



EuroSpa

Elle est **LA** référence qualité en liners,
LE Leader Européen en Couvertures de Sécurité,
LE distributeur officiel des plus grandes marques

À qui pensez-vous ?

Elle a plus de 20 ans d'expérience
sur le marché de la piscine

Toujours aucune idée ?

Aujourd'hui, elle s'attaque au marché du **BENELUX**

Vous hésitez encore ?



s'exporte et se décline en



plate-forme de stockage, distribution de matériel
et retrait des confections des usines françaises,
pour le **BENELUX**





**8 SITES ET 26 000 M² D'ATELIERS ET DE STOCKAGE
POUR VOUS SERVIR !**



**LA RÉFÉRENCE QUALITÉ EN LINERS
LEADER EUROPÉEN EN COUVERTURES DE SÉCURITÉ
TOUT L'ÉQUIPEMENT DE LA PISCINE**





Joeri DILS

"2015 was een interessant jaar voor de zwembad- en wellnessindustrie. Na een aantal moeilijke jaren zagen we de vraag naar nieuwe zwembaden en renovaties sterk toenemen. Geholpen door een goede zomer en zéér lage rentevoeten, maken steeds meer mensen de keuze hun plannen voor het bouwen van een zwembad of het aanleggen van een wellnessruimte nu te realiseren. Dat zorgt ervoor dat vele installateurs al een mooi gevuld orderboek hebben voor 2016. Verder zie ik een aantal belangrijke evoluties:

- Mensen kiezen steeds meer voor duurzaamheid en kwaliteit. Een zwembad staat voor ontspanning, maar is tegelijkertijd een belangrijke investering die de waarde van een huis doet stijgen. Verder zal na de klimaattop in Parijs de hele industrie meer en meer onder druk komen om de ecologische voetafdruk van een zwembad te verminderen en is de trend gezet om op termijn zwembaden te bouwen die weinig of geen energie meer verbruiken. Een uitdagende, maar vooral een erg interessante evolutie!
- Zwembaden worden steeds beter uitgerust en geautomatiseerd. Ook in de zwembad- en wellnesswereld zijn intelligente besturings- en monitoringsystemen niet meer weg te denken. Via onze smartphone willen we onmiddellijk weten wat de temperatuur van ons zwembad is en moeten we indien nodig de verwarming vanop afstand kunnen aanzetten.
- Renovatie van bestaande baden zit in de lift. Het is zelfs een specialiteit geworden. Bepaalde bedrijven leggen zich erop toe en dat leidt tot prachtige projecten!
- 2016 wordt ook het jaar van de Europese normen voor privé zwembaden. Vandaag zijn er al een aantal normen van kracht, vooral met betrekking tot de bouw van de kuip. Als voorzitter van de BSPA kan ik alle zwembadbouwers alleen maar aanraden deze normen te raadplegen en te respecteren. De BSPA van haar kant zal in 2016 ook een infonamiddag organiseren om de normen toe te lichten. Tot slot wil ik mij richten tot alle zwembad- en wellnessbedrijven en iedereen een schitterend seizoen toewensen"

"2015 a été une année intéressante pour l'industrie de la piscine et du bien-être. Après quelques années difficiles, nous avons constaté une forte augmentation de la demande de nouvelles piscines et de rénovations. Grâce à un bel été et à des taux d'intérêts très bas, de plus en plus de personnes décident de réaliser leur espace bien-être ou leur projet de construction de piscine. De ce fait, le carnet de commande de nombreux installateurs est déjà bien rempli pour 2016. J'ai remarqué quelques évolutions importantes :

- Il y a une demande croissante en durabilité et qualité. Une piscine est synonyme de détente, mais c'est aussi un investissement important qui accroît la valeur d'une maison. En outre, après la conférence sur le climat de Paris, l'ensemble de l'industrie est sous pression pour réduire l'empreinte écologique d'une piscine. Cela va renforcer de manière significative la tendance à construire à terme des piscines consommant peu ou pas d'énergie. Un défi, mais surtout une évolution intéressante !
- Les piscines sont de mieux en mieux équipées et automatisées. Tout comme les autres secteurs, le monde de la piscine et du bien-être ne peut plus se passer des systèmes intelligents de contrôle et de surveillance. Avec notre smartphone nous voulons connaître immédiatement la température de l'eau de notre piscine et nous voulons pouvoir commander le chauffage à distance.
- La rénovation de piscines existantes est à la hausse. Certaines entreprises en ont fait leur spécialité et ont réalisé des projets tout à fait superbes !
- 2016 sera aussi l'année de la norme européenne. Aujourd'hui, il y a déjà un certain nombre de normes en vigueur. Il s'agit surtout de normes relatives à la construction du bassin. En tant que président de la BSPA, je ne peux que recommander aux constructeurs de piscines de consulter et de respecter ces normes. La BSPA quant à elle organisera en 2016 une séance d'informations pour expliquer les normes. Enfin, je tiens à m'adresser à toutes les entreprises de piscine et de bien-être, en leur souhaitant une merveilleuse saison.

Joeri Dils
Voorzitter BSPA / Président de la BSPA

Het Grootste Europese Tijdschrift voor Professionals in de Zwembad en Spa sector
Le Premier Journal Européen des Professionnels de la Piscine et du Spa



Wim Verrezen Tuinarchitectuur



Concept SPRL

DE MOOISTE REALISATIES van zwembaden, zwembad- en saunabouwer » heeft zijn laureaten bekend gemaakt!

De editie 2015-2016 van de wedstrijd « Beste zwembad-, zwembad- en saunabouwer » heeft zijn laureaten bekend gemaakt! Deze wedstrijd wordt georganiseerd door de BSPA, de Belgische vereniging van zwembadbouwers, producenten en leveranciers van zwembadapparatuur. Een deskundige jury selecteerde de mooiste realisaties tussen meer dan 100 kandidaatstellingen. De winnaars zullen met trots hun titel kunnen tonen op hun marketingmaterialen en dat levert hun mooie publiciteit op.

Vervolg op p. 6

DE EUSA Awards 2015

De derde EUSA (European Union of Swimming Pool and Spa Associations) awards vonden plaats op de Piscina & Wellness expo in Barcelona, Spanje, op 14 oktober. Er werden 14 winnaars bekend gemaakt uit 5 landen. In 2015 werden 79 projecten uit 8 landen ingediend om het tegen elkaar op te nemen. Dit grootse jaarlijkse event van de federatie wordt elk jaar op een andere beurs gehouden, zodat elk land de kans heeft om het event te hosten. De concurrentie was zwaar, aangezien EUSA meer dan 3.000 zwembad- en spabadbedrijven over heel Europa vertegenwoordigde.



BL sprl, België

Vervolg op p. 4

OASE automatic pool covers nam in 2015 definitief haar intrek in nieuwe bedrijfshal

"Wij zijn klaar om optimaal te beantwoorden aan de individuele kwaliteitsverwachtingen van onze klanten, met name zwembadbouwers in binnen- en buitenland", spreekt Frédéric Claeys opgelucht. "Oase wordt druk ingeschakeld door haar klanten voor een diversiteit aan projecten, waarin een hoge dosis maatwerk noodzakelijk is. Flexibiliteit is voor onze productie uiterst belangrijk, en om deze troef verder te laten doorgroeien is organisatie, overzicht en ruimte een basisbehoefte. Met 3.000 m² extra oppervlakte loopt het productieproces op wieltjes ..."



Frédéric CLAEYS

Vervolg op p. 4

iPool2016
Bientôt
1^{er} Concours International de Piscine sur Internet
Les plus belles photos de vos réalisations de piscine

BSPA
Visit our new website and become member
www.bspa.be

PENTAIR
PENTAIR CONTROLPRO™
FILTRATION MANAGER
www.pentairpool.europa.com

OASE automatic pool covers nam in 2015 definitief haar intrek in nieuwe bedrijfshal

Vervolg van p. 3

Reeds meer dan 45 jaren vooruitstrevend als fabrikant van lamellenafdekkingen voor zwembaden

Naast het blijvend aanbod PVC-lamellen, heeft OASE inmiddels reeds 10 jaar een hoogwaardig gamma Polycarbonaat-lamellen dat wordt uitgevoerd naar meer dan 30 landen. Hiermee is OASE de absolute specialist in deze duurzame kwaliteitsafdekkingen. Polycarbonaat-lamellen worden aangeboden in 3 types profielen. De standaard 60 mm profielen, de populaire 83 mm profielen met anti-algen scharnier en de 63 mm anti-algen luxe-uitvoering, vervaardigd uit extra-UV bestendige grondstof, voor een nog langere levensduur.

De Solar-uitvoeringen Vived Aqua (blauw), Garden Green (groen), Cristal Clear (transparant) en Silver (inox-look) bieden bovendien keuzemogelijkheden om de afdekking op passende wijze te laten harmoniëren met de sfeer gecreëerd door tuin en terras.

Oase Deluxe Anti-Algen Solar lamellen zijn 83 mm breed en 16 mm dik. Ze kenmerken zich door hun donkere scharnier dat algengroei belemmert. Bovendien biedt dit sterke profiel van de lamellenreeks extra stevigheid, en dus een veiliger rolluik. Het rolluik beschikt binnenin over 50 % méér luchtstockage, wat de isolerende én opwarmende prestaties van de afdekking maximaliseert.

Het verschijnen van condensatie in de lamellen is onafwendbaar. Bij Solar lamellen zijn deze druppels nu eens duidelijk, dan weer weinig zichtbaar. Dit is onder andere afhankelijk van de temperatuuromstandigheden.

Oase Prestige Anti-Condens Silver Solar lamellen hebben een zilver-transparante kleur, die doorkijken verhindert, maar toch zonlicht doorlaat. Hierdoor is de condensatie in de lamellenafdekking op elk moment van de dag onzichtbaar, een streling voor het oog ...

Door een tri-extrusie zijn de Oase Top-UV Solar lamellen de meest duurzame onder de polycarbonaat-lamellen. De extra UV-bescherming biedt een nog langere levensduur en optimaliseert maximaal de keuze van de klant voor een solar lamellenafdekking die de watertemperatuur opdrijft.

En 2015, OASE automatic pool covers a emménagé dans son nouveau siège

"Nous sommes prêts à répondre au mieux aux attentes de qualité individuelle de nos clients-constructeurs de piscine nationaux et étrangers", explique Frédéric Claeys le Pdg d'OASE.

"Nos clients font souvent appel à nous pour un éventail de projets. Nous proposons aussi du sur mesure. La flexibilité est essentielle pour notre production. Afin de développer davantage cet atout, il nous fallait une bonne organisation et une bonne structure. L'espace est aussi un facteur important. Avec 3 000 m² de surface de production supplémentaire, la production se passe «comme sur des roulettes»..."

Présent depuis plus de 45 ans comme fabricant de couvertures à lames pour piscines

Hormis une offre permanente de lames en PVC, OASE exporte depuis 10 ans déjà une gamme de haute qualité

info@oase.be / www.oase.be

de lames en polycarbonate dans plus de 30 pays, faisant de lui un spécialiste absolu en lames de qualité durables. Les lames en polycarbonate sont disponibles en 3 types de profils. Il y a le profil standard de 60 mm, les lames



OASE-zaakvoerder, Frédéric CLAEYS, toont de toppers uit het brede lamellen-aanbod / Frédéric CLAEYS, Pdg d'OASE, montre les produits phares de la gamme étendue de lames



Nieuwe OASE-bedrijfshal voor een nog efficiënter productieproces / Nouvel entrepôt de l'entreprise OASE pour une production encore plus efficace

très prisées de 83 mm, avec charnière anti-algues et le profil haut de gamme anti-algues de 63 mm, fabriqué en matériaux extra-résistants aux UV, pour une durée de vie prolongée.

Les modèles Solar Vived Aqua (bleu), Garden Green (vert), Cristal Clear (transparent) et Silver (look argenté) offrent plusieurs options permettant de créer une harmonie parfaite entre la couverture de piscine et l'atmosphère du jardin et de la terrasse.

Les lames de volets Oase Deluxe sont des lames anti-algues solaires de 83 mm de large et 16 mm d'épaisseur. Elles sont caractérisées par une charnière foncée qui empêche la formation d'algues. En outre, le profil robuste de cette gamme de lames rend la couverture encore plus solide et donc plus sûre. Ces lames de volet disposent de 50 % de stockage d'air en plus, maximisant la performance isolante et le réchauffement de l'eau.

L'apparition de condensation dans les lattes est inévitable. Cette condensation est tantôt très visible, tantôt peu visible, ce qui dépend entre autres des conditions de température.

Les lames Oase Prestige Anti-Condens Silver Solar ont une couleur argentée transparente, empêchant de voir au travers. Cependant, elle laisse passer la lumière du soleil. En conséquence, la condensation dans la couverture n'est plus visible à aucun moment de la journée, pour plus d'esthétisme.

Grâce à une tri-extrusion, les lames Oase Top-UV Solar sont les plus durables parmi les lames en polycarbonate. La protection UV supplémentaire prolonge leur durée de vie et répond au maximum aux besoins du client en couverture à lames solaires.

DE EUSA Awards 2015

Vervolg van p. 3

Pour la 3^e fois les prix EUSA (European Union of Swimming Pool and Spa Associations) ont été remis lors d'un salon international. En 2015 ce fut le tour du salon Piscina & Wellness, qui se tenait à Barcelone, d'abriter la cérémonie de remise, le 14 octobre dernier, pour récompenser 14 lauréats.

En 2015, 79 projets de 8 pays ont été déposés pour concourir. Ce grand événement annuel de l'association se tient chaque année sur un salon différent, de sorte que chaque pays membre puisse organiser la cérémonie.



Serge TIMPERMAN de BL sprl qui reçoit l'Award (médaille d'or) pour la plus belle piscine dans la catégorie « piscines privées intérieures » du président de l'EUSA

La concurrence était rude avec une EUSA qui représente plus de 3000 entreprises Piscine et Spa à travers l'Europe. Les participants ont été jugés par les meilleurs professionnels de l'industrie, représentant les 13 pays de l'EUSA. Les prix récompensaient 5 catégories et les gagnants sont :

Catégorie A – Privé-buitenzwembaden / Piscine extérieure privée

- **GOUD / OR:** Diffazur Piscines, Frankrijk / France.
- **ZILVER / ARGENT:** Diffazur Piscines, Frankrijk / France.
- **BRONS/BRONZE:** Progreen, Italië / Italie.

Catégorie B – Privé-binnenzwembaden / Piscine intérieure privée

- **GOUD / OR:** BL / sprl, België / Belgique.
- **ZILVER / ARGENT:** Krause Schwimmbadtechnik, Duitsland / Allemagne.
- **BRONS/BRONZE:** Portrait Pools & Enclosures, Verenigd Koninkrijk / Royaume-Uni.

Catégorie C – Privé-spa's / Spas domestiques

- **GOUD / OR:** London Swimming Pool Company, Verenigd Koninkrijk / Royaume-Uni.
- **ZILVER / ARGENT:** Diffazur Piscines, Frankrijk / France..
- **BRONS / BRONZE:** Diffazur Piscines, Frankrijk / France.

Catégorie D – Privé Hot tubs / Bains à remous privés

- **GOUD / OR:** Piscine 15, Frankrijk / France..
- **ZILVER / ARGENT:** Falcon Pools, Verenigd Koninkrijk.
- **ZILVER / ARGENT ex-aequo:** JPS Piscines, Frankrijk.
- **BRONS / BRONZE:** ADH Piscines, Frankrijk.

Catégorie E – bovengrondse zwembaden / Piscine hors-sol

- **GOUD / OR:** Home Counties Pools and Hot Tubs, Verenigd Koninkrijk / Royaume-Uni.



Joeri DILS, président de la BSPA avec le lauréat Serge TIMPERMAN de BL sprl, accompagné de sa femme

info@eusaswim.eu / www.eusaswim.eu

MiniMaster®

Pool Measuring Control

With a MiniMaster installed in your pool, you need never again worry about your water quality

MiniMaster measuring unit offers you continuous monitoring and automatic dosing (disinfection) to safeguard water quality in the same way as in public baths and large hotel pools.



Now with pH/Redox!

Pahlén swimming pool equipment



A.P.F. vestigt zich ten zuiden van Brussel om verder uit te breiden naar de Benelux

Bij het oprichten van het bedrijf A.P.F., heeft Bruno RELMONT al veel ervaring opgedaan. Nu richt hij zich samen met zijn echtgenote Cecyl op de Benelux!

De bedoeling is hun activiteit in de Benelux verder te ontwikkelen. Bruno was al verantwoordelijk voor grote accounts in de regio. Het dynamische duo vestigt zich nu in de stad Saintes (Tubize), op 30 km ten zuidwesten van Brussel.

A.P.B. heeft een oppervlakte van 1 000 m² en is vlakbij de snelweg gelegen. Het bedrijf bestaat uit een showroom van 60 m², kantoren en een opslagmagazijn waarvoor de logistieke expertise aanwezig is voor een perfecte ontwikkeling van het bedrijf, dat sinds 1 november met zijn activiteiten gestart is.

Na een opmerkelijke ontwikkeling en een efficiënte marktstudie gerealiseerd door A.P.F., kunnen we ervan uitgaan dat Bruno en Cecyl alles in het werk zullen stellen om van deze nieuwe uitdaging een succes te maken!

A.P.F. s'installe au sud de Bruxelles pour s'étendre au Benelux

Fort de son expérience acquise lors de la création de la société A.P.F., Bruno RELMONT se lance à l'assaut du Benelux avec son épouse Cecyl !

Désireux de développer l'activité dans cette région, pour laquelle Bruno était déjà responsable grands-comptes, le duo de choc pose ses valises dans la ville de Saintes (Tubize), à 30 kms au sud-ouest de Bruxelles.

Situés à proximité de l'autoroute, leurs locaux de 1 000 m² bénéficient d'un showroom de 60 m², de bureaux et d'un entrepôt de stockage associé aux compétences logistiques nécessaires au parfait développement de leur société A.P.B., dont l'activité a débuté le 1^{er} novembre.

Après un remarquable développement et un maillage de territoire efficace, réalisés par A.P.F., gageons que Bruno et Cecyl mettront tout en œuvre pour réussir ce nouveau challenge !

**A.P.B. SPRL - Zoning Industriel - Avenue Ernest Solvay, 93
B-1480 SAINTES (TUBIZE)
Belgique**



commercial@apb-benelux.com

RED POOL verwerft VISION TECHNOLOGY

Het Franse bedrijf uit Montrond-les-Bains – gespecialiseerd op het domein van thermovormen, gieten van kunststof en composietmaterialen – heeft zijn naam veranderd en biedt een nieuwe reeks indoor en outdoor trapladders voor inbouwzwembaden, uitrustingscabines, wall-flow filters, trampolines, glijbanen, voetbaden, tegenstroom zwembaden, mini zwembaden en spafaciliteiten. Red Pool past zijn producten ook aan in functie van de vereisten en persoonlijke eisen van de klanten; het bedrijf is uitgerust met een gerobotiseerde productlijn om optimalisatie en flexibiliteit te garanderen. De nieuwe producttechnieken, gecombineerd met selectieve kwaliteitsmaterialen, verzekeren producten die bestand zijn tegen Uv-stralen en behandeling met chemicaliën en die de meest extreme omstandigheden van een zwembad aankunnen.



RED POOL reprend l'activité de VISION TECHNOLOGY

L'entreprise française de Montrond-les-Bains - spécialisée dans le domaine du thermoformage, du moulage de matières plastiques et de matériaux composites - change de nom et propose une nouvelle gamme d'escaliers intérieurs et extérieurs pour piscines enterrées, de locaux techniques, de parois filtrantes, de trampolines,

de toboggans, de pédiluves, de bassins de nage à contre-courant et de mini-piscines et équipements de balnéothérapie. Red Pool adapte également ses produits aux besoins et aux demandes de personnalisation des clients ; l'entreprise est en effet équipée d'une ligne de production robotisée garantissant l'optimisation et la flexibilité.

Les nouvelles techniques de production associées à une sélection de matériaux de qualité garantissent des produits résistants aux UV, aux traitements chimiques et aux conditions les plus difficiles d'utilisation de la piscine.



info@redpool.fr / www.redpool.fr

Een nieuwe medewerker voor FLUIDRA België

Mike Herman versterkt sinds kort het team van FLUIDRA België voor Wallonië. Hij is 38 jaar, elektromechanici van opleiding en heeft een technisch-commercieel profiel.

Hij zal zijn commerciële ervaring, die hij in de loop van de jaren heeft opgebouwd, kunnen toepassen. Nadat hij verantwoordelijk was voor de technische en commerciële dienst van een automaten- en machinepark voor de HoReCa, is hij begonnen in de markt van gereedschap voor autogarages. Maar hij heeft zich pas echt in de zwerewereld geïntroduceerd tijdens zijn ervaring bij een groothandelaar van elektrisch materiaal.



Mike HERMAN

Het team van FLUIDRA België, onder leiding van Hervé Herod, bestaat nu uit een kantoordirecteur ; een commercieel medewerker buitendienst voor Vlaanderen ; een commercieel medewerker buitendienst Wallonië ; een inside sales medewerker ; een after sales technician en twee magazijnmedewerkers. De complete en performante vestiging is vastberaden om de groei van het filiaal verder te ontwikkelen.

Het kantoor realiseerde een netto-omzet van meer dan 3 miljoen euro in 2014 en plaatst zich op hetzelfde niveau als FLUIDRA Commercial France, dat in Europa de 2^e positie bekleedt binnen de FLUIDRA groep.

Un nouveau collaborateur pour FLUIDRA Belgique

Mike Herman est venu depuis peu renforcer l'équipe de FLUIDRA Belgique pour la région de la Wallonie. Ce Technico-Commercial de 38 ans, électromécanicien de formation, viendra y apporter son expérience commerciale, acquise au fil des années. Après avoir pris la responsabilité du Service technique et commercial d'un parc d'automates et de machines destinés au secteur HoReCa, puis un passage dans le domaine de l'outillage pour des garages automobiles, Mike Herman s'est véritablement révélé dans le monde de la piscine, lors de son expérience chez un grossiste en matériel électrique.

L'équipe de FLUIDRA Belgique, dirigée par Hervé Herod, se compose désormais d'un Chef d'Agence ; d'un Commercial Itinérant pour la région de la Flandre ; d'un Commercial Itinérant dédié à la Wallonie ; d'un Commercial Sédentaire ; d'un Technicien SAV et de deux magasiniers. Une Agence complète et performante, motivée à développer la croissance de la filiale, qui, en réalisant un C.A net de plus de 3 millions d'euros en 2014, se place conjointement à FLUIDRA Commercial France, en 2^e position européenne au sein du Groupe FLUIDRA.

marketing@fluidra.fr / www.astralpool.com

POOL PROTECTION
COVREX
Outstanding Pool Covers

Covrex® Classic

5 jaar garantie / 5 ans de garantie
Bestand tegen hagel / Résistant à la grêle

Covrex® Solar

2 jaar garantie / 2 ans de garantie
Budgetvriendelijk / économique

15 aandrijfsystemen voor nieuwe zwembaden en renovaties

15 systèmes d'entraînement pour piscines neuves ou en rénovation.

www.covrex.com

tel : +32 16 55 37 70 • Nieuwlandlaan Zone B 436 - B-3200 Aartschot • info@covrex.com

De mooiste realisaties van zwembaden, zwemvijvers en sauna's 2015-2016

Vervolg van p. 3

De editie 2015-2016 van de wedstrijd « Beste zwembad-, zwemvijver- en saunabouwer » heeft zijn laureaten bekend gemaakt!

Deze wedstrijd wordt georganiseerd door de BSPA, de Belgische vereniging van zwembadbouwers, producenten en leveranciers van zwembadapparatuur. Een deskundige jury selecteerde de mooiste realisaties tussen meer dan 100 kandidaatstellingen. De winnaars zullen met trots hun titel kunnen tonen op hun marketingmaterialen en dat levert hun mooie publiciteit op.

Les plus belles réalisations de piscines, étangs de natation et saunas 2015-2016

L'édition 2015-2016 du concours du « Meilleur constructeur de piscines, d'étangs de natation et de saunas » a révélé ses lauréats ! Ce concours est organisé par la BSPA, association belge réunissant pisciniers, fabricants et fournisseurs de matériel de piscine. Un jury d'experts a sélectionné les plus belles réalisations parmi plus de 100 candidatures. Les gagnants pourront fièrement indiquer leur titre sur leurs supports marketing, ce qui leur procurera une excellente publicité.



Hier volgt de lijst van de winnende bedrijven per categorie / Voici la liste des entreprises lauréates pour chaque catégorie :



Schreppie Pools BVBA



Hugelier Zwembaden



Swimtec BVBA

• PRIVÉ-ZWEMBADEN / PISCINES PARTICULIÈRES

tot 35 000 € / jusqu'à 35 000 €

- Goud / Or: Schreppie Pools (Meerhout)
- Zilver / Argent: TG Concept SPRL (Céroux-Mousty)

tot 50 000 € / jusqu'à 50 000 €

- Goud / Or: Zwembaden Valkenborgh (Hasselt)
- Zilver / Argent: JDS-Pools (Adegem)
- Brons / Bronze: NIJS NV (Hoeselt)

tot 75 000 € / jusqu'à 75 000 €

- Goud / Or: HDB Pools (Humbeek)
- Zilver / Argent: Piscines Ondine (Malmedy)
- Brons / Bronze: Schreppie Pools BVBA (Meerhout)
- Mention: Swimtec BVBA (Mol)

boven 75 000 € / supérieur à 75 000 €

- Goud / Or: Hugelier Zwembaden (Gullegem)
- Zilver / Argent: Verlicon BVBA (Wommelgem)
- Brons / Bronze: Swimtec BVBA (Mol)
- Good Innovatie / Or Innovation: Wim Verzezen Tuinarchitectuur (Westerlo)

• MONOBLOCK ZWEMBADEN / PISCINES MONOBLOCS

- Goud / Or: BioPool (Oudenburg)
- Zilver / Argent: Aquapura (Peer)
- Brons / Bronze: De Zwemwereld (Wevelgem)
- Mention : TG Concept SPRL

• PRIVÉ-BINNENZWEMBADEN / PISCINES INTÉRIEURES PARTICULIÈRES

- Goud / Or: Piscines Ondine (Malmedy)
- Zilver / Argent: Verlicon BVBA (Wommelgem)
- Brons / Bronze: ZiwaPool (Genval)

• RENOVATIE / RÉNOVATION

- Goud / Or: Adam Piscines (Athus-Aubange)
- Zilver / Argent: Roosen Zwembaden (Bree)
- Brons / Bronze: De Zwemwereld (Wevelgem)

• ZWEMVIJVERS / ETANGS DE NATATION

tot 35 000 € / jusqu'à 35 000 €

- Goud / Or: T Groene Plan (Herenthout)
- Zilver / Argent: Wiltae BVBA (Deinze)
- Brons / Bronze: Zwemvijveraanleg BVBA (Balen)
- Mention : Tuinen Joos (Bonheiden)

tot 50 000 € / jusqu'à 50 000 €

- Goud / Or: Cools Tuinaanleg (Essen)
- Zilver / Argent: Ollevier en Co BVBA (Ham)
- Brons / Bronze: Wiltae BVBA (Deinze)
- Mention : Tuinen Joos (Bonheiden)

boven 50 000 € / supérieurs à 50 000 €

- Goud / Or: Geonet BVBA (Rumst)
- Zilver / Argent: Ollevier En Co BVBA (Ham)
- Brons / Bronze: Watelle BVBA (Sijsele)
- Brons / Bronze: Groendesign Koen Cox BVBA (Achel)



Tuinen Joos



Sanigo Wellness



Biopool

Visit our new website and become member

BSPA vzw/asbl
BELGIAN SWIMMING POOL ASSOCIATION

www.bspa.be

• WELLNESS@HOME

- Goud / Or: Sanigo Wellness (Geel)
- Zilver / Argent: Alpha Wellness Sensations (Hasselt)
- Brons / Bronze: Zwembaden Valkenborgh (Hasselt)

• SAUNA

- Goud / Or: Het Buitenhuis (Meeuwen)
- Zilver / Argent: Alpha Wellness Sensations (Hasselt)
- Brons / Bronze: Sanigo Wellness (Geel)

• OPENBAAR WELLNESSCENTER / CENTRE DE BIEN-ÊTRE PUBLIC

- Goud / Or: Sauna en Wellness Hezemeer (Laakdal)
- Zilver / Argent: Fitopia (Edegem)
- Brons / Bronze: Thermen Londerzeel (Londerzeel)

• PRIVÉ-WELLNESSCENTER / CENTRE DE BIEN-ÊTRE PRIVÉ

- Goud / Or: Moods Privé Sauna (Zoutleeuw)



'T Groene Plan

POOL TECHNOLOGIE versterkt zijn aanwezigheid in Noord-Europa

POOL TECHNOLOGIE ontwerpt, ontwikkelt en produceert toestellen voor privé- en openbare zwembaden.

Met een team van technische vertegenwoordigers, verspreid over Frankrijk en het buitenland, tracht het bedrijf het meest complete aanbod van de markt aan te bieden.

Het bedrijf zet zijn internationale groei voort, met name in Noord-Europa.

Christophe Bougreau, verantwoordelijk voor de regio Noord-Frankrijk, alsook voor België en Nederland, heeft als belangrijkste doelstellingen de ontwikkeling van de klantenrelaties. Verder ondersteunt hij de sector en levert hij technische bijstand. Hij staat ook in voor technische en commerciële opleidingen.

De aanwezigheid van Christophe Bougreau in België is essentieel om een lokale dienstverlening te bieden aan een veeleisend klantenbestand.

Pool Technologie blijft in de toekomst verder inzetten op zijn kwaliteit en lokale service, waarvoor ze bekend staan. Om dit te doen, heeft het bedrijf zijn werkgebieden herverdeeld en zijn team uitgebreid.



Christophe BOUGREAU

POOL TECHNOLOGIE renforce sa présence en Europe du Nord

POOL TECHNOLOGIE conçoit, développe et fabrique des appareils pour les piscines privées et collectives.

Avec une équipe de technico-commerciaux déployée en France et à l'international, son objectif est de proposer l'offre la plus complète du marché.

L'entreprise continue de se développer à l'international et notamment en Europe du Nord.

Christophe Bougreau, responsable du secteur du nord de la France, ainsi que des secteurs belge et néerlandais, a pour

principales missions le développement de la Relation Client et l'animation du secteur, l'accompagnement et l'assistance techniques ainsi que la formation technique et commerciale.

La présence de Christophe Bougreau sur le secteur de la Belgique est indispensable pour apporter un service de proximité à une clientèle exigeante.

Pour poursuivre son développement tout en continuant à apporter la qualité et la proximité de service qui participent à sa notoriété, Pool Technologie a procédé à un nouveau redécoupage des secteurs et au renforcement de ses équipes.

contact@pool-technologie.fr / www.pool-technologie.com

Opendeurdag SCP Benelux

Net zoals vorig jaar heeft SCP Benelux zijn klanten uitgenodigd op een opendeurdag in zijn vestiging in Zaventem. Op 17 februari hebben een twintigtal leveranciers hun nieuwe producten gepresenteerd. Op hun stand hadden ze de bezoekers voorzien van informatiesessies.

Vorig jaar had het voltallige team, onder leiding van Carine CLAEYS, meer dan 150 klanten onthaald in de gloednieuwe vestiging vlakbij Brussels Airport.

Deze opendeurdag was voor de genodigden de ideale gelegenheid om kennis te maken met het technische en commerciële personeel van het bedrijf, om ervaringen uit te wisselen en om de nieuwe SCP catalogus en nieuwigheden te ontdekken.



Carine CLAEYS

Journée Portes Ouvertes SCP Benelux

Comme l'an passé, SCP Benelux a convié ses clients à une journée Portes Ouvertes dans ses locaux de Zaventem. Le 17 février 2016, une vingtaine de fournisseurs sont venus présenter leurs nouveaux produits et ont donné des mini formations sur leur stand, afin d'informer au mieux les clients visiteurs.

L'an dernier, l'équipe de l'agence, chapeauté par Carine CLAEYS avait accueilli plus de 150 clients dans ses locaux flambants neufs situés près de l'aéroport de Bruxelles.

Cette journée a été l'occasion pour les invités de rencontrer et d'échanger avec tout le personnel technique et commercial de l'agence, et surtout de découvrir le nouveau catalogue SCP et ses nouveautés.

info.benelux@scppool.com / www.scpeurope.be



Bureaux, plate-forme de stockage, distribution de matériel et retrait des confections des usines françaises
Superficie couverte utilisable 1 000 m², dont 60 m² de show-room et près de 900 m² de stockage



Fort de son expérience acquise lors de la création et du développement de la société A.P.F ces quinze dernières années, Bruno RELMONT se lance à l'assaut des professionnels de la piscine du BENELUX, avec son épouse Cecyl !

Désireux de développer l'activité notamment en liners et couvertures de sécurité dans cette région, pour laquelle Bruno était déjà responsable grands-comptes, le duo de choc pose ses valises dans la ville de Saintes (Tubize), à 30 kms au sud-ouest de Bruxelles.

Situés à proximité de l'autoroute, leurs locaux de 1000 m² bénéficient d'un show-room, de bureaux et d'un entrepôt de stockage associé aux compétences logistiques nécessaires au parfait développement de la société A.P.B, dont l'activité a débuté le 1^{er} novembre dernier.

Après un remarquable développement réalisé par A.P.F en France, gageons que Bruno et Cecyl mettront tout en œuvre pour réussir ce nouveau challenge à l'export !

APB SPRL - Zoning Industriel - Avenue Ernest Solvay, 93
B-1480 TUBIZE - Belgique
Tél. / Fax : +32 2 355 68 08
direction@apb-benelux.com - commercial@apb-benelux.com

LE DISTRIBUTEUR OFFICIEL
DES PLUS GRANDES MARQUES



3^e Sales Conference & Vendor Showcase van SCP Europe, in Baveno (Italië)

Na afloop van de 3^e editie van de Sales Conference & Vendor Showcase, georganiseerd door SCP Europe, konden wij Jean-Louis ALBOUY, Algemeen Directeur van SCP Frankrijk en Sales Manager Europe, interviewen. Deze 3^e Showcase vond plaats van 16 tot 18 november 2015 in het Gran Dino Hotel in het Italiaanse Baveno, gelegen aan het Lago Maggiore.



Jean-Louis ALBOUY



Sylvia MONFORT

Jean-Louis Albouy, wat kunt u ons vertellen over deze 3^e Showcase met als centrale thema « Laat uw bedrijf groeien met SCP Europe » ? De Showcase is voor ons een groots event. Hij vindt om de 2 jaar plaats en wisselt af met de beurs in Lyon. De Showcase is van groot belang voor ons, want bij elke editie gaat hij op een andere locatie door. We betrekken elke keer een ander land en dat levert telkens nieuwe lokale samenwerkingen op, en ook andere leveranciers. De Showcase brengt 3 dagen lang alle sales teams en management teams op een unieke ontmoetingsplaats samen. Zij staan ter beschikking van onze leveranciers.

In 2015 waren er 46 leveranciers aanwezig om samen met ons het jaar 2016 goed voor te bereiden.

Hoe verdeelt u de taken met Sylvia MONFORT (General Manager van SCP Europe) ?

Wij hebben vrij duidelijke en verschillende rollen. Sylvia heeft een algemeen bestuurlijke verantwoordelijkheid over de groep. En wat mij betreft, ik geef begeleiding en ondersteuning met betrekking tot verkoop, en ondersteun de sales teams die instaan voor het Verenigd Koninkrijk, de Benelux en Italië. Sylvia staat aan het hoofd van de sales teams voor Duitsland, Spanje en Portugal.

Er waren ongeveer 200 gasten in Lissabon in 2011 en 300 in Toledo in 2013.

Hoeveel deelnemers heeft u dit jaar geteld ?

We waren opnieuw met ongeveer 300 gasten uit 7 landen en uit 13 kantoren, waarvan 50 à 60 met een commerciële functie.

Hoe loopt de verkoop in Europa ?

Met een groei van 8 % gaan we de kaap van 100 miljoen euro omzet bereiken, een symbolisch resultaat voor ons!

En welk land heeft de grootste vooruitgang geboekt ?

In 2015 kende de Benelux het hoogste groeipercentage. Maar in waarde is het Portugal die de leiding heeft.

Hoe is de ontwikkeling van uw marktaandeel in Europa ?

Dat is stabiel, zonder onderbreking, zowel voor SCP Italië bijvoorbeeld, dat 10 jaar bestaat, als voor SCP Europe, dat 16 jaar is. Onze groei is van jaar tot jaar gestaag gebleven. We volgden steeds dezelfde manier van dienstverlening naar onze klanten toe, namelijk een dienstverlening die een meerwaarde biedt.

Wisselt u ook met de grootste internationale spelers informatie uit over de stand van zaken van de markt ?

Onze kracht binnen SCP Europe is dat we behoren tot de grote Amerikaanse groep, PoolCorp, die actief is op de wereldwijde zwembadmarkt. Deze markt staat een tiental jaar voor op de Europese markt en is dus een belangrijke bron om mee uit te wisselen en ideeën voor verbeteringen op de Europese markt uit te halen. En dit op het vlak van service, producten en ontwikkeling van ons vakgebied zelf. We onderhouden inderdaad een voortdurende uitwisseling met onze Amerikaanse tegenhangers, zowel wat betreft sourcing van de diensten, als voor de ontwikkeling van onze business. We laten trouwens onze leveranciers meegenieten van deze verrijking door hen nog betere diensten met toegevoegde waarde aan te bieden op de Europese markt.

Is de Showcase ook een gelegenheid om in avant-première de strategische deals en de aanbiedingen van het voorseizoen te presenteren ?

Wij denken hierover op voorhand na met onze partners met de bedoeling belangrijke elementen te selecteren en naar voren te brengen, volgens geavanceerde strategieën. Dat is voor ons een cruciaal punt voor ons succes. We passen ons natuurlijk aan de markt van elk Europees land aan, dat zijn eigen kenmerken en varianten heeft. Dit houdt in dat wij met lokale spelers specifieke acties uitwerken voor het jaar 2016.

Houdt dat ook in dat u nieuwe commerciële mogelijkheden kunt ontwikkelen ?

Jazeker, die meeting zorgt ervoor dat wij nieuwe productlijnen aan ons aanbod kunnen toevoegen. Dat is dit jaar bijvoorbeeld het geval geweest voor twee specifieke domeinen, met name gemeenschappelijke zwembaden en Wellness. Deze marktsectoren zijn in volle ontwikkeling en moeten in detail worden uiteengezet aan onze teams.

Kortom, onze tweejaarlijkse Showcase is een intens evenement, waarin zeer veel informatie verzameld wordt en rijke uitwisselingen plaatsvinden gedurende 3 dagen.

De Showcase is nog maar net achter de rug, en we denken al aan de volgende...



3^e Sales Conference & Vendor Showcase de SCP Europe, à Baveno (Italie)

A l'issue de la 3^e édition de la Sales Conference & Vendor Showcase organisée par SCP Europe, nous avons interviewé Jean-Louis ALBOUY, Directeur Général de SCP France et Responsable des Ventes Europe.

Ce 3^e Showcase a pris place en 2015 du 16 au 18 novembre, au Gran Dino Hotel, à Baveno en Italie, sur les bords du Lac Majeur.

Jean-Louis Albouy, parlez-nous de ce 3^e Showcase dont le thème central était « Développez votre entreprise avec SCP Europe » ?

Le Showcase est pour nous un évènement majeur, puisqu'il a lieu tous les 2 ans, et non chaque année, alternant volontairement avec le salon de Lyon. Il revêt une importante organisation, car nous changeons de lieu à chaque édition. Nous impliquons à chaque fois un pays différent, des collaborateurs locaux, des fournisseurs différents également. Le Showcase réunit en 3 jours l'ensemble de forces vives dédiées à la vente, ainsi que nos ressources managériales, disponibles pour nos fournisseurs en un lieu unique de rencontres.

En 2015, 46 fournisseurs étaient au rendez-vous pour bien préparer l'année 2016 avec nous.

Comment vous partagez-vous les tâches avec Sylvia MONFORT (Directrice Générale SCP Europe) ?

Nos rôles sont assez précis et distincts. Sylvia a une responsabilité managériale globale au niveau du groupe. Et pour ma part, je suis le soutien d'accompagnement d'aide à la vente, le support des équipes dédiées aux marchés de l'Angleterre, du Benelux et de l'Italie. Sylvia chapeaute les équipes de ventes concernant l'Allemagne, l'Espagne et le Portugal.

Après environ 200 convives à Lisbonne en 2011, 300 à Tolède en 2013, combien avez-vous dénombré de participants cette année ?

Nous étions à nouveau environ 300, en provenance de 7 pays et de 13 agences, dont 50 à 60 commerciaux.

Comment se portent vos ventes en Europe ?

Avec une croissance de 8 %, nous allons atteindre les 100 millions d'euros de C.A, un chiffre symbolique pour nous, nous franchissons un cap !

Et quel est le pays qui a le plus progressé ?

En 2015, la zone du Benelux a connu le plus haut pourcentage de croissance. Mais en valeur, c'est le Portugal qui arrive en tête. [...]

Lire la suite en ligne sur www.eurospoolnews.com

info.benelux@scppool.com / www.sceurope.be

T&A viert zijn 20-jarig bestaan

Al 20 jaar produceert de Belgische onderneming Technics & Applications (T&A) zwembadafdekkingen op maat. Oprichter Ludo Vervoort begon in 1995 met de productie van de AquaTop lamellenafdekkingen. Vandaag is T&A uitgegroeid tot een van de grootste fabrikanten van automatische afdekkingen voor zwembaden in Europa. De AquaTop lamellenafdekking is nog steeds het paradepaardje van T&A. Deze kwaliteitsafdekking uit hoogwaardige PVC of PC lamellen zijn een meerwaarde voor elk zwembad.



Ludo VERVOORT

Ook al was 2015 een feestjaar, het jaar stond ook in het teken van belangrijke investeringen. Zo is de productiecapaciteit in 2015 gestegen met 50%. Deze capaciteit zal in 2016 nog versterkt worden door een verdere automatisering. Behalve de investeringen in de productiecapaciteit, blijft T&A verder innoveren. In 2015 werden een nog efficiëntere elektrische

stuurkast en een nieuwe zwembadlamel gelanceerd. Behalve de AquaTop lamellenafdekking, groeide de AquaGuard veiligheidsafdekking uit tot een toproduct op de Europese markt. Vergeleken met een rolluik biedt de AquaGuard minder isolatie, maar ze garandeert daarentegen totale veiligheid. Bovendien wordt het zwembad hermetisch afgedekt en blijft het dus volledig proper.

T&A kende een belangrijke groei sinds 1995, maar zijn waarden zijn niet veranderd. Het bedrijf streeft ernaar kwaliteitsproducten aan te bieden aan een competitieve prijs, met een goede service en betrouwbare levertermijnen. Om dat te realiseren zijn opleidingen, het verstrekken van advies, technische bijstand en de onmiddellijke beschikbaarheid van onderdelen onontbeerlijk.

T&A fête ses 20 ans d'existence

Depuis 20 ans, la société belge Technics & Applications (T&A) propose des couvertures de piscines sur mesure. En 1995, le fondateur Ludo Vervoort démarrait en effet la production des couvertures à lames AquaTop. Aujourd'hui, T&A est devenu l'un des plus grands fabricants de couvertures automatiques pour piscine en Europe. La couverture à lames AquaTop est toujours le produit phare de T&A. Cette couverture haut de gamme avec des lames en PVC ou PC de qualité supérieure, représente une valeur ajoutée pour toutes les piscines. Si 2015 a été une année de fête, elle fut aussi synonyme d'investissements importants. Ainsi, en 2015, la capacité de production a été augmentée de 50%, capacité qui sera encore renforcée en 2016 par une plus grande automatisation. Outre les investissements pour augmenter la capacité de production,

T&A continue d'innover. Un coffret électrique plus performant et une nouvelle lame de piscine ont été lancés en 2015.

En plus de la couverture à lames AquaTop, la couverture de sécurité AquaGuard est aussi devenue un produit phare sur le marché européen. Comparée à un volet roulant, cette couverture offre une moins bonne isolation, mais garantit une sécurité totale. De plus, la piscine est couverte de manière hermétique et reste donc entièrement propre.

T&A a connu une croissance importante depuis 1995, mais ses valeurs n'ont pas changé. La société s'efforce de proposer des produits de qualité à un prix compétitif, avec un bon service et des délais de livraison fiables. Pour ce faire, les formations, les services de conseils, l'assistance technique et la disponibilité immédiate de pièces détachées sont essentiels.

info@aquatop.be / www.t-and-a.be



Christian FOURQUEMIN et Raynald PIPELIER

Be Spa verovert Europa

Het Franse bedrijf Be Spa, gelegen in Le Mans (72), heeft zich sinds 2009 toegelegd op de markt van zwemspa's, acryl spa's, opblaasbare spa's en spa accessoires.

Door zijn succes op het Franse grondgebied besloot het bedrijf om verder uit te breiden in Europa, met name naar de buurlanden van Frankrijk: Spanje, Italië, Zwitserland, Duitsland en België worden als eerste verkend. Onder leiding van Christian Fourquemin en Raynald Pipelier neemt het bedrijf nu een nieuwe wending met grotere projecten. Voor het seizoen 2016 zal Be Spa zich resoluut te richten op de internationale ontwikkeling. Het salesteam werd onlangs uitgebreid met de aanwerving van

een Directeur International Sales. Frédéric Landais heeft ervaring met grote internationale groepen op het gebied van huishoudapparaten en advies. Hij heeft als missie het merk Be Spa in de buurlanden van Frankrijk op de kaart te zetten, waarbij hij zich vanaf dit jaar in de eerste plaats op Spanje zal richten.

Be Spa à la conquête de l'Europe

Installée au Mans (72), l'entreprise française Be Spa s'est imposée depuis 2009 sur le marché des spas de nage, spas acryliques, spas gonflables et accessoires pour les spas.

Forte de sa réussite sur le territoire français, l'entreprise a décidé de partir à la conquête de l'Europe et plus particulièrement des pays limitrophes de l'hexagone: Espagne, Italie, Suisse, Allemagne et Belgique sont ses terres de prospection.

Avec à sa tête Christian Fourquemin et Raynald Pipelier, elle prend désormais un nouveau tournant, avec des projets de plus grande envergure, visant une saison 2016 résolument axée sur un développement à l'international. Elle vient ainsi d'élargir son équipe de vente, en recrutant un Directeur des Ventes Internationales. Frédéric Landais possède l'expérience de grands groupes internationaux dans les domaines de l'électroménager et du Conseil.

Il a pour mission d'implanter la marque Be Spa dans tous les pays limitrophes de la France, avec l'Espagne pour première cible dès cette année.

info@be-spa.fr / www.be-spa.fr

Jaarvergadering van de BSPA : nieuwe « zwembad » norm op het programma

De BSPA (Belgian Swimming Pool Association) hield op 26 januari zijn jaarlijkse Algemene Vergadering in Brussel. Hierop werden de leden van de raad van bestuur verkozen en de financiële gegevens gepresenteerd. Deze vergadering werd voorafgegaan door een informatiesessie over de nieuwe Europese norm NBN_EN_16582-1/2/3, die betrekking heeft



op privé-zwembaden en die van kracht is sinds oktober 2015. Deze norm vereist met name het plaatsen van pictogrammen op minder dan 2 meter van het zwembad; het verbod op koper/zilver ionisatiesystemen in kunststof zwembaden,...

De vergadering werd gevoerd in twee talen door Chris Den Hartog en Jean-Luc Desmet, voor een totaal van 80 Nederlandse Franstalige en Franstalige deelnemers. De normen hebben een

aanzienlijke invloed op zwembadbouwers en hebben ook betrekking op de informatie die aan eindklanten gegeven wordt. Het niet-nakomen van deze normen valt onder de verantwoordelijkheid van de zwembadbouwer.

Assemblée annuelle de la BSPA : nouvelle norme « piscine » au programme

La BSPA (Belgian Swimming Pool Association) tenait le 26 janvier dernier son Assemblée Générale annuelle à Bruxelles, afin d'élire les membres du Conseil d'Administration et présenter ses données financières. Cette séance fut précédée d'un séminaire d'information sur la nouvelle norme européenne NBN_EN_16582-1/2/3, visant les piscines privées et entrée en vigueur depuis octobre 2015. Cette norme impose notamment des pictogrammes placés à moins de 2 mètres de la piscine; l'interdiction des systèmes cuivre/argent dans les piscines en polyester, ... La séance était menée en deux langues par Chris Den Hartog et Jean-Luc Desmet, devant une assemblée de 80 participants de langues néerlandaise et française. Les normes ont un impact significatif quant aux constructions de piscine et aux informations à fournir aux clients finaux et leur non-respect implique la responsabilité pisciniers.

info@bspa.be / www.bspa.be



Découvrez le nouveau pilote automatique de la piscine
Discover the new pool autopilot



Interface LCD intuitive
Intuitive LCD user interface

Eclairage : 100 ou 300W
Light power supply 100 or 300W

Nombreuses fonctionnalités
Many features

Commande déportée en option
Long-distance control (optional)

Application smartphone
Smartphone app

Contrôle identique au Meteor
Same user interface than Meteor

Plus d'informations :
More informations :



La nouvelle génération de coffret Meteor conserve la **simplicité** d'utilisation et d'installation du premier Meteor tout en apportant de nouvelles fonctionnalités destinées à **faciliter** le contrôle de la piscine par l'utilisateur final.

*The new control panel generation is still providing an **easy** operation with a comfortable installation. Latest features will make the control of the pool by the end user **easier**.*




www.cei.fr



Alex CARDENAS

LMP Pool Parts implementeert de nieuwe strategie van de Fija groep

De Fija groep, waarvan LMP Pool Parts deel uitmaakt, zet in op groei.

Hoewel het Belgische bedrijf LMP zijn positie in België en Nederland in 2015 nog maar pas versterkte, kondigt het nu al aan dat andere projecten geanalyseerd worden met het oog op de toekomstige ontwikkeling van het bedrijf.

Het jaar 2016 is een scharnierjaar. Het zou een veelbelovend jaar moeten worden wat betreft de ontwikkeling van de producten die het bedrijf fabriceert en van de producten onder het Private en Exclusieve Label van LMP.

Alex CARDENAS, Sales Director Benelux legt uit : « LMP Pool

Parts heeft het geluk om over een team van experten op alle niveaus te beschikken. Deze know-how, gecombineerd met de distributie van producten met een hoge toegevoegde waarde en in combinatie met het organiseren van specifieke opleidingen voor zwembadprofessionals, maakt dat wij ons onderscheiden van onze concurrenten. Dankzij het nakomen van zijn engagementen en de voortdurende verbetering van verschillende aspecten van zijn diensten, levert LMP gepersonaliseerde oplossingen aan zijn klanten. De eisen van de markt zijn niet langer uitsluitend gericht op de kwaliteit van de producten, maar ook de bijbehorende service is van groot belang! De Fija groep van zijn kant, blijft verder investeren in onderzoek en ontwikkeling. Deze strategie maakt van LMP een belangrijke en toonaangevende speler op de sterk concurrerende Benelux-markt.»

LMP Pool Parts implémente la nouvelle stratégie du groupe Fija

Le groupe Fija et sa filiale LMP Pool Parts jouent la carte de la croissance. Alors qu'en 2015, la filiale belge renforçait sa position en Belgique et au Pays-Bas, LMP annonce déjà que d'autres projets sont en cours d'analyse en vue d'assurer son développement futur. L'année 2016 est une année charnière et devrait être prometteuse dans le développement des produits de fabrication du groupe et de ceux sous Private ou Exclusive Label de LMP. Alex CARDENAS, Directeur Commercial Benelux explique : « LMP Pool Parts a la chance aujourd'hui de disposer d'une équipe d'experts à tous niveaux. Ce savoir-faire, associé à la distribution de produits à haute valeur ajoutée et à

l'organisation de formations spécifiques destinées aux professionnels de la piscine, permet à LMP de se distinguer de la concurrence. Grâce au respect des engagements et à l'amélioration continue des différents niveaux de services, LMP délivre des solutions personnalisées à sa clientèle. Les demandes du marché ne sont plus uniquement orientées sur une qualité de produits, les services qui leur sont associés sont tout aussi importants ! Pour sa part, le groupe Fija continue d'investir dans la Recherche et le Développement. Cette stratégie positionne LMP comme acteur majeur et incontournable sur un marché Benelux très concurrentiel. »

contact@lmp.fija-group.com / www.lmpoolparts.be

Nextpool en Sokool bundelen hun krachten

Sokool en Nextpool, twee grote spelers op de Europese markt van zwembadapparatuur, kennen allebei een sterke groei en hebben besloten om hun vaardigheden en kennis te bundelen om op die manier hun mogelijkheden te vergroten en hun aanbod uit te breiden. Beide entiteiten kunnen vertrouwen op de kwaliteit van hun human resources en op hun erkende industriële verworvenheden.

Gewijd aan hun eigen doelmarkt (de ene is gespecialiseerd in zwembadoverdekkingen en terrassen, de andere in zwembadrolluiken, afdekkingen, pergola's, toestellen voor waterzuivering en zwembadbekleding), kunnen ze elk rekenen op dynamische, gerenommeerde merken en op ervaren sales teams om de verdere ontwikkeling te waarborgen.

De oprichters van Sokool, Jacques Derruaz, Thierry Derruaz, en Eric Lombard, blijven hun respectievelijke functies uitoefenen en zijn vastberaden om hun gamma van overdekkingen uit te breiden tot ver buiten de huidige afzetgebieden. De nieuw gevormde groep start het seizoen 2016 in het teken van deze nieuwe dynamiek. De groep behoudt als rode draad de gedeelde waarden van industrieel beheer, commerciële consistentie en betrokkenheid bij de mensen en bij hun expertise.



Eric LOMBARD, Thierry DERRUAZ, Régis ROUX, Jacques DERRUAZ et Nicolas OSANNO

Nextpool et Sokool s'unissent

Sokool et Nextpool, deux acteurs majeurs du marché européen des équipements piscine, connaissent tous deux une forte croissance et ont décidé de mettre en commun leurs potentiel et compétences, afin d'accroître leurs moyens et élargir leurs offres. Les deux entités peuvent s'appuyer sur des ressources humaines de qualité, ainsi qu'un patrimoine industriel reconnu. Dédiés à leur marché spécifique (l'un pour les abris de piscine et de terrasse, l'autre pour les volets,

couvertures piscine, pergolas, appareils de traitement de l'eau et revêtements piscine), ils peuvent chacun compter sur des marques dynamiques de renommée et sur des équipes commerciales aguerries pour assurer ce développement. Les fondateurs de Sokool, Jacques Derruaz, Thierry Derruaz, et Eric Lombard, sont

confortés dans leurs fonctions respectives, avec la volonté déterminée d'étendre leurs gammes d'abris, bien au-delà des territoires commerciaux actuels. Le nouveau groupe ainsi formé aborde la saison 2016 porté par cette nouvelle dynamique, gardant comme fil conducteur des valeurs partagées de maîtrise industrielle, cohérence commerciale, attachement aux hommes et à leurs savoir-faire.

www.abris-sokool.fr / www.nextpool.com

Fluidra verwerft de economische waarde van het bedrijf EGT Aqua

EGT Aqua, dat behoort tot de EGT Partners groep, heeft zijn commerciële afdeling van houten zwembaden en accessoires verkocht aan Gré, een filiaal van de Fluidra Groep.

Deze transactie past in het strategische plan dat enkele maanden geleden is opgesteld en zal Fluidra in staat stellen om haar productgamma van zwembaden te vergroten met de toevoeging van een volledig gamma houten zwembaden van het merk Sunbay, dat zowel op de Franse markt als op internationaal vlak zal worden verdeeld.

Gré heeft een exclusiviteitsakkoord ondertekend met Piveteau Bois, een bedrijf dat behoort tot een van de grootste Franse fabrikanten voor de productie van zwembaden. Op die manier versterkt Fluidra haar positie op de Franse markt.

Met deze overname wil Fluidra een specifiek gamma ontwikkelen, voorbehouden aan professionelen in de zwembadsector. Fluidra wil hen kwaliteitsproducten en een betere service te bieden.



Josep Maria PIERA General Manager Europa, Bruno Lafforgue Directeur van de Franse markt van Gré, Angel ELORDUY Algemeen Directeur van Gré, Emmanuel GIRARD hoofd van EGT AQUA, Nicolas AUBRON commercieel Directeur Sunbay.

Fluidra rachète le fonds de commerce de la société EGT Aqua

EGT Aqua société appartenant au Groupe EGT Partners a cédé à Gré, filiale du Groupe Fluidra, sa division de commercialisation de piscines bois et d'accessoires.

Cette opération s'inscrit dans le plan stratégique défini il y a plusieurs mois et permettra à Fluidra d'élargir sa gamme de produits piscines avec l'incorporation d'une gamme complète de piscines bois à la marque Sunbay qui sera distribuée tant sur le marché Français qu'à l'international. Gré a signé un accord d'exclusivité avec Piveteau Bois, société figurant parmi les plus gros fabricants Français pour la production de piscines.

De cette façon, Fluidra renforce sa position sur le marché Français.

Avec ce rachat, Fluidra souhaite développer une gamme spécifique réservée aux professionnels de la piscine afin de leur apporter un produit de qualité et un meilleur service.

gre@gre.es / www.gre.es



Abonnez-vous gratuitement

Pour recevoir chaque semaine
Les actualités de l'industrie de la Piscines et du Spa
Abonnez-vous à notre newsletter en suivant ce lien :
www.eurospapoolnews.com
puis cliquez sur : Inscription à la Newsletter



Steeds intelligentere zwembaden



Met de IntelliFlo® en zijn technologie met variabele snelheid heeft PENTAIR een belangrijke stap gezet in de richting van het ecologisch beheer van zwembaden. Dankzij deze intelligente besturing, wordt de rotatie van de motor bestuurd in functie van de behoefte. Dit vermindert het energieverbruik en het gebruik van onderhoudsproducten. Met het IntelliPool™ systeem gaat de fabrikant nog een stap verder. Dit systeem biedt de mogelijkheid om het geheel van de PENTAIR zwembadapparaten vanop afstand te controleren en te bedienen. Zo kunnen de eigenaar en de verantwoordelijke voor het onderhoud op elk gewenst moment, via hun smartphone of een internetverbinding, de parameters van

het zwembadwater raadplegen en de installatie aansturen. Dit toestel is energiezuinig en biedt een betere filtratie, een vermindering van het aantal backwashes, een beter chloorgebruik en een vermindering van chemicaliën die in het riool terecht komen. Daarnaast zijn er nog besparingen doordat onnuttige verplaatsingen van de zwembadbouwer vermeden worden. Dankzij dit handige monitoring-systeem, kan men nu perfect meer dan één zwembad gelijktijdig controleren en onderhouden, wat uiteraard zeer rendabel is. Bovendien kunnen alarmen ingesteld worden voor een activering bij overschreden waarden. Daarnaast verzekert de exclusieve bidirectionele communicatie met de IntelliFlo® en de Intellichlor® een optimale werking en feedback.

Des piscines de plus en plus intelligentes

Avec l'IntelliFlo® et sa technologie à vitesse variable, PENTAIR a fait un pas important vers la gestion écologique de piscines. Grâce à ce pilotage intelligent, la rotation du moteur est gérée en fonction de la nécessité, réduisant ainsi la consommation, aussi bien en énergie qu'en produits d'entretien.

Avec le système IntelliPool™, le fabricant va encore plus loin. Ce système permet de surveiller et de commander à distance l'ensemble des équipements PENTAIR de la piscine. Ainsi, le propriétaire et le responsable de l'entretien peuvent à tout moment, via leur smartphone ou une connexion internet, consulter les paramètres de l'eau et de la piscine et piloter l'installation. Ce dispositif permet une économie d'énergie, une meilleure filtration, une diminution de la fréquence de contre-lavage, une meilleure gestion du chlore, ainsi qu'une réduction des déchets chimiques mis à l'épandage. A tout cela s'ajoutent les économies liées à des déplacements inutiles de la part du piscinier.

Grâce à ce système de télésurveillance pratique, il peut maintenant simultanément contrôler et entretenir parfaitement bien plus de piscines, ce qui lui est bien sûr très profitable. En outre, des alarmes peuvent être paramétrées pour un déclenchement en cas de valeurs dépassées. De plus, la communication exclusive bi directionnelle, avec les dispositifs IntelliFlo® et Intellichlor®, garantit un fonctionnement et un feedback optimaux.

marketing.poolmea@pentair.com / www.pentairpooleurope.com

Een nieuwe veelzijdige spa van Amerikaanse makelij



Aquafietsen is al vaak door diverse media geprezen voor zijn heilzame werking, of het nu gaat om het fysieke welzijn dat deze sport verschaft of haar bijdrage tot gewichtsverlies. Dat is precies wat Be spa geïnspireerd heeft om een nieuw spa-model te ontwikkelen. Deze spa biedt een combinatie aan van enerzijds een ruimte voor aquabiking en anderzijds 5 plaatsen, voorbehouden aan hydromassage.

Het doel was ervoor te zorgen dat de consument thuis zou kunnen aquafietsen, maar daarnaast ook vooral dat dit in combinatie met hydrotherapie kon en dat de spa daarbovenop gebruiksvriendelijk moest zijn.

Aqualice is dus de vrucht van de samenwerking tussen Be spa en zijn Amerikaanse partner-fabrikant. Het bedrijf, gelegen in Le Mans, beschikt voor zijn acryl spa's namelijk over 3 productiesites in de Verenigde Staten. Deze spa heeft het voordeel dat hij ten opzichte van zwemspa's redelijke afmetingen heeft, waardoor hij toelaat om op regelmatige basis te aquabiken. Hij meet immers « slechts » 335 x 229 cm, en heeft een hoogte van

137 cm. De spa is uitgerust met een trapje en beschikt over 62 jets en 3 massagepompen.

Un nouveau spa très polyvalent de fabrication américaine

La pratique du vélo aquatique est louée un peu partout dans les médias pour ses vertus, qu'il s'agisse du bien-être physique qu'elle procure ou de sa participation à la perte de poids.

C'est ce qui a inspiré Be spa pour développer un nouveau modèle de spa, associant un espace pour l'aquabiking et 5 places consacrées à l'hydromassage.

L'objectif était de permettre au consommateur de pratiquer le vélo aquatique à domicile, mais aussi et surtout dans un spa apportant tout le bénéfice de l'hydrothérapie et la convivialité en prime.

Aqualice est donc né, fruit de la collaboration entre Be spa et son partenaire fabricant américain. L'entreprise située au Mans, dispose notamment de 3 usines de fabrication aux Etats-Unis pour ses spas acryliques. Ce spa a l'avantage d'être de dimensions raisonnables, par rapport aux spas de nage permettant la pratique de l'aquabiking habituellement. En effet, il ne mesure « que » 335 x 229 cm, pour une hauteur de 137 cm, accessible par un escalier. Il est équipé de 62 jets et 3 pompes de massage.

info@be-spa.fr / www.be-spa.fr

100 % confort met het POOLSQUAD PRO elektrolyse toestel!

Met dit nieuwe, geavanceerde toestel voor zoutelektrolyse breidt het Premium gamma van POOL TECHNOLOGIE verder uit. Na de POOLSQUAD Améro, is er nu de POOLSQUAD PRO, een elektrolyse toestel met een lagere aankoopprijs, maar dat dezelfde prestaties levert. Het toestel is uitgerust met een Redox sonde, die een automatisch aanpasbare chloorproductie verzekert. Dit vermijdt een teveel aan chloor en vrijwaart de levensduur van de zwembadtoestellen. Dankzij zijn gepatenteerde technologie « Smart reverse », gebeurt de omkering van de polariteit op automatische wijze naargelang de hardheid van het water.



Hierdoor is het niet meer nodig om tijdsinstellingen of parameters in te voeren. Dankzij deze functie wordt de levensduur van de elektrolyse cel duidelijk verlengd.

De POOLSQUAD PRO garandeert ook een intelligente pH-regeling: in geval dat de pH-sonde defect is, gaat hij over in automatische « doseer »

modus. Hij behoudt dan de ideale pH-waarde dankzij zijn geschiedenis.

Zoals alle toestellen uit de Premium serie is dit nieuwe elektrolysetoestel vooruitstrevend en zijn er regelmatige updates van de software voorhanden.

POOLSQUAD PRO, l'électrolyseur 100 % confort !

Toujours à la pointe de la technologie, l'offre POOL TECHNOLOGIE s'enrichit d'un nouvel électrolyseur de sel dans sa gamme Premium. Après POOLSQUAD Ampéro, elle présente aujourd'hui POOLSQUAD PRO, un électrolyseur économiquement plus accessible et tout aussi performant.

Doté d'une sonde Redox, ce dernier assure une production de chlore auto-adaptative pour éviter les risques de sur-chloration et préserver la longévité des équipements de la piscine. Grâce à sa technologie brevetée « Smart reverse », l'inversion de polarité est automatique selon la dureté de l'eau

supprimant ainsi tout réglage de temps ou de paramétrages.

Inédite, cette fonction permet d'allonger significativement la durée de vie de la cellule d'électrolyse. Cet appareil garantit également une régulation du pH intelligente : en cas de défaillance de la sonde pH, il bascule en mode « dosage » automatiquement. Il maintiendra le pH à sa valeur idéale grâce à son historique. Enfin comme pour l'ensemble de la gamme Premium, ce nouvel électrolyseur est évolutif et bénéficiera des mises à jour régulières des logiciels.

contact@pool-technologie.fr / www.pool-technologie.com

Pool technologie

Vendre du haut de gamme devient un jeu d'enfant !

POOLSQUAD®

TECHNOLOGIE MIXTE NOUVEAU

- Une cellule plus puissante et une durée de vie préservée.
- Une électronique plus évoluée pour une fiabilité accrue.

PROCEDE D'INVERSION DE POLARITE BREVETE

- S'adapte automatiquement à la dureté de l'eau, sans intervention du professionnel ni du particulier.
- Une durée de vie de cellule sensiblement allongée.

REGULATION DU PH INTELLIGENTE ET PREDICTIVE BREVETE

- Analyse l'efficacité de la dernière injection et adapte la nouvelle correction. Le pH est parfaitement stable. La désinfection plus efficace.
- Mode secours : en l'absence de sonde pH bascule en mode dosage selon l'historique des corrections. Le pH est toujours sous contrôle.

+33 (0)4 57 73 36 90
contact@pool-technologie.fr
www.pool-technologie.com

SCP Benelux, exclusieve nieuwe producten 2016

Om zijn toegevoegde waarde voor zijn professionele klanten almaar te vergroten, geeft SCP Benelux een overzicht van zijn nieuwigheden voor 2016. Het gaat om een waaier aan producten die uitgewerkt zijn in samenwerking met de grootste fabrikanten van de markt. Deze worden grotendeels exclusief aangeboden bij SCP.

Het exclusieve gamma van Hayward omvat de Superpool II VSTD pomp, een stille pomp met regelbare snelheid. De pomp is energiezuinig dankzij zijn motor met permanente magneet, zijn 3 programmeerbare versnellingen en zijn instelling van de filtratiesnelheid (met een 24u/24 circulatie).

De « Skimming » functie laat toe om het wateroppervlak om de 1, 2 of 3 uur gedurende 0 tot 30 minuten automatisch te filteren.

Ze kan gebruikt worden voor nieuwe zwembaden en voor zwembadrenovaties.

Andere nieuwkomers van dezelfde fabrikant zijn de warmtepomp EnergyLine

Pro, de warmtepomp Easy Temp, de Aquavac 300 robot en de Superpool I et II pompen.

In de catalogus 2016 is ook de Intelliflo Ultraflow VSD pomp van Pentair terug te vinden, een pomp met regelbare snelheid die compatibel is met IntelliPool en IntelliComm. Deze heeft acht programmeerbare snelheden met timer, antivries-programma en startinstellingen en is compatibel met het Intellipool automatiseringssysteem waardoor een geïntegreerde monitoring van de waterfiltratie mogelijk is. De geïntegreerde display toont het energieverbruik, de RPM (rotatie per minuut) snelheid en een timer block. Een ander exclusief product van Pentair: de 5P2R-VS pomp, ideaal voor de vervangingsmarkt.

De warmtepomp Garden PAC is met zijn EEV spitstechnologie ook een nieuwkomer. Door de gasstroom in de verdamer in het druksysteem te regelen, verzekert deze technologie (met elektronische drukregelaar) een optimaal rendement in functie van de omgevingstemperatuur. Ze kan gemiddeld een prestatiecoëfficiënt (COP) bereiken van meer dan 20 % in vergelijking met de capillaire techniek. SCP biedt ook de Poolstyle warmtepomp aan van dezelfde fabrikant.

Op het gebied van robots, bestaat het aanbod uit de Zenit reeks en de Z-serie, beide zijn exclusieve producten van Maytronics. De Z3i is bijvoorbeeld een van de meest comfortabele producten om schoon te maken, want hij kan via smartphone worden aangestuurd. Hij is zeer efficiënt en maakt het volledige zwembad schoon dankzij zijn PowerStream systeem. Zijn meerklaagige filter scheidt en filtert tegelijk het groter vuil en de fijne en ultrafijne deeltjes zonder dat het filter verstopt raakt.

Tevens op te merken zijn de Superpool inbouwstukken van het gamma DESIGN van Weltico, alsook de Lacron en Waterco filters, het filterglas en de glaspereels, allemaal van dezelfde fabrikant.

Vraag naar de catalogus bij het SCP Benelux kantoor

Nouveautés exclusives 2016 SCP Benelux

Afin d'apporter toujours plus de valeur ajoutée à ses clients professionnels, SCP Benelux présente ses nouveautés 2016. Elles comprennent un éventail de produits proposés grâce au partenariat avec les plus grands fabricants du marché, et sont proposées pour la plupart en exclusivité chez SCP.

Dans la gamme exclusive de Hayward, on note la pompe Superpool II VSTD, pompe silencieuse à vitesse variable de haute efficacité énergétique, grâce à son moteur à aimant permanent, ses 3 vitesses programmables et un réglage prévu pour la vitesse de filtration (avec une circulation 24h/24). Sa fonction « Skimming » permet d'écrémer la surface de l'eau automatiquement toutes les 1, 2 ou 3 heures, durant 0 à 30 minutes. Elle s'adapte aux nouvelles constructions comme aux rénovations



de piscines.

Y figurent aussi, du même fabricant, la pompe à chaleur EnergyLine Pro, la pompe à chaleur Easy Temp, le robot Aquavac 300 et les pompes Superpool I et II.

Dans ce catalogue 2016, on trouve également la pompe Intelliflo Ultraflow VSD de Pentair, pompe à vitesse variable compatible IntelliPool et IntelliComm. Huit vitesses programmables avec timer, une programmation antigel et paramètres d'amorçage, une compatibilité avec le système d'automatisation Intellipool pour un contrôle intégré de la filtration de l'eau. Affichage intégré de la consommation électrique, la vitesse RPM (rotation par minute) et timer block.

Autre produit exclusif Pentair : la pompe 5P2R-VS, idéale pour le marché du remplacement.

La pompe à chaleur Garden PAC y est proposée aussi, avec sa technologie de pointe EEV.

En régulant le débit de gaz dans l'évaporateur situé dans le système de pression, cette technologie (à détendeur électronique) assure une efficacité optimale en fonction de la température ambiante. Elle permet d'atteindre un COP supérieur de 20 % en moyenne par rapport à la technologie capillaire. SCP propose



aussi la pompe à chaleur Poolstyle du même fabricant.

Côté robots, l'offre comprend les gammes Zenit et Série Z, produits exclusifs de chez Maytronics. Le Z3i offre par exemple un nettoyage des plus confortables, en étant pilotable

depuis son smartphone. Il couvre de façon optimale la totalité du bassin grâce au système PowerStream. Son filtre multicouche sépare et filtre simultanément les grosses saletés et les particules fines et ultrafines, évitant tout colmatage du filtre.

A noter également les pièces à sceller Superpool de la gamme DESIGN de chez Weltico, ainsi que les filtres Lacron et Waterco, le verre filtrant et les perles de verre toujours du même fabricant.

Demandez le catalogue auprès de l'agence SCP Benelux

De THALAO spa's en al hun nieuwigheden

Het bedrijf Procopi vernieuwde onlangs zijn volledige gamma spa's door nieuwe Thalo spa's met talrijke vernieuwingen.

Deze zijn uitgerust met nieuwe kuipen in 7 kleuren, waarvan 3 kleuren beschikbaar zijn voor de composietbekleding en 2 in natuurlijk geolied hout. Ze zijn per serie uitgerust met een nieuwe filterset, een intuïtief bedieningspaneel, een trap met twee treden, een multicolor led-spot, een isothermische afdekking en richtbare, roterende en dubbel roterende spuitmond uit inox.

Optioneel kunnen verder nog kleurentherapie, een waterval, het MicroSilk aerotherapie-systeem (op

basis van bruisende zuurstofrijke microbubbel), 2 jets voor een ligplaats, aromatherapie of ook nog een offset kit voorzien worden. Er zijn modellen met 2, 3 of 4 zitplaatsen en met 1 of 2 ligplaatsen beschikbaar. In 2016 is bovendien een trendy afwerking uit wengé mogelijk.



Les spas THALAO et leur lot de nouveautés

L'entreprise Procopi a dernièrement renouvelé entièrement sa gamme de spas, par le biais de ses nouveaux spas Thalo intégrant de nombreuses nouveautés. Ils sont dotés de nouvelles cuves déclinées en 7 coloris, avec 3 coloris disponibles pour l'habillage composite et 2 en bois naturel huilé.

Ils sont équipés en série d'une nouvelle platine de filtration, d'un panneau de contrôle intuitif, d'un escalier à 2 marches, d'un projecteur à LED multicolore, d'une

couverture isothermique, de buses en inox orientables rotatives et bi-rotatives.

En option, on peut leur ajouter la chromothérapie, une cascade, le système d'aérophérapie MicroSilk (par effervescence de microbulles d'oxygène), 2 buses de pieds pour la place allongée et l'aromathérapie, ou encore le kit de déport de platine. Disponibles en versions 2, 3 ou 4 places, avec 1 ou 2 couchettes. En 2016, ces spas pourront être équipés d'un habillage tendance en wengé.

benelux@procopi.com / www.procopi.com

BlueRebel™, automatische stofzuiger

De BlueRebel™ is een krachtige stofzuiger met een eenvoudig onderhoud. Zijn compacte afmetingen en zijn ontwerp op twee wielen laten hem met gemak bedienen, zelfs op de kleinste plaatsen. Of het nu een betegeld zwembad, een zwembad met een liner of een polyester zwembad is, hij reinigt moeiteloos elk oppervlak en de waterlijn en kan op alle soorten hoeken klimmen tot op vloer-wand hoeken van 90°.

Zijn krachtige turbine met geprogrammeerde besturing vereist slechts een zeer lage stroomsnelheid en maakt van hem een zeer efficiënte reiniger bij gebruik op lage snelheid met een variabele snelheidspomp (ideaal vanaf 6 m³/u).

Het ontwerp van de turbine en de roller vermijdt dat zand en vuil de zuiger belemmeren. Dit is een probleem dat vaak verantwoordelijk is voor defecten bij concurrerende toestellen die uitgerust zijn met automatisch ingestelde turbineschoepen. Dankzij zijn design is de stofzuiger gemakkelijk te openen voor een eenvoudige reiniging en moeiteloos onderhoud.

BlueRebel™, nettoyeur automatique à aspiration

Le BlueRebel™ est un nettoyeur efficace et d'un entretien très aisé. Ses dimensions compactes et sa conception à deux roues lui permettent d'être manœuvré avec facilité, même dans les espaces les plus réduits. Qu'il s'agisse de piscines carrelées, de liner ou de polyester, il nettoie toutes les surfaces, la ligne d'eau, et sur tous les types d'angles, jusqu'aux parois à 90°.

Sa turbine haute performance, basée sur une technologie à ailettes auto réglables, nécessite très peu de débit, en faisant un nettoyeur très efficace lorsqu'utilisé à faible vitesse avec une pompe à vitesse variable (très efficace dès 6 m³/h).

La conception de sa turbine et sa jupe à rouleau permettent d'éviter les obstructions par le sable et les débris, fréquemment responsables de dysfonctionnements sur les appareils concurrents dotés de pales de turbines à réglage automatique. Son design permet une ouverture facile pour un nettoyage et un entretien simplifiés.



Toucan Productions biedt meerdere zeer praktische producten aan, bestemd voor het onderhoud van zwembaden en spa's

Gedurende het volledige badseizoen :

- De universele voorfilter Net'Skim® verzamelt op een eenvoudige manier vuildeeltjes en afval alvorens het in de pomp terecht komt. Dit zorgt voor een aanzienlijke ontlasting van de pomp en is economisch. Het hoofdfilter – en in bredere zin ook het zwembad – moeten immers minder vaak worden schoongemaakt. De Net'Skim® is heel gemakkelijk te plaatsen in de skimmermand. Het onderschepte afval kan dan ook eenvoudig en op een hygiënische manier worden verwijderd.

- Water Lily® wordt aan de oppervlakte van het water geplaatst. De bloem absorbeert vette bestanddelen die door de

watercirculatie in de loop der tijd worden meegevoerd.

De absorberende bloem kleurt van licht- tot donkerbruin, al naargelang de aard van de verontreinigde deeltjes: zonnemelk, zonneolie, pollen, luchtvervuiling. Water Lily® is een selectief absorberend product, actief tot het verzadigingspunt. Het zorgt voor een helder wateroppervlak en propere waterlijn.

Voor een specifieke reiniging :

- De magische Pool'Gom® is speciaal ontworpen om de waterlijn van het spabad of van



Net'Skim®



Water Lily®

het zwembad schoon te maken, ongeacht of dit bekleed is met een liner, tegels, faïence of een bekleding uit polyester. Ze reinigt ook al het kunststofmateriaal in en rondom het zwembad: skimmer, trapje, harde afdekking, zeil, meubels...

- Voor een krachtige actie op het niveau van de waterlijn komt Net'Line® van pas als ontvetter en ontkalker. Hij is gemakkelijk aan te brengen dankzij zijn geltextuur en is geschikt voor liners, keramiek en bekleding uit polyester.

- Om komaf te maken met moeilijk te bereiken vuil op de bodem en op de wanden van het zwembad beschikt Pool'Gom XL® over een grote oppervlakte en een sterke reinigingskracht. Met zijn draaibare borstelkop (compatibel met standaard borstels), zijn gebogen aluminium steel (3 verstelbare standen) waardoor men zich niet op de directe zwembadrand hoeft te begeven en zijn zeer stevige gom van groot formaat (26 x 9 cm), maakt de Pool'Gom® de meest hardnekkige vlekken schoon. De reiniging is comfortabel en kan rechtstaand gebeuren. Navullingen zijn per stuk verkrijgbaar.

Toucan Productions propose plusieurs produits très pratiques destinés à l'entretien des piscines et des spas

Tout au long de la saison de baignades :

- Le préfiltre universel Net'Skim® facilite la récupération des débris et déchets au démarrage de la pompe, préservant ainsi les équipements.

Source d'économies, il réduit la fréquence de nettoyage du filtre principal et de façon générale, l'entretien du bassin. Très facile à placer dans le panier de skimmer, il permet une évacuation hygiénique des déchets « emballés ».

- Posé à la surface de l'eau, Water Lily® absorbe et retient les substances grasses ramenées par la circulation d'eau, au fil du temps. La fleur absorbante se teinte en brun plus ou moins foncé, selon la nature des polluants : crèmes et huiles solaires, pollens, pollution atmosphérique. Elle constitue un

absorbant sélectif actif jusqu'à saturation, pour une eau de surface et une ligne d'eau propres et claires.

Pour un nettoyage spécifique :

- La gomme magique Pool'Gom® a été spécialement conçue pour nettoyer la ligne d'eau de la cuve de spa, ou du bassin de la piscine, qu'il soit recouvert d'un liner, de carrelage, de faïence ou d'un revêtement polyester. Elle nettoie également tout le matériel en plastique présent autour et dans la piscine : skimmer, escalier, couverture rigide, volet, mobilier...

- Pour une action musclée sur la ligne d'eau, Net'Line® vient en renfort comme dégraissant et détartrant. Facile à appliquer grâce à sa texture en gel, le produit convient aux liners, carrelages, faïences et revêtements polyester.

- Pour venir à bout des salissures au fond et sur les parois de la piscine, difficiles d'accès, Pool'Gom XL® possède une plus grande surface pour un fort pouvoir nettoyant. Avec sa tête de balai articulée (adaptable aux manches standards), son manche en alu coudé pour éviter la margelle (3 réglages d'inclinaison) et sa gomme très dense de grand format (26 x 9 cm), elle nettoie les tâches les plus incrustées.

Le nettoyage peut ainsi s'effectuer plus confortablement, debout. Les recharges de gomme sont disponibles à l'unité.



Net'Line®



Pool'Gom®



Pool'GomXL®

contact@toucan-fr.com / www.toucan-fr.com

NOS GAMMES EXCLUSIVES

SCP

SCP

5P2R-VS

SUPERPOOL II VSTD

ENERGYLINE PRO

maytronics

SCP BENELUX

DISTRIBUTEUR DE MATÉRIEL DE PISCINES
POUR PROFESSIONNELS

www.scpeurope.be
www.acti-chemical.com

CONTACTEZ NOUS
info.benelux@scppool.com

Vierkleuren-leds, voor een perfect wit!

Vanaf dit jaar zal TECLUMEN, fabrikant van zwembadverlichting, al zijn producten voor zwembaden en fonteinen met de quad-colour led-technologie uitrusten. De traditionele technologie gebruikt slechts de 3 basiskleuren R (rood), G (groen) en B (blauw). Maar met de nieuwste quad-colour technologie is een witte led aan het spectrum toegevoegd. Zo geven de kleurensplits van de fabrikant een perfect wit licht weer, dat rechtstreeks door een witte led wordt geproduceerd en niet door de combinatie van de 3 basiskleuren. Door kleine aanpassingen van de basiskleuren, is het mogelijk met dezelfde led een warm wit licht (3000°K), een neutraal wit licht (4000°K) of een koud wit licht (5000°K) te creëren. Deze nieuwe technologie zal worden toegepast in het hele gamma van onderwaterproducten. Alle producten worden in Italië geproduceerd, bestaande uit een stalen AISI 316 behuizing en een glazen voorkant. Een garantie van 36 maanden is van toepassing.



Projecteurs RVBB, pour un blanc parfait!

A partir de cette année, le fabricant de projecteurs pour piscines TECLUMEN réalisera l'ensemble de ses produits pour piscines et fontaines avec la technologie RVBB.

La technologie traditionnelle utilise seulement les 3 couleurs de base, R (rouge), V (vert) et B (bleu). Avec la technologie RVBB, de dernière génération, le LED blanc est ajouté au spectre. Ainsi, les projecteurs de couleur du fabricant restituent un blanc parfait, directement produit par une LED blanche et non plus par la combinaison des 3 couleurs de base.

En ajoutant de petits composants aux couleurs de base il est possible, avec le même projecteur, de créer un éclairage de Blanc chaud (3000°K), un Blanc neutre (4000°K) ou un Blanc froid (5000°K). Cette nouvelle technologie sera appliquée à toute la gamme des produits subaquatiques.

Ces produits sont fabriqués en Italie, composés d'un boîtier en acier AISI 316, d'une face frontale en verre et couverts par une garantie de 36 mois.

info@teclumen.it / www.teclumen.it

Titanium warmtewisselaars vanaf nu verkrijgbaar in het gehele gamma

E J Bowman, de grootste fabrikant van warmtewisselaars voor zwembaden in het Verenigd Koninkrijk, kondigde een uitbreiding van zijn titanium warmtewisselaars voor zwembaden aan. Vanaf 2016 zal het bedrijf voor elk model in zijn assortiment ook een titanium versie aanbieden.

Titanium is het ultieme materiaal voor zwembad-warmtewisselaars, want dit materiaal kan gebruikt worden voor elk type zwembadwater – ook voor zout water en in combinatie met zoutelektrolyse toestellen. Vandaar de slogan "installeren en vergeten". Titanium is ook voorgoed bestand tegen chemische aantasting en neemt het risico weg op "galvanische corrosie" tussen de verschillende soorten materiaal. Dit betekent dat het voortijdig uitvallen van de warmtewisselaar in bepaalde gebruiksomstandigheden vermeden wordt.

Bowman bood al een tijdlang titanium versies van zijn warmtewisselaars aan. Het succes van deze producten en de vraag van de klanten naar titanium modellen van de grotere toestellen, hebben ertoe geleid dat het bedrijf het assortiment verder ontwikkeld heeft door ook de grotere modellen in titanium aan te bieden – de GL, GK, JK en de PK.

"De vraag naar onze titanium modellen stijgt jaar na jaar en overtreft alle verwachtingen. Dit is te verklaren door de extreme duurzaamheid en lange levensduur van het materiaal", zegt Tony Carter, commercieel

verantwoordelijke bij Bowman, "om dus aan deze toenemende vraag tegemoet te komen, hebben we ons gamma verder ontwikkeld en uitgebreid om alle modellen die we momenteel aanbieden ook in titanium aan te bieden".

Alle Bowman warmtewisselaars uit titanium worden geleverd met een volledige garantie van 10 jaar op al het titanium materiaal dat in contact komt met het water van het zwembad. Zo groot is dus het vertrouwen van het bedrijf in de kwaliteit van deze producten.

Een bijkomend voordeel van de warmtewisselaars uit titanium is een betere warmteoverdracht. Dit is te danken aan het feit dat titanium warmtewisselaars een hogere warmte transfersnelheid hebben dan andere materialen, zonder risico dat de buizen aangetast worden.

Deze warmtewisselaars worden in de hele zwembadsector gewaardeerd voor hun betrouwbaarheid en hun duurzaamheid. Ze worden

aangeprezen als zeer effectief en verwarmen het zwembad tot drie keer sneller dan de meeste concurrerende producten. Tot slot zijn ze eenvoudig te installeren en gemakkelijk te onderhouden – de verwijderbare aansluitstukken en tube block maken het onderhoud en het standaard schoonmaakwerk zeer gemakkelijk en eenvoudig.



Échangeurs thermiques en titane désormais disponible dans toute la gamme Bowman

E J Bowman, le premier fabricant d'échangeurs de chaleur pour piscines au Royaume-Uni, a annoncé l'élargissement de sa gamme d'échangeurs thermiques en titane pour piscine. Pour 2016, la société sera désormais en mesure d'offrir des versions en titane pour chacun des modèles de la gamme.

Le titane est le matériau ultime "installer et oublier" pour les échangeurs thermiques pour piscine, car il peut être utilisé avec n'importe quel type d'eau de piscine - y compris de l'eau saline, et les électrolyseurs au sel. Il résiste également aux agressions chimiques indéfiniment et élimine le risque de "réaction galvanique" entre les différents matériaux, qui peuvent provoquer la défaillance prématurée de l'échangeur thermique dans certaines conditions de fonctionnement.

Bowman avait proposé la version titane de ses échangeurs thermiques pendant un certain temps et le succès de ces produits, ainsi que la demande d'une clientèle qui souhaite des appareils plus grands en titane, a amené la société à développer davantage la gamme pour inclure les modèles plus grands - les GL, GK, JK et le PK.

"La demande pour nos modèles en titane augmente d'année en année, et dépasse toutes les espérances, en raison de la

durabilité extrême et la longévité de la matière", a déclaré Tony Carter, le responsable commercial chez Bowman, "donc afin de répondre à cette demande croissante, nous avons encore développé notre gamme et l'avons élargie pour englober tous les modèles que nous proposons actuellement".

Tous ses échangeurs thermiques Bowman en titane sont livrés avec une garantie complète de 10 ans sur tout le matériel en titane en contact avec de l'eau de la piscine, telle est la confiance que la société a placée dans la qualité de ces produits.

Un avantage supplémentaire des échangeurs thermiques en titane est l'efficacité accrue du transfert de chaleur qu'ils offrent du fait de leur capacité à fonctionner à des débits plus élevés que d'autres matériaux, sans risque d'érosion des tuyaux.

Ces échangeurs thermiques Bowman sont reconnus dans toute l'industrie de la piscine pour leur fiabilité et leur durabilité. Ils sont annoncés comme extrêmement efficaces et chauffant les piscines jusqu'à trois fois plus rapidement que la plupart des produits concurrents. Enfin, ils sont faciles à installer et simples à entretenir – les embouts et le bloc tuyaux démontables rendent l'entretien et le nettoyage courant très simple et facile.

info@ejbowman.co.uk / www.ejbowman.co.uk

RENOLIT ALKORPLAN3000
TOUCH

AUTHENTIC

RELAX

ÉLÉGANCE

RENOLIT ALKORPLAN TOUCH
versterkte zwembadfolie

Originele texturen die nauw aansluiten bij natuursteen.
Schoonheid, elegantie en karakter voor een verrassend zwembad.
Een revolutionair 3D materiaal voor de afdichting van uw zwembad.
Laat u verleiden door ALKORPLAN TOUCH en zijn natuurlijke uitstraling.

Membrane armée RENOLIT ALKORPLAN TOUCH ...3D dans votre bassin

Une texture surprenante rappelant celle du sable ou de la pierre.
Des dessins authentiques inspirés des plus beaux endroits.
Ce caractère, cette élégance, c'est le nouveau TOUCH de RENOLIT.
La nature s'invite dans votre bassin.

www.nl.alkorplan.info
www.alkorplan.fr

RENOLIT
Rely on it.

Als u nieuwe producten of diensten op de markt heeft gebracht die niet in dit magazine zijn opgenomen, gelieve ons dan de informatie en het beeldmateriaal te bezorgen op: contact@eurospoolnews.com
We zullen deze zo snel mogelijk online plaatsen op onze website.

Nieuwe lamel

« Premium Clean Profile »

Ter gelegenheid van het 20 jarig bestaan, heeft T&A een nieuwe lamel gelanceerd, namelijk het "Premium Clean Profile". Hieronder de belangrijkste voordelen van dit profiel:

- Minimale algengroei d.m.v. het blokkeren van het zonlicht in de scharnierpunten
- Makkelijk in onderhoud dankzij aangepaste einddoppen met uitsparingen voor het reinigen

- 25 % meer drijfvermogen – verhoogde veiligheid
- Betere isolatie: $U = 3,80 \text{ W m}^2 \text{ K}$
- 4-kamerprofiel 67,5 x 16,5mm
- Lamel in slagvast en duurzaam polycarbonaat
- Tri-extrusie profiel met UV caplayer
- Voor nieuwe afdekkingen en vervangdekken
- Inzetbaar bij alle op- en inbouwvarianten
- Montage: klikken of schuiven

Nouvelle lame de couverture « Premium Clean Profile »

A l'occasion de ses 20 ans, T&A a complété sa gamme de lames polycarbonate par un nouveau profilé qui combine plusieurs avantages :

- Réduction de la formation d'algues par blocage de l'UV sur la chambre de liaison entre deux lames
- Entretien simplifié par la mise en place de bouchons astucieux permettant de faciliter le nettoyage des lames
- 25 % de flottabilité en plus – sécurité accrue

- Isolation supérieure : $U = 3,80 \text{ W/m}^2 \text{ K}$
- Profilé 67,5 x 16,5mm avec 4 chambres
- Profilé en polycarbonate résistant aux chocs
- Technologie tri-extrusion avec couche de résistance aux UV
- Adapté pour des nouvelles couvertures et des tabliers de remplacement
- Compatible avec des couvertures hors sol ainsi que intégrées
- Assemblage du tablier : clipsage ou coulissement

info@aquatop.be / www.t-and-a.be

Heel het jaar door zwemmen in een privé-zwembad

Er zijn verschillende methodes van zwembadverwarming. Zonnepanelen werken goed, maar ze hebben zon nodig om het water te verwarmen. Om tijdens de lente en herfst of zelfs gedurende het hele jaar te kunnen zwemmen, zal gasverwarming voorzien van een warmtewisselaar efficiënter zijn, maar daarom niet ideaal omwille van zijn tamelijk hoge installatie- en gebruikskosten. De meest economische optie is een warmtepomp die het water enkel verwarmt wanneer dit nodig is. Vergeleken met elektrische warmtesystemen zullen warmtepompen tot 80 % energie kunnen besparen. De lucht-water warmtepompen gebruiken de gratis omgevingsenergie op een zeer efficiënte en doeltreffende manier. Traditionele luchtwaterpompen bieden stabiele prestaties bij een bepaalde luchttemperatuur, maar wanneer het water moet worden opgewarmd zullen ze vaak aan- en uitgaan. Om het water op de gewenste temperatuur te houden met een minimum aan energieverbruik lijken de inverter warmtepompen daarom een goed alternatief te zijn.

Dankzij het vermogen van de inverter warmtepomp om de frequentie van de compressor van 20 tot 90 Hz aan te passen, kan zijn prestatiecoëfficiënt (COP) tot 16,4 reiken. Dat betekent dat voor 1 gebruikte kW, tot 16,4 kW gegenereerd

kan worden. De minimale buitentemperatuur waarop de pomp werkzaam is, is -7°C . Hierdoor kunnen de inverter warmtepompen gedurende de winter gebruikt worden (binnen onze klimaatzone) en behouden ze een aangename watertemperatuur doorheen het jaar.

Se baigner toute l'année dans une piscine privée

Il existe plusieurs méthodes de chauffage pour l'eau des piscines. Les systèmes solaires fonctionnent bien, mais ils ont besoin du soleil pour que l'eau soit chauffée. Pour pouvoir se baigner au printemps et en automne, ou d'ailleurs pendant toute l'année, le chauffage au gaz pourvu d'un échangeur de chaleur sera plus efficace, mais pas forcément idéal en raison du coût relativement élevé d'installation et d'exploitation. L'option la plus économique est la pompe à chaleur, qui ne chauffe l'eau de la piscine que lorsque cela est nécessaire. Par rapport aux systèmes de chauffage électrique, les pompes à chaleur vous permettront d'économiser jusqu'à 80 % d'énergie. Les pompes à chaleur air-eau utilisent l'énergie environnante gratuite d'une manière très efficace et très performante. Les pompes à chaleur classiques offrent une performance stable, à une température donnée de l'air, cependant, si l'eau doit être réchauffée, ils se mettent en marche et s'arrêtent fréquemment. Pour pouvoir maintenir la température de l'eau souhaitée avec une consommation d'énergie minimale, les pompes à chaleur inverter semblent donc être une bonne alternative.

Grâce à la faculté de la pompe inverter de modifier la fréquence du compresseur de 20 à 90 Hz, son coefficient de performance (COP) peut atteindre jusqu'à 16,4. Cela signifie que pour 1 kW consommé, 16,4 kW sont restitués. La température minimale extérieure de fonctionnement est de -7°C , permettant aux pompes de fonctionner pendant l'hiver (dans notre zone climatique) et de maintenir une température d'eau agréable toute l'année.

info@vagnerpool.com / www.vagnerpool.com

Thuis genieten van wellness kan voor iedereen

Softub spa's hebben hun oorsprong in Californië, waar ze in 1981 voor het eerst geproduceerd werden. Sindsdien worden ze exclusief in de VS vervaardigd. Softub biedt whirlpools aan, die binnen ieders bereik liggen. Een spa van Softub is gemakkelijk te installeren. Hij dient enkel met water gevuld te worden en aangesloten op een geaard stopcontact. Een druk op de knop volstaat om te genieten van de heilzame werking van een ontspannend bad.

De spa neemt weinig plaats in, waardoor hij gemakkelijk op verschillende plekken gezet kan worden, of het nu binnens- of buitenshuis is. Zelfs op een terras kan de spa staan, omwille van zijn beperkte gewicht.

Deze spa is niet alleen energiezuinig, hij werkt ook op een gepatenteerd systeem, de hydromate. Dit intelligente en stille systeem staat tegelijk in voor de pompfunctie en de verwarmingsfunctie van de spa. De watertemperatuur kan 24u/24 gelijkmatig gehouden worden. De spa beschikt verder over 4, 5 of 7 hydrojets, naargelang het model. Via hun richtbare spuitmonden met regelbare waterstroom zorgen de jets voor een warme, bruisende massage, naar keuze zacht of verkwikkend.



De Softub beschikt over ledverlichting en creëert op die manier een compleet ontspannen sfeer voor zijn gebruikers. De whirlpool is gemaakt van Polybond, wat de spa stevig en tegelijk comfortabel maakt. Bovendien biedt dit een hoge isolatiewaarde. Aan de buitenzijde is de whirlpool afgewerkt met elegante bekleding uit kunstleder. Deze is verkrijgbaar in verschillende kleuren. De bekleding voelt prettig aan, is stevig, gemakkelijk te onderhouden en bestand tegen alle weersomstandigheden. Verder is er een thermische afdekking die niet alleen stevig is, maar ook de veiligheid verhoogt en in harmonie met het spabad is.

Er is een heel gamma aan accessoires, randapparatuur, trapjes en exclusieve onderhoudsproducten verkrijgbaar om de spa compleet te maken, en om de verkoop ervan te vergemakkelijken.

Softub beschikt over een distributienetwerk in volle ontwikkeling in de Benelux. Begin 2016 zullen enkele nieuwe showrooms hun deuren openen, met name in Esch-Sur-Alzette, in het zuiden van Luxemburg en in Wijnegem, vlakbij Antwerpen in België. Verschillende partners zullen in de nabije toekomst het netwerk van verdelers in Vlaanderen versterken. Er is een permanente stock beschikbaar van spa's, accessoires, apparatuur en vervangingsonderdelen. Twee keer per jaar worden technische en commerciële bijscholingen aangeboden voor verdelers.

L'expérience du bien-être à domicile à la portée de tous

Le spa Softub, créé en Californie en 1981 et exclusivement fabriqué aux USA, propose de mettre le bien-être par le bain bouillonnant à la portée de tous. Facile à installer, il suffit de le remplir d'eau et de le brancher sur une prise protégée, afin de bénéficier des bienfaits d'un bain relaxant en appuyant sur un simple bouton.

Peu encombrant, il sait trouver sa place aisément, en intérieur ou en extérieur, même sur une terrasse, du fait de son poids réduit. Économe en énergie, il fonctionne grâce à un système breveté intelligent et silencieux, l'hydromate, qui joue à la fois le rôle de pompe et de chauffage du spa. La température de l'eau peut être maintenue 24h/24 de façon constante, tandis que 4, 5 ou 7 hydrojets, selon le modèle, délivrent par leur buses orientables à débit réglable, un massage chaud bouillonnant, doux ou fortifiant selon l'envie.

Le Softub se pare de quelques diodes LED, afin d'offrir une ambiance de détente complète aux utilisateurs. Sa structure Polybond, rigide et confortable à la fois, hautement isolante, est recouverte d'un habillage en cuir synthétique élégant, disponible dans plusieurs coloris, agréable au toucher, robuste, facile d'entretien et résistant aux intempéries. Sa couverture thermique rigide et sécurisée vient s'assortir avec la cuve du spa.

Toute une gamme d'accessoires, d'entourages, de marches d'accès, de produits d'entretien exclusifs est disponible pour embellir le spa et par conséquent, en faciliter les ventes.

Le Softub bénéficie d'un réseau de distribution en plein développement dans le Benelux. Début 2016 de nouveaux showroom ouvriront leurs portes notamment à Esch-Sur-Alzette, dans le sud du Luxembourg et à Wijnegem, près d'Anvers en Belgique. De nombreux partenaires sont sur le point de rejoindre le réseau dans le nord de la Belgique pour renforcer l'ensemble des revendeurs dans la partie néerlandophone. Un stock permanent est disponible, de spas, accessoires, équipements et pièces de rechange. Des formations techniques et commerciales sont dispensées deux fois par an pour les revendeurs.

info@softub-spas.be / contact@softub-wellness.lu / info@Softub.nl
www.softub.nl

Softub
www.softub.nl

Mobiel,
eco en stilste
hottub ooit



16 NIEUWIGHEDEN

Verschillende productlanceringen bij Elecro

Tijdens de laatste maanden heeft Elecro drie innovatieve producten op de markt gebracht: de Quantum, de Spectrum Hybrid en de Thermecro solar heater.



De Spectrum Hybrid combineert al de voordelen van uv-ontsmetting met een reactiekamer uit titanium en hydroxylradicalen. Het toestel zorgt ervoor dat alle schadelijke micro-organismen zoals bacteriën, virussen, chloramines en ziekteverwekkers, aanwezig in het water, gedood worden. En dat terwijl "de gebruikskost niet meer bedraagt dan die van een gewone gloeilamp".

De Quantum biedt een interessante ontsmettingstechnologie aan in de vorm van fotokatalytische oxidatie en nano crystal technologie, die bewezen en getest is. De fabrikant beweert dat de Quantum zonnebrandolie en ureum afbreekt en deze weer tot hun onschadelijke moleculaire vorm brengt.

Het Thermecro verwarmingstoestel op zonne-energie maakt gebruik van de vacuümbuis techniek die op een unieke manier is aangepast. Het toestel absorbeert niet alleen het directe zonlicht, maar ook de straling. Dit betekent dat er geen enkel warmteverlies is. Het toestel werkt bij alle temperaturen en weersomstandigheden en zet maar liefst 92% van alle zonnestraling die hij opvangt, in warm water om.

Lancement de plusieurs produits chez Elecro

Au cours des derniers mois, Elecro a lancé trois produits innovants : le Quantum, le Spectrum Hybrid et le réchauffeur solaire, Thermecro.

Le Spectrum Hybrid reprend tous les avantages de la désinfection aux UV et les combine à une chambre de réaction en titane et des radicaux hydroxyles, pour éliminer les micro-organismes nuisibles comme les bactéries, virus, chloramines et agents pathogènes présents dans l'eau, dont le « coût de fonctionnement ne dépasse pas celui d'une ampoule ordinaire ». Le Quantum offre une technologie de désinfection très intéressante, éprouvée et testée, sous forme d'oxydation photo-catalytique et la technologie des nano cristaux. Le fabricant affirme qu'elle décompose l'huile de bronzage et l'urée et les reconvertit dans leur forme moléculaire inoffensive.

Pour sa part, le réchauffeur solaire Thermecro utilise la technologie des tubes sous vide adaptée de façon unique. L'appareil absorbe non seulement la lumière directe du soleil, mais également le rayonnement, et garantit une perte de chaleur zéro, fonctionne à toutes les températures et conditions climatiques et convertit un pourcentage stupéfiant de 92 % du rayonnement solaire qui l'atteint en eau chaude.

sales@elecro.co.uk / www.elecro.co.uk



Industrial Test Systems Europe (ITS) lanceert verbeteringen van de eXact iDip® app



De ontwerpers van een van de meest innovatieve waterkwaliteit-testers, ITS Europe, bieden een upgrade van hun smart device app aan, waarin nu ook automatische berekeningen mogelijk zijn.

Met name berekeningen voor de Langelier Index (LSI) en Magnesium Hardheid zijn toegevoegd.

Door een smart device te koppelen aan het eXact iDip® Photometer System™ zijn er onbegrensde upgrades mogelijk. De meest recente upgrade van de eXact iDip® applicatie zal gebruikers in staat stellen om de Langelier Saturation Index en Magnesium Hardheid te bepalen, zonder dat de gebruiker deze zelf dient te berekenen. Het smart device zal de data die door de gebruiker verzameld zijn, naadloos interpreteren. Ook zal het de gewenste waarden berekenen en de waarden zowel op

het toestel als in de applicatie weergeven. Voorafgaand aan deze technologie, moest iedereen die de LSI als maatstaf voor de waterveiligheid gebruikte, elke test uitvoeren en manueel een reeks berekeningen maken om de LSI-waarde te bepalen. Nu neemt de eXact iDip® deze taak over. Doordat de eXact iDip® fotometer draadloos met de applicatie communiceert, worden eventuele software-updates automatisch toegepast zonder noodzaak om de bestaande hardware te upgraden.

Industrial Test Systems Europe (ITS) fait évoluer l'appli eXact iDip®

Les créateurs de solutions de test de qualité de l'eau parmi les plus innovantes, ITS Europe, ajoutent la capacité de calcul automatique à leur application pour appareils intelligents. Les calculs de l'indice de saturation Langelier (LSI) et de dureté en magnésium ont été ajoutés. L'utilisation d'un appareil intelligent comme cerveau de l'eXact iDip® Photometer System™ permet des mises à jour illimitées. La dernière mise à jour de l'application permettra aux utilisateurs de déterminer l'indice de saturation Langelier et la dureté en magnésium sans faire de calculs manuels. L'appareil interprète parfaitement les données collectées par l'utilisateur, calcule les valeurs voulues, et affiche les valeurs à la fois sur l'appareil et l'application. Avant cette technologie, ceux qui utilisaient le LSI comme indicateur de sécurité aquatique étaient obligés d'effectuer chacun des tests et de procéder manuellement à une série de calculs afin de déterminer la valeur LSI. Maintenant, l'eXact iDip® s'occupe de cette tâche. De plus, le photomètre communique sans fil avec l'application, ainsi le logiciel est mis à jour automatiquement sans nécessité de mettre à jour le matériel déjà existant.

itseurope@sensafe.com / www.itseurope.co.uk

3-kamer tester in mini-koffertje

De driekamer tester is een voordelig geprijsd toestel voor wateranalyse. Met de verschillende versies van deze testkit kunnen diverse parametercombinaties geanalyseerd worden, zoals chloor-pH, broom-pH, actieve zuurstof-pH of biguanide-pH.

De testkit wordt inclusief reagens tabletten, goed voor 20 testen elk, en bijbehorende handleiding geleverd. De tester is verpakt in een handige transparante minikoffer om te verzekeren dat alles duidelijk zichtbaar is. Zo is de testkit op elk moment binnen handbereik.



Testeur à trois chambres dans un mini-boîtier

Le testeur à trois chambres est un analyseur d'eau économique. Les différentes versions de ce kit de test permettent l'analyse des différentes combinaisons de paramètres, tels que chlore - pH, brome - pH, oxygène actif - pH actif ou biguanide (PHMB) - pH.

Le kit de test est livré avec des pastilles réactives pour 20 tests chacun et le manuel d'utilisation correspondant. Il est emballé dans un mini boîtier transparent pratique pour que tout soit clairement visible et est prêt à utiliser à tout moment.

sales@tintometer.de / www.lovibond.com

Nieuwe bestrating Fabistone

FABISTONE verbeterde haar aanbod van gereconstrueerde natuursteen bestrating met de introductie van een nieuw model, VELLUTO. Met zijn unieke textuur, kan deze natuursteen zowel binnen als buiten hotels, resorts of residentiële zones gebruikt worden. Zijn antislip eigenschap is kenmerkend voor de Fabistone natuurstenen en maakt van deze bestrating een uitstekende oplossing voor terrassen en zwembadranden. VELLUTO geeft een gevoel van comfort en welbevinden wanneer men blootvoets op het oppervlak loopt en is dan ook een belangrijke innovatie in de markt van gereconstrueerde natuursteen bestrating.



Le nouveau dallage de Fabistone

FABISTONE a amélioré sa gamme de dallages en pierre naturelle reconstituée avec la sortie de son nouveau modèle, le VELLUTO. Avec sa texture unique, ce dallage peut être utilisé à l'intérieur ou à l'extérieur des hôtels, resort ou zones résidentielles. Ses propriétés antidérapantes, une caractéristique des dallages Fabistone, font de ce pavage une excellente solution pour les terrasses et les bordures de piscine. Avec l'impression de confort et de bien-être qu'il apporte lorsqu'on marche pieds nus sur sa surface, VELLUTO est une innovation importante sur le marché du revêtement de sols et des dallages en pierre naturelle reconstituée.

info@fabistone.com / www.fabistone.com

NanoFiber patroonfilter: een geoptimaliseerde filtratie

De nieuwe zelfreinigende filter van het merk AstralPool is bestemd voor residentiële zwembaden van 50 tot 90 m³ en zal beschikbaar zijn vanaf januari 2016. Zijn innovatieve cartridge bestaat uit een dicht netwerk van nanovezels, waarbij de filtratie geoptimaliseerd wordt: verhoogde filtercapaciteit tussen 5 en 8 micrometer. Bovendien beschikt de NanoFiber over een exclusief systeem om de waterstroom om te leiden. Dit gebeurt op tangentiële wijze. Deze innovatie zorgt voor een homogene verdeling van de onzuiverheden op de cartridge en verlengt zijn levensduur. Na het patroon gewassen te hebben, is het debiet nagenoeg weer teruggewonnen. Tijdens het wassen wordt de bovenste handgreep van het filter handmatig gedraaid, waardoor de cartridge roteert, voor een complete en eenvoudige reiniging. NanoFiber is ook voorzien van een manometer, een manuele ontluchter en een 6-wegs klep van 2 inch. Het gamma van de 3 filters geniet een garantie van 2 jaar.



Filtre à cartouche NanoFiber : une filtration optimisée

Le nouveau filtre autonettoyant de la marque AstralPool est destiné aux piscines résidentielles de 50 à 90 m³ et sera disponible à partir de janvier 2016. Sa cartouche innovante se compose d'un maillage très dense de nanofibres, qui optimise la filtration : capacité de filtration élevée entre 5 et 8 microns. En outre, elle est équipée d'un système exclusif de redirection du débit de l'eau, qui s'effectue de façon tangentielle. Cette innovation permet une répartition homogène des impuretés sur la cartouche, lui procurant une durée de vie supérieure. Après lavage de la cartouche, le débit est ainsi quasiment récupéré. Pour le lavage, la manette supérieure du filtre se tourne manuellement, entraînant la rotation de la cartouche, pour un nettoyage complet et simple. NanoFiber est aussi pourvu d'un manomètre, d'une purge d'air manuelle et d'une vanne 6 voies 2 pouces. La gamme des 3 filtres est garantie 2 ans.

marketing@fluidra.fr / www.astralpool.com

Adagio PRO

Propulsion Systems introduit en 2016 de Adagio PRO, la dernière génération d'éclairage sous-marin à LED pour piscines, bassins et spas.

De Adagio PRO heeft dezelfde voordelen als de Adagio+ en bijkomend ook nog:

- De Adagio PRO ledlampen worden aangeboden met verschillende vaste kleuren of met dynamische lichteffecten.

Met een druk op de afstandsbediening krijgt uw zwembad een volledig andere look. DE RGB-versie geeft u keuze uit verschillende tinten en 11 kleurstanden. De RGB-lamp is ook volledig dimbaar. De Adagio PRO is eveneens beschikbaar met standaard wit of warm wit licht.

- De Adagio PRO ledlampen worden aangeboden met 3 verschillende buitendiameters: 50, 100 en 170mm. Het smalle 50mm model is gloednieuw binnen het SPECTRAVISION-gamma. Het 170mm model kan perfect ingepast worden in een PAR56 niche. Alle modellen werken op 2-draads 12V laagspanning (SELV). De 3 soorten diameters van de Adagio PRO worden geleverd met een aparte kabel van 4m, voorzien van het nieuwe Quick Connect™ systeem.

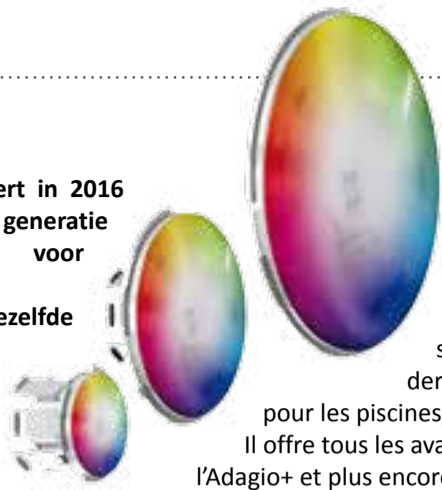
- De Adagio Pro ledlampen bestaan uit hoogwaardige leds en driver met een levensduur van meer dan 50.000 uren. De leds zijn state-of-the-art en hebben een heel laag energieverbruik.

De Adagio PRO wordt vervaardigd op basis van hoogwaardige kunststof en wordt volledig luchtvrij met een polymeer gevuld. Hierdoor is de verlichting perfect compatibel met zwembaden die gebruik maken van zoutelektrolyse.

- Om het zwembad te personaliseren zijn er een groot aantal sierringen verkrijgbaar, zowel uit kunststof als uit roestvast staal en dit in diverse vormen en kleuren.

- De kabeldoorvoeren van de Adagio PRO hebben een inwendige kabelwartel en zijn geproduceerd uit roestvast staal of uit hoogwaardig kunststofmateriaal.

Dit garandeert u een kwalitatief hoogstaand product.



Pour 2016, Propulsion Systems lance l'Adagio PRO, l'éclairage à LED subaquatique de dernière génération,

pour les piscines, bassins et spas. Il offre tous les avantages de l'Adagio+ et plus encore :

- En un clic de télécommande les Adagio Pro offrent une gamme de couleurs fixes et des effets de lumière dynamiques permettant de changer à volonté l'aspect du bassin. Outre son intensité variable, l'Adagio Pro RVB laisse le choix entre 11 modes couleur et des tons blancs programmables. Les versions blanc chaud et blanc standard sont également disponibles.

- Ce nouvel éclairage à LED subaquatique est disponible en 3 diamètres : 50, 100 et 170 mm. Le modèle 170 mm peut s'utiliser en remplacement des PAR56. Le petit modèle de 50 mm est tout nouveau à s'intégrer à la gamme SPECTRAVISION. Tous les modèles sont alimentés en basse tension (SELV) 12V à 2 fils. Les 3 diamètres différents de l'AdagioPro sont livrés avec câble détachable de 4 m muni du nouveau système Quick Connect™.

- Il est conçu avec des LED de dernière génération à faible consommation d'énergie et un contrôleur d'une durée de vie de plus de 50 000 heures. L'éclairage est fabriqué à partir d'un polymère de haute qualité et entièrement rempli de résine. Cela le rend parfaitement compatible avec les piscines qui utilisent l'électrolyse au sel.

- Pour la personnalisation de la piscine, un grand nombre de plaques frontales sont disponibles avec des finitions polymère ou acier inoxydable et différentes formes et couleurs.

- Les guide-fils muraux sont munis de presse-étoupes internes fabriqués en acier inoxydable ou en matériaux polymère pour une finition de haute qualité.

info@propulsionsystems.be / www.propulsionsystems.be

Een partner voor professionals uit de zwembadsector



LINOV is expert in de productie van liners en zwembadafdekkingen en gespecialiseerd in oplossingen en diensten. Het bedrijf is goed op weg om een referentie te worden voor de meest veeleisende professionals uit de sector. Mede dankzij zijn moderne industriële fabriek met de laatste nieuwe apparatuur en zijn hooggespecialiseerd team, kan het merk aantonen dat het over de capaciteiten beschikt om origineel design voor liners en afdekkingen te creëren, gecombineerd met een hoge mate van complexiteit. De werkfilosofie van het merk is gebaseerd op de kwaliteit van de grondstoffen en de uitstekende fabricatie. Het bedrijf geeft een snelle reactie op aanvragen die ze vanuit de hele wereld ontvangt. Er is een maximale levertermijn van 2 weken, doorheen het hele jaar.

Un partenaire pour les professionnels de la piscine

Expert dans la fabrication de liners et couvertures de piscine, LINOV, spécialiste en solutions et services, est en passe de devenir une référence pour les professionnels les plus exigeants du secteur. Son usine industrielle moderne, avec ses équipements dernière génération et son équipe hautement spécialisée, permet à la marque de démontrer sa capacité de conception originale de liners et couvertures, conjugués à un haut degré de complexité. La philosophie de travail de la marque est basée sur la qualité des matières premières, et l'excellence de la fabrication. La société assure une réponse rapide aux commandes reçues de n'importe quel pays du monde, offrant un délai de livraison maximum de 2 semaines, toute l'année.

info@linov.pt / www.linov.pt

PROPULSION SYSTEMS

Manufacturer of
heat pumps DURATECH
&
pool LED lights SPECTRAVISION

Spectravision®

Adagio^{PRO}



- 3 diameters are available: 50, 100 and 170mm
- PressFit™ and ClickOn™
- Life time: >50.000 hours
- High quality polymers are used and resin filled: fully compatible with salt electrolysis
- Detachable 4m rubber cable included with Quick Connect™ feature
- Programmable white. 11 colour modes are available for the RGB version.

duratech®

dura
COMPACT



- Intuitive, easy to use control panel: crisp colour LCD and only 3 buttons
- Patented NoFrost™ Titanium heat exchanger
- Automatic hot gas defrosting
- COP: up to 5,6
- Operates in air temperature as low as -10°C
- Casing of high quality polymer

Propulsion Systems bvba • Dooren 72 • 1785 Merchtem, Belgium

Tel: +32 2 461 02 53 • Fax: +32 2 706 59 60

www.propulsionsystems.be • info@propulsionsystems.be



Alles-in-één Smart Pool & Home

Zwembaden uitgerust met manuele zwembadtechnologie vragen veel werk om de waterpret te garanderen en schoon water te verzekeren. Hiervoor zijn complexe manuele handelingen vereist. Twee Opper-Oostenrijkse bedrijven maken hier nu een eind aan en introduceren hun "automatische zwembadbediening".

De geavanceerde volautomatische 6-wegs terugslagklep is het resultaat van de strategische samenwerking tussen Peraqua, een toonaangevende leverancier

voor complete zwembadoplossingen en Loxone, een vooraanstaande Smart Home designer (37000 Smart Home besturingsoplossingen) om een automatische en intelligente bediening en monitoring van het zwembad te creëren.

Behalve het extra comfort, zou de Loxone AquaStar Air de zwembadeigenaars ook heel wat tijd besparen. "We spreken hier over een absolute innovatie. Er zijn enkele automatische terugslagkleppen op de markt verkrijgbaar. Maar deze worden beperkt door de instelling van de kleppositie die door de motor aangedreven is zoals filteren, backwashen, spoelen en circuleren. Met de Loxone AquaStar Air gaan we een stap verder, en treden we in de toekomst van "Smart Pool-Home Control", ook vele gebruikelijke zwembadelementen van Peraqua zoals RGB onderwaterverlichting, Intelligente



waterpompen, zoutelektrolyse toestellen en nog veel meer bestuurd kunnen worden met dit systeem", zegt Wolfgang Irndorfer, General Manager bij Peraqua Professional Water Products bv.

Met de Loxone AquaStar Air, wordt zwembadonderhoud "een deel" van Smart Homes. De terugslagklep kan ook achteraf worden ingebouwd in de Loxone Smart home oplossing via de Loxone Air technologie (draadloos). De AquaStar Air voert alle handelingen rond het zwembad uit, van waterbehandeling, jet stream, zwembadafdekking tot zwembadverlichting en stuurt ook foutrapporten.

Martin Öller, CEO van LOXONE vat het automatiseren van dit complexe en gewoonlijk manuele reinigingsproces in één zin samen: "Door gebruik te maken van ons Home system, geeft uw zwembad zichzelf een reinigingsbeurt". Filteren, backwashen, spoelen en circuleren kunnen uiteraard ook manueel ingesteld worden; vanop afstand via smartphone. "We zien de Smart Home als een geïntegreerd systeem waar elk element van zonbescherming tot het zwembad precies weet hoe het moet functioneren, zowel 's nachts als overdag, bij zonnig weer of storm en ook weet wat alle andere elementen aan het doen zijn – zo denkt het systeem zelf als de eigenaar van het zwembad. Veiligheid en comfort zijn verzekerd en bovendien helpt het ook nog eens om energie te besparen", vermeldt Öller.

De strategische samenwerking tussen Peraqua en Loxone opent een breed gamma aan applicaties op het gebied van zwembad & wellness.

Piscine & Maison intelligentes, le « tout-en-un »

Les piscines équipées de technologies manuelles signifient souvent beaucoup d'efforts pour garantir une baignade ininterrompue et ludique dans une eau propre. Cela implique la plupart du temps des travaux manuels complexes. Deux sociétés de la Haute-Autriche contribuent à mettre fin à cette corvée avec « le contrôle automatique de la piscine ».

La vanne de rétro lavage à 6-voies dernier cri, entièrement automatique, est le résultat de la coopération stratégique entre Peraqua, fournisseur leader en solutions complètes pour piscine, et Loxone, leader dans la conception du Smart Home (37 000 solutions Smart Home opérationnelles), pour développer une solution automatique et intelligente pour le contrôle et la surveillance des piscines.

Outre un confort supplémentaire, le Loxone AquaStar Air devrait faire économiser du temps aux propriétaires de piscine.

« Nous parlons ici d'une toute nouvelle innovation. Il existe des vannes automatiques sur le marché. Celles-ci sont limitées par les commandes de réglage motorisées de la position de la vanne, comme : filtrage, lavage, rinçage et circulation. Avec le Loxone AquaStar Air nous allons plus loin, et prenons le chemin de l'avenir du 'Smart Pool-Home Control', comme bien entendu, de nombreux composants de piscine communs offerts par Peraqua, tels que les éclairages immergés RVB, les pompes à chaleur intelligentes, les électrolyseurs au sel, et bien d'autres éléments qui peuvent être

contrôlés avec ce système », dit Wolfgang Irndorfer, Directeur Général de Peraqua Professional Water Products GmbH.

Avec le Loxone AquaStar Air, l'entretien de la piscine devient une 'partie intégrante' du Smart Home. La vanne de rétro lavage peut également être intégrée dans le dispositif Loxone Smart Home à l'aide de la Loxone Air Technology (sans fil). L'AquaStar Air s'occupe de toutes les tâches de la piscine : traitement de l'eau, pression de l'eau, couverture de la piscine et éclairage, et envoie également des rapports d'erreurs.

L'automatisation de ces travaux de nettoyage manuel, qui sont habituellement complexes, est résumée en quelques mots par le PDG de Loxone, Martin Öller : « Grâce à notre Home System, votre piscine se nettoie elle-même ».

Bien entendu, la filtration, le rétro lavage, le rinçage et la circulation peuvent être réglés manuellement à distance via le Smartphone. « Nous regardons le Smart Home comme un système intégré où chaque ensemble - de la protection solaire à la piscine - sait ce qui doit être fait jour ou nuit, qu'il y ait soleil ou tempête, mais sait aussi ce que tous les autres font - pensant comme moi en tant que propriétaire et agissant en conséquence. La sécurité et le confort sont garantis et, en passant, le système aide à économiser de l'énergie », précise Öller.

La coopération stratégique entre Peraqua et Loxone ouvre la porte à un large éventail d'applications dans le domaine de la piscine et des espaces bien-être.

Waarom Covrex® Classic lamellen veelgevraagd zijn

Al 10 jaar lang biedt de Belgische fabrikant van zwembadafdekkingen, Covrex Pool Protection, een garantie van 5 jaar aan op zijn volle Covrex®

volledig weerbestendig. Ze zijn bestand tegen UV-stralen en kunnen de meest winterse temperaturen weerstaan. Hun flexibiliteit behouden ze zelfs tot -20°C.



Gebruikers kunnen dus hun afdekking op het zwembad laten liggen tijdens de winter, zonder dat ze een extra bescherming nodig hebben of zonder het waterniveau te moeten verlagen. De lamellen beschikken immers over een uitzonderlijke isolatiecoëfficiënt.

Doordat er geen doppen aan de uiteinden van de lamellen aanwezig zijn, kan

het rolluik zelfs nog tijdens de plaatsing afgesneden of afgerond worden. Covrex Pool Protection is een Belgische, familiale KMO van de tweede generatie. Vijf jaar geleden heeft Guillaume de Troostembergh de fakkel overgenomen. Om te beantwoorden aan de stijgende vraag van zwembadbouwers wereldwijd, breidt het team verder uit. Arnaud Degueudre, Covrex Brand Manager, is woordvoerder van het merk in het buitenland. Arnaud en Guillaume behartigen de verkoop van de rolluiken wereldwijd. Hiervoor werken ze samen met een netwerk van verdelers. Maar meer nog willen ze zwembadeigenaars tevreden stellen en aan hun wensen beantwoorden, door steeds de waarden waarvoor ze staan voor ogen houden, met name 'respect', 'uitmuntendheid' en 'partnership'.

Classic lamellen. De afdekkingen zijn bovendien bestand tegen hagel en andere weersomstandigheden en ze bieden een stevige beveiliging. Dit zijn enkele van de redenen die de steeds groter wordende vraag naar deze lamellen, in binnen- en buitenland, verklaren. Het rolluik bestaat uit volle gecoëxtrudeerde lamellen, aan elkaar bevestigd door een flexibele verbinding in polyurethaan, in plaats van door een traditioneel scharnier. Hierdoor kunnen vuil en algen niet binnendringen in de traditionele holle kamers. Ook het perfect gladde oppervlak zorgt ervoor dat algen zich hier niet op kunnen vastzetten. Het onderhoud van het rolluik is zeer gemakkelijk. Reiniging is aan het begin van het seizoen zelfs mogelijk met een hogedrukreiniger. De Covrex® Classic lamellen zijn

Les raisons du succès des lames Covrex® Classic

Cela fait plus de 10 ans que le fabricant belge de volets de piscine Covrex Pool Protection offre une garantie de 5 ans sur ses lames pleines Covrex® Classic.

La résistance de ses volets à la grêle et aux intempéries, ainsi que la sécurité qu'ils procurent figurent parmi les différentes raisons de la renommée croissante du fabricant, tant en Belgique qu'à l'international. Ce volet est constitué de lames pleines coextrudées, reliées entre elles par une liaison souple en polyuréthane, au lieu d'une traditionnelle charnière. Les saletés et les algues ne peuvent donc pas se loger dans les habituelles chambres creuses, tandis que leur surface parfaitement lisse empêche les algues de s'y accrocher. L'entretien du volet n'en n'est que plus facile, il peut même être nettoyé lors de l'ouverture de la piscine avec un appareil à haute pression. Les lames du Covrex® Classic offrent une excellente résistance aux intempéries, aux rayons UV, à des températures hivernales très extrêmes, conservant leur souplesse même jusqu'à -20°C. Les utilisateurs peuvent ainsi laisser leur

couverture en place sur la piscine en hiver, sans se soucier d'une protection supplémentaire ou du niveau de l'eau. Les lames utilisées disposent en effet d'un important coefficient d'isolation.

Les pisciniers apprécient l'absence de bouchons aux extrémités, permettant des découpes arrondies du volet même sur chantier.

Covrex Pool Protection est une PME familiale belge de deuxième génération. Guillaume de Troostembergh a pris les rênes de la société depuis maintenant 5 ans. Afin de répondre à la demande croissante des pisciniers des 5 continents, le personnel de l'entreprise s'étoffe. Arnaud Degueudre, Covrex Brand Manager, est dorénavant le porte-parole de la marque à l'étranger. Arnaud et Guillaume s'efforcent de faire connaître leurs couvertures de par le monde, via un réseau de distributeurs, mais surtout de satisfaire les propriétaires de piscine équipées d'un de leurs volets, en ayant toujours à l'idée les valeurs qui leur sont chères 'respect', 'excellence' et 'partenariat'.

info@peraqua.com / www.peraqua.com

info@covrex.com / www.covrex.com

fabistone

Reconstituted Natural Stone
Pavements, coatings and copings
www.fabistone.com

Velluto
more than a novelty

Pahlén lanceert een nieuw model met pH en Redox meter in het MiniMaster gamma

De Zweedse fabrikant van zwembaduitrusting brengt de MiniMaster met pH/Redox meting op de markt. Een intelligent meettoestel dat permanent de waterkwaliteit controleert en automatisch de waterbehandelingsmiddelen doseert.

MiniMaster meet en controleert het Redox- en pH-niveau in het zwembadwater door twee aparte elektrodes te gebruiken. De meetresultaten worden weergegeven op het elektronische bedieningspaneel met duidelijk zichtbare, gekleurde leds. Bij groen licht is het zwembad in perfecte staat en is het water

kristalhelder. Het toestel is gekoppeld aan het waterbehandelingsstelsel van het zwembad en is gemakkelijk af te stemmen en te gebruiken. De vooruitstrevende MiniMaster kan voor elk type privé-zwembad gebruikt worden.



De pH- en Redox-versie is een nieuw product dat deel uitmaakt van het Pahlén Pool System. Dit gamma staat voor milieuvriendelijk, economisch en zorgeloos zwembadplezier.

«Met dit nieuwe product komen we tegemoet aan de noden van elk privé-zwembad», zegt Gunnar Samuelsson, Marketing Manager bij Pahlén.

Het bedrijf fabriceert en verkoopt producten voor zwembaden sinds 1967. Het gamma aan zwembadapparatuur wordt via verdelers en detailhandelaars aan publieke en private zwembaden, alsook aan hotelzwembaden geleverd.

De producten worden wereldwijd in zwembaden geïnstalleerd. Zeventig procent van de productie wordt geëxporteerd naar meer dan 50 landen. De hoofdzetel en de productie site bevinden zich in Upplands Väsby, in Sweden.

Pahlén lanceert een nieuw model in de familie MiniMaster, nu ook met pH en redox

Le fabricant suédois d'équipements de piscine, Pahlén, lance le MiniMaster avec pH/redox. Un dispositif de mesure intelligent pour la surveillance continue de la qualité de l'eau et le dosage automatique des produits chimiques pour piscine.

Le MiniMaster mesure et contrôle les niveaux de redox et de pH dans l'eau de piscine à l'aide de deux électrodes distinctes.

Les niveaux actuels sont indiqués sur le panneau de commande électronique facile à lire avec des indicateurs LED de couleur. L'indicateur vert signifie une piscine parfaitement équilibrée avec une eau limpide. L'appareil est relié au système de traitement d'eau de la piscine et est facile à calibrer et à utiliser. Il est sophistiqué et intelligent, pour tout type de piscine privée.

La version avec pH et redox est un nouveau

produit qui fait partie du Pahlén Pool System, destiné à rendre l'expérience de la piscine respectueuse de l'environnement, sans problème et rentable.

« Avec ce nouveau produit, nous répondons aux besoins de tout type de piscine privée », dit Gunnar Samuelsson, Directeur du marketing chez Pahlén.

L'entreprise fabrique et vend des produits pour piscines depuis 1967. Par le biais de ses distributeurs et détaillants, elle fournit des équipements pour les piscines publiques et privées, ainsi que les piscines d'hôtels. Ses produits sont installés dans les piscines partout dans le monde. Soixante-dix pourcents de sa production est exportée vers plus de 50 pays. Le siège social de la société et son usine sont situées à Upplands Väsby, en Suède.

info@pahlen.se / www.pahlen.com

Een bijzonder stijlvol koudwaterbad

Tijdens het Aqanale salon 2015 presenteerde Riviera Pool zijn nieuwe koudwaterbad, de Ice Cube. Met zijn rechte lijnen, zijn strakke design en zijn vierkante en minimalistische vorm, komt hij perfect tot zijn recht in een moderne sauna-inrichting. De overloopgoot omheen het bad is bedekt met een doorzichtig raster uit acrylglas dat eenvoudig te reinigen is. Door de blauwe onderwater led-verlichting straalt het bad een originele sfeer uit. Dit wordt nog versterkt door de glazen wanden, die de indruk wekken dat het water als een blok ijs omhoog stijgt. Het beoogde effect is volledig geslaagd! Zoals alle dompelbaden van Riviera Pool, is de IceCube gefabriceerd uit epoxy-acrylaat en omgeven door natuurlijke stenen. De 'ijsblokken' uit acrylglas geven het bad een zeer esthetische afwerking.



Un bassin d'immersion d'eau froide très design

Lors du salon Aqanale 2015, Riviera Pool présentait son nouveau bassin d'immersion à l'eau fraîche, appelé IceCube. Avec ses lignes rectilignes et son design épuré, sa forme carrée et minimaliste conviendra parfaitement aux décors des saunas modernes. Le canal de débordement qui l'entoure est recouvert d'une grille transparente en verre acrylique, facile à nettoyer. L'éclairage LED bleu immergé offre une ambiance originale, accentuée par les parois de verre, donnant l'impression que l'eau se dresse comme un bloc de glace. L'effet recherché est pleinement atteint ! Comme tous les bassins d'immersion des saunas Riviera Pool, IceCube est fabriqué en époxy acrylate et cerné de pierres naturelles. Des morceaux de 'glace' en verre acrylique donnent au bassin une finition très esthétique.

info@rivierapool.com / www.rivierapool.com

Het zwembad in automatische modus

Een zwembad is tegenwoordig met steeds meer toestellen uitgerust. Om de taak van zwembadeigenaars te vergemakkelijken, lanceert CCEI een nieuwe generatie van Meteor, waarmee tegelijkertijd meerdere functionaliteiten van het zwembad op één enkel plaats bediend kunnen worden. Deze kunnen worden aangestuurd op het apparaat zelf of met een smartphone, via een Bluetooth applicatie, vanuit eender welke kamer in huis. Meteor kan ook worden aangestuurd vanaf een bedieningsbox die geïnstalleerd wordt op het terras of in het poolhouse. Met deze nieuwe versie

is het mogelijk om de filterpomp volgens de watertemperatuur in te stellen en te beschermen. Verder is het mogelijk om het waterniveau van het zwembad, de voeding van de onderwaterverlichting (bediening van de 11 kleuren en 8 lichteffecten van de BRiO RC+ projectoren), de verwarming en de zwembadrobot aan te passen. De gebruiker kan ook het bedieningsbereik van al zijn toestellen programmeren.

Dit toestel draagt bij tot een verlaging van de elektriciteitskosten en tot een langere levensduur van de toestellen, doordat ze op een weldoordachte manier gebruikt worden.



La piscine en mode automatique

Afin de faciliter la tâche des propriétaires de piscine, dotés de piscines équipées d'appareils de plus en plus nombreux, CCEI lance la nouvelle génération de Meteor, permettant de gérer simultanément de nombreuses fonctionnalités du bassin avec un seul coffret. La gestion peut s'effectuer sur l'appareil-même ou depuis un smartphone, via une application Bluetooth, à partir de n'importe quelle pièce de la maison. Meteor peut également se piloter par un boîtier déporté, installé sur la terrasse ou dans le pool house. Cette nouvelle version permet de contrôler

et protéger la pompe de filtration, selon la température de l'eau, de gérer le niveau d'eau du bassin, l'alimentation des éclairages subaquatiques (pilotage des couleurs des projecteurs BRiO RC+ parmi 11 couleurs ou 8 animations), ou encore le chauffage et le robot nettoyeur. L'utilisateur peut également programmer les plages de fonctionnement de tous ses appareils.

Cet équipement concourt ainsi à la réduction des dépenses en électricité et au prolongement de la durée de vie des équipements, sollicités dès lors à bon escient.

contact@ccei.fr / www.ccei.fr



toucan

Les produits malins pour tous les bassins !

« Slimme producten voor alle baden »

Net'Skim®

Protéger le skimmer
Beschemt de skimmer

Purifier la ligne d'eau

Reinigt het wateroppervlak

Water Lily®

Pool'Gom® Net'Line®

Nettoyer la ligne d'eau
Maakt de waterlijn schoon

Nettoyer le bassin
Reinigt het bad

Pool'Gom XL®

NOUVEAU



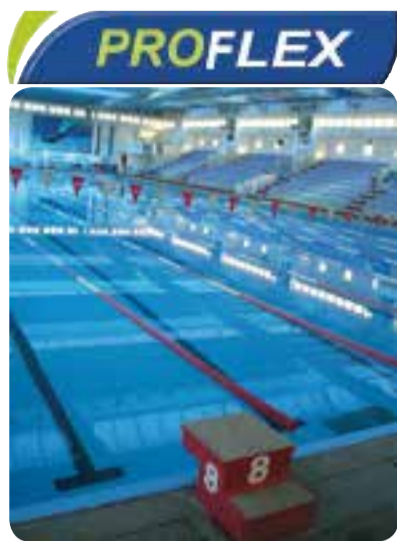
toucan-fr.com

Proflex, de gewapende folie voor zwembaden, gefabriceerd door Haogenplast

Bij de ontwikkeling van de gewapende folie, Proflex, heeft SCP zijn strenge kwaliteitsnormen toegepast. Een voorbeeld is de toevoeging van biocides in de samenstelling om de verspreiding van bacteriën te voorkomen. In externe labotests is aangetoond dat noch *Aspergillus niger*, noch *Penicillium funiculosum* zich verspreiden in de gewapende folie bij een constante temperatuur van 30°C en 100% vochtigheid gedurende 90 dagen.

Een ander belangrijk punt is de 'winshield' UV-bescherming met lakcoating om verkleuring door het zonlicht tegen te gaan. Proflex beschikt ook over aantrekkelijke, intense kleuren die nauwkeurig op de folie gedrukt zijn. Deze kleuren zijn verkregen door een uniek proces van kalenderen, dat in 2014 geoptimaliseerd werd. Het Proflex gamma is door zijn kwaliteit en gemak van installeren een van de beste keuzes voor professionals. De folie is met gemak te installeren dankzij zijn flexibele net component en zijn hoog gehalte aan weekmaker, waarbij het mogelijk is om te lassen op een gunstige temperatuur. Dit heeft als voordeel dat een totale waterdichtheid en mooi ogend laswerk gegarandeerd is. De gewapende liner heeft een garantie van 10 jaar tegen voortijdige verkleuring en verslechtering van het materiaal.

10 vergelijkende tests zijn uitgevoerd om de hoge Proflex kwaliteit aan te tonen. Alle resultaten zijn terug te vinden in de SCP brochure, die u kunt aanvragen via info.benelux@scppool.com



Proflex d'Haogenplast, le liner renforcé pour les piscines du groupe SCP

SCP applique les standards de qualité les plus élevés pour l'élaboration de son liner renforcé Proflex. Un exemple en est l'intégration de biocides dans la formule empêchant la prolifération des bactéries. Dans les tests réalisés par des laboratoires externes, il a été montré qu'à une température constante de 30° C et une humidité de 100 %, le liner ne présentait aucune prolifération des bactéries *Aspergillus Niger* ni *Penicillium funiculosum* pendant 90 jours. Une autre caractéristique importante est la protection 'winshield' UV, sous la forme de couches de laque de protection contre la décoloration due au soleil. De plus, le Proflex propose une gamme de couleurs attrayante, avec des couleurs profondes et nettes, obtenues grâce à son nouveau processus de calandrage unique, amélioré en 2014. Ce liner renforcé est devenu l'un des meilleurs choix pour les professionnels, de par sa qualité et sa facilité d'installation, grâce à la maille souple dont il est composé et sa haute teneur en plastifiant, qui permet la soudure à chaud à une température appropriée. Cela lui confère l'avantage d'une parfaite étanchéité et de soudures lisses. Le liner renforcé est livré avec une garantie de 10 ans contre la décoloration et la détérioration prématurée du matériel.

Dix tests comparatifs ont été effectués pour démontrer la qualité du Proflex. Retrouvez tous les résultats dans la brochure SCP, que vous pouvez demander à :

info.benelux@scppool.com / www.sceurope.be

Een gewapend membraan met een uniek karakter

RENOLIT ALKORPLAN presenteert de 3000 TOUCH, een innovatieve lijn van gewapende membranen. Een originele textuur en een verrassend 3D-effect kenmerken deze 3 nieuwe designs die een persoonlijke toets en een eigen karakter aan het zwembad geven. En dat terwijl ze bovendien een perfecte waterdichtheid verzekeren.

De 3000 TOUCH AUTHENTIC is een gewapende liner die het gevoel geeft te zwemmen in een natuurlijk bad, dat in de rotsen uitgehouwen is. Dit is te danken aan de getrouwe nabootsing van natuursteen. Het 3D-reliëf geeft het zwembad een "natuurlijk" uitzicht. Om kwaliteit en esthetiek te verenigen is het membraan beschermd door een multi-layer lak waardoor het membraan er lange tijd als nieuw blijft uitzien.

Met het 3000 TOUCH RELAX ontwerp geniet de badgast van een zwembad dat een exotisch zandstrand nabootst, met blauwe en glinsterende reflecties die doen denken aan de Caraïbische Zee. Ontspanning is gegarandeerd.

Het 3000 TOUCH ELEGANCE membraan verleidt dan weer liefhebbers van luxe en glamour, met zijn look van zwarte leisteen. Vele Spa's en kuuroorden gekozen al voor dit membraan.

RENOLIT ALKORPLAN beantwoordt aan de Europese norm (EN 16582-1, EN 16582-2 en 16582-3) betreffende antislip vloeren in zwembaden voor familiaal gebruik, die sinds oktober 2015 van kracht is, en is ideaal om vallen te voorkomen.

Une membrane armée qui a du caractère

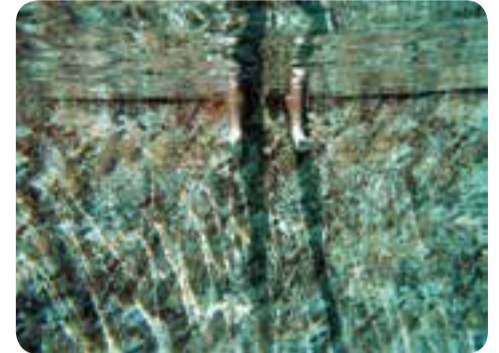
RENOLIT ALKORPLAN présente sa ligne innovante de membranes armées : la 3000 TOUCH. Une texture originale, un effet 3D surprenant pour ces 3 nouveaux designs qui viennent apporter une touche très personnelle et du caractère à la piscine, tout en assurant une parfaite étanchéité.

Le liner armé 3000 TOUCH AUTHENTIC offre la sensation de nager dans un bassin creusé à même la roche, grâce au relief en 3D reproduisant fidèlement la pierre rustique, pour une piscine très « naturelle ». Pour unir la qualité à l'esthétique, la membrane est protégée d'une laque multicouche, lui assurant une longue tenue dans le temps.

Avec le design 3000 TOUCH RELAX, le baigneur profite d'une piscine avec imitation d'une plage de sable exotique, reflets bleus et brillants de l'eau, dignes des mers des Caraïbes, pour une détente assurée.

Quant à la membrane 3000 TOUCH ELEGANCE, elle séduit les amoureux du luxe et du glamour, avec l'apparence de l'ardoise noire, déjà plébiscitée par de nombreux Spas et stations balnéaires.

Comme l'impose la norme européenne (EN 16582-1, EN 16582-2 et 16582-3) en vigueur depuis octobre 2015, en matière de résistance à la glissance dans les piscines à usage familial, RENOLIT ALKORPLAN antidérapant est idéal pour éviter toute chute.



Authentic



Elegance



Relax

info@renolit.com / www.renolit.com

Verschillende modellen van houten zwembaden

Het Spaanse bedrijf GRÉ, dat deel uitmaakt van de FLUIDRA groep, zal dit jaar 5 modellen van houten zwembaden verdelen in de Benelux.

- Het Vanilla model : diameter 412 cm – hoogte 119 cm
- Het Violet model : diameter 460 cm – hoogte 121 cm
- Het Granate model : 403 x 303 cm – hoogte 116 cm
- Het Cinnamon model : 503 x 303 cm – hoogte 116 cm
- Het Saffron model : 590 x 365 cm – hoogte 130 cm.

Al deze zwembaden zijn gefabriceerd uit grove den klasse IV en zijn uitgerust met een houten ladder aan de buitenkant en een inox ladder aan de binnenzijde. De dikte van de liner is verschillend naargelang het model. Neem contact op met Bruno LAFFORGUE voor meer informatie.

blafforgue@gre.es / www.gre.es



Piscine Vanille - Ø 4,12 m

Plusieurs modèles de piscines bois

La société espagnole GRÉ, du Groupe FLUIDRA, distribuera cette année sur le Benelux 5 modèles de piscines bois.

- Le modèle Vanille : diamètre 412 cm – hauteur 119 cm
- Le modèle Violet : diamètre 460 cm – hauteur 121 cm
- Le modèle Grenade : 403 x 303 cm – hauteur 116 cm
- Le modèle Cannelle : 503 x 303 cm – hauteur 116 cm
- Le modèle Safran : 590 x 365 cm – hauteur 130 cm.

Toutes ces piscines sont composées de pin sylvestre traité classe IV et sont équipées d'une échelle extérieure en bois, et d'une échelle intérieure en acier inoxydable. Les épaisseurs de liners sont différentes selon le modèle.

Pour tout renseignement, contactez Bruno Lafforgue, manager export.

blafforgue@gre.es / www.gre.es



Manufacturer of unique solutions for pools

more than 50500 pools

installed worldwide

find out more in www.grouporpi.com

Nieuwe staaloplossingen voor Soleo zwembaden

RP INDUSTRIES heeft onlangs een uniek concept op de markt gebracht om een SOLEO zwembad te personaliseren. Voor dit systeem zijn er in het bijzonder oplossingen voor stalen treden, verzonken spa's, scheidingswanden of recreatieve zones ontworpen die onbeperkte configuraties toelaten. Ze zijn gefabriceerd uit exclusief RPI staal. Volgens testen die door onafhankelijke labo's zijn uitgevoerd, is RPI staal 10 keer sterker dan traditioneel staal en heeft het een uitstekende levensduur.

Gemak en een snelle installatie zijn enkele van de voordelen voor professionals uit de sector. Toch is het de eindklant die de meeste voordelen haalt uit de vele oplossingen die deze technologie biedt, namelijk de esthetische kwaliteit, mogelijk gemaakt dankzij het gebruik van dezelfde bekleding als die van het zwembad, en de stevigheid van de staalstructuur. De recente introductie van staaloplossingen in de commerciële keten heeft veel interesse opgewekt.

Les nouvelles solutions acier pour les piscines Soleo

RP INDUSTRIES a récemment lancé sur le marché une conception unique pour personnaliser la piscine SOLEO. Développées spécialement pour ce système, les solutions récentes pour marches en acier, spas encastrés, parois de séparation et zones de loisirs, permettent des configurations illimitées et sont fabriquées en acier exclusif RPI. Selon les tests réalisés par des laboratoires indépendants, les aciers RPI sont 10 fois plus résistants que les aciers traditionnels, et offrent une excellente longévité.

La facilité et la rapidité d'installation sont parmi ses avantages pour les professionnels de l'industrie.

Cependant, c'est le client final qui bénéficie réellement des solutions multiples offertes par cette technologie, qui sont la qualité esthétique, rendue possible grâce à l'emploi du même revêtement que celui de la piscine, et la solidité de la structure en acier. La récente entrée dans la chaîne commerciale de solutions en acier personnalisées a suscité le plus grand intérêt.



Video



info@rppiscinas.com / www.rppiscinas.com

CLIMEXEL, kanaliseerbare en inbouw luchtontvochtigers door THERECO

Voor het seizoen 2016 stelt PROCOPi in haar catalogus een volledig nieuwe reeks luchtontvochtigers voor onder de naam Climixel. Het gamma werd door Thereco ontworpen en is uniek in Europa. Bij de installatie van een binnenzwembad zal de zwembadspecialist steeds het gebruik van een luchtontvochtiger aanbevelen om alle zwembadmaterialen en het meubilair in de zwembadruimte te vrijwaren van de onvermijdelijke aantasting doorheen de tijd en van elk ongemak voor de zwemmers. Dankzij dit betrouwbare toestel gebeurt de ontvochtiging volgens een thermodynamisch proces, identiek aan dat van warmtepompen. De vochtige lucht in de zwembadruimte wordt gelijktijdig gefilterd en afgekoeld door de verdampers, daarna wordt ze opgewarmd door de condensor van het koelcircuit tot een temperatuur die hoger is dan de omgeving. De werkingskost blijft betaalbaar dankzij de terugwinning van warmte van de behandelde lucht, waardoor de ontvochtiger als aanvullend verwarmingstoestel kan worden gebruikt.



Déshumidificateurs - Gainables et encastrables CLIMEXEL by THERECO

Pour la saison 2016, PROCOPi propose à son catalogue une toute nouvelle gamme de déshumidificateurs Climixel by Thereco, exclusive en Europe. En effet, lors de l'installation d'une piscine intérieure, le professionnel de la piscine recommandera l'utilisation d'un déshumidificateur d'air, afin de préserver les matériaux et le mobilier de la pièce dédiée à la baignade de toute dégradation inévitable dans le temps et de tout inconfort pour les baigneurs. Grâce à cet appareil fiable, la déshumidification s'effectue par un procédé de thermodynamique, identique à celui des pompes à chaleur. L'air humide, aspiré dans le local piscine, est simultanément filtré et refroidi par l'évaporateur, puis réchauffé par le condenseur du circuit frigorifique, à une température toujours supérieure à celle de la pièce. Le coût d'exploitation reste raisonnable grâce à la récupération des calories de l'air traité, permettant un chauffage d'appoint pour le local piscine.

benelux@procopi.com / www.procopi.com

NOUVEAU 2016

COUVERTURES AUTOMATIQUES IMMERGÉES

Revodeck

Revodeck est un produit unique, complet et innovant. Revodeck s'installe sous les margelles, sans toucher à l'étanchéité du bassin. Le moteur d'entraînement est aisément accessible sans aucun démontage.

FASTLINE
FABRICATION RAPIDE
COUVERTURE AUTOMATIQUE
J+5

FABRICATION DE VOTRE COUVERTURE AUTOMATIQUE EN 5 JOURS

VALABLE TOUTE L'ANNÉE

Les conditions du service Fastline sont disponibles sur procopi.com

Delta
by PROCOPi
PROTECTION & SÉCURITÉ

Pour tout renseignement, contacter :
PROCOPi BENELUX
Rue de Visé, 328 - 4020 JUPILLE
benelux@procopi.com
Tel : +32 4 264 96 00

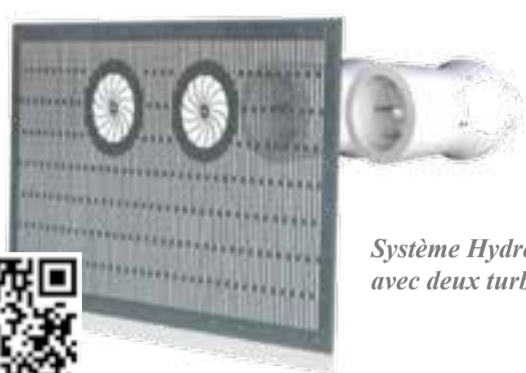
Fabrication Française

HydroStar de turbine-zweminstallatie

HydroStar : Le système de nage à turbine



Le cœur du système de nage à turbine



Système HydroStar avec deux turbines



Video

HydroStar, de turbine-zweminstallatie van de firma Binder, brengt de kracht van de natuur naar uw zwembad! Anders dan gebruikelijke tegenstroominstallaties levert HydroStar een brede waterstraal die het lichaam draagt als een natuurlijk stromende rivier en die niet spat. In tegenstelling tot zwembadinstallaties met pomp aandrijving levert de HydroStar geen geconcentreerde straal met onaangename puntbelastingen op hoofd of schouders. De brede en gelijkmatige boven- en onderstroming van HydroStar heeft uitwerking op het hele lichaam. HydroStar heeft een doorstromingsnelheid van 160 tot 550 m³/u. De installatie produceert geen waarneembare geluiden of trillingen en heeft een energie-efficiënte werking.

HydroStar propose un contre-courant très proche du naturel. La puissance de la nature sert de modèle pour ce système de nage à contre-courant HydroStar de Binder. Il est alimenté par la technologie des turbines. Il produit un jet d'eau large qui porte le corps régulièrement dans l'eau tout comme un courant naturel de cours d'eau et sans éclabousser. Le courant large et, si nécessaire, extrêmement fort de la turbine englobe tout le corps. Ce qui permet la nage à faire demi-tour, même dans des piscines ou des bassins de natation relativement petits. Il permet de nager comme en eau immobile, régulièrement et sans s'arrêter. HydroStar offre un débit de 160 m³/h à 550 m³/h. Grâce à une consommation électrique nettement inférieure à celle des systèmes de pompes de même puissance, HydroStar vous fait économiser de l'électricité.

info@binder24.com

www.hydrostar-binder.de/nl

www.hydrostar-binder.de/nl-be

Een mechanisme om de zwembadafdekking volledig te automatiseren

APB stelt de AUTOFIX® voor, een product dat in Lyon voor zijn vernuftigheid bekroond is met de Trofee van de Top 100 innovaties, in de categorie Veiligheidsuitrusting.

Deze innovatie is ontwikkeld om het "ongemak" op te lossen van automatische zwembadafdekkingen, namelijk de manuele handelingen op de klassieke veiligheidsklemmen. Met dit systeem, dat het resultaat is van 2 jaar R&D, kan de afdekking volledig automatisch worden vergrendeld en ontgrendeld. Het is moeiteloos te bedienen en werkt niet op elektriciteit maar gewoon met mechanische bewegingen en magnetische energie.

De afdekking die over het zwembad wordt uitgespreid, wordt automatisch vergrendeld met de AUTOFIX® en met één draai aan de sleutel wordt het zwembad ook weer eenvoudig ontgrendeld. Voor een perfect esthetische voor de magnetische ontvanger achter de bekleding (liners, PVC 150/100°...) worden geplaatst, waardoor het toestel volledig onzichtbaar wordt en geïntegreerd wordt in het zwembad. De AUTOFIX® beantwoordt aan de Franse norm NF P 90-308 en betekent een technologische revolutie op het vlak van vergrendelingsystemen van zwembadafdekkingen.



Le mécanisme qui rend la couverture de piscine 100 % automatique

APB propose l'AUTOFIX®, récompensé à Lyon pour son ingéniosité par le Trophée des innovations du Top 100, dans la catégorie Equipement de sécurité. Cette innovation a été conçue afin de pallier « l'inconfort » des manipulations sur les attaches de sécurité classiques des couvertures automatiques de piscines. Fruit de 2 ans de R&D, ce système permet le verrouillage/déverrouillage totalement automatique de la couverture. Il opère sans aucun effort de la part de l'utilisateur, sans apport d'électricité, en utilisant simplement des mouvements mécaniques et l'énergie magnétique. Ainsi, la couverture déployée sur la piscine, se verrouille automatiquement grâce à l'AUTOFIX®, et en un tour de clé, le déverrouillage du bassin s'effectue tout aussi simplement. Pour un esthétisme parfait, le récepteur magnétique peut être placé derrière le revêtement (liners, PVC 150/100°...), rendant ainsi le dispositif entièrement invisible et intégré au bassin. L'AUTOFIX®, conforme à la norme NF P 90-308, vient apporter une rupture technologique dans les systèmes de verrouillage des couvertures de piscine.

commercial@apb-benelux.com

FloPro™ VS: een nieuwe pomp van Zodiac

Met zijn 10 jaar ervaring in de productie van zwembadpomp, brengt Zodiac de FloPro™ VS pomp op de markt. Deze pomp met regelbare snelheid is economisch, geruisloos, intelligent en ecologisch verantwoord. Economisch, want ze beschikt over een variabele snelheid en past zich dus aan de specifieke vereisten van de zwembadgebruiker aan. Dit verlaagt haar elektriciteitsverbruik tot 90 %. Geluidsarm, zelfs geruisloos, want ze produceert 26 decibels (dB(A)) minder geluid dan klassieke filtratiepompen! Intelligent, want de pomp heeft 8 programmeerbare snelheden, variërend tussen 600 en 3450 omw/min. Dit laat toe een snelheid aan elke functie van het zwembad toe te kennen: filteren, verwarmen, reinigen,.... Doordat dit tegelijk ook energie bespaart, spreken we hier van een pomp met een intelligente werking. De FloPro™ VS is overigens voorzien van een grote voorfilter-korf (11 % groter), die de reiniging verspreidt. Zodiac brengt met deze pomp een volkomen nieuwe functionaliteit op de markt, met name zijn verplaatsbare interface. Deze is eenvoudig te bedienen vanop afstand en is uiteraard compatibel met het domoticasysteem van de fabrikant AquaLink® Tri, voor een volledig geautomatiseerd beheer van het zwembad. Dankzij zijn design « Easy Retrofit » en zijn meegeleverde sokkels, kan de pomp gemakkelijk geïnstalleerd worden bij vernieuwing van de apparatuur.



FloPro™ : nouvelle pompe VS de Zodiac

Fort de 10 années d'expérience dans la fabrication de pompes pour piscines, Zodiac présente la pompe à vitesse variable FloPro™ VS, économe, silencieuse, intelligente et plus respectueuse de l'environnement. Économe, parce qu'elle dispose d'une vitesse variable et s'adapte donc aux besoins spécifiques de son utilisation en piscine, permettant une réduction de la consommation électrique jusqu'à 90 %. Silencieuse, voire ultra silencieuse, opérant à 26 décibels (dB(A)) en dessous des pompes de filtration classiques ! Avec 8 vitesses programmables, une vitesse différente de 600 à 3450 t/min attribuable à chaque fonction de la piscine : filtration, chauffage, nettoyage,.... offrant là encore des économies d'énergie, on peut dire qu'elle présente un fonctionnement intelligent. Elle est aussi pourvue d'un large panier préfiltre (11 % plus grand), lui permettant d'en espacer les nettoyages. Zodiac apporte avec cette pompe une fonctionnalité inédite, avec son interface déportable, pour un contrôle plus aisé de la pompe et à distance. Elle est bien sûr compatible avec le système de domotique du fabricant, AquaLink® Tri, pour une gestion entièrement automatisée de la piscine. Grâce à son design « Easy Retrofit » et ses socles fournis, la pompe peut être installée très facilement en rénovation d'équipement.

www.zodiac-poolcare.fr



Spécial PROS



Le magazine des métiers de la piscine et du spa



L'indispensable



Éditions Digitales

Tous les anciens magazines sont consultables sur le site : <http://issuu.com/eurospapoolnews06>

- 5 numéros par an dont un hors-série spécial piscines de collectivités
- En Français
- Envoyé à plus de 6 000 professionnels en France, Dom-Tom, Belgique et Suisse francophones, Maroc, Tunisie...
- Édité par des Professionnels pour des Professionnels
- Une édition EuroSpaPoolNews.com

Abonnement gratuit sur demande à :
abo@eurospapoolnews.com

Nieuwigheden in het Private en Exclusive Label van LMP Pool Parts

LMP Pool Parts presenteert voor het jaar 2016 zijn eigen nieuwigheden en die van het "Private en Exclusive Label".

De zwembadprofessional beschikt intussen over een nog uitgebreider productgamma, waarvan hieronder een niet-limitatieve lijst volgt. LMP stelt steeds zijn aanbod bij in functie van de marktvraag:



Spa C-Line

• De "Styrofoam" bouwstenen, met hun unieke technische kenmerken, zijn samengesteld uit twee verschillende dichtheden (25 en 80 kg/m³). Voordelen zijn

een snelle installatie en een perfecte isolatie (beschikbaar in verschillende afmetingen).

• De Hayward Aquarite +, een nieuwe exclusiviteit van LMP, is een toestel dat zwembadapparaten aanstuurt (filtratietijd, temperatuur en waterbehandeling).

• De AquaVac 500, een andere exclusiviteit, introduceert een nieuwe generatie reinigers. Hij is autonoom en berekent de vorm en grootte van het bad voor een doeltreffende reiniging.

• De Poolfino is een product uit het "LMP Private Label". Het is een zwembad uit polypropyleen met garantie van 10 jaar en verkrijgbaar in verschillende maten (skimmer of overloop).

• De "C-Line" familie spa's, exclusiviteit, beschikken over een versterkte kuip met een dubbele laag glasvezel, die een betere bestendigheid en isolatie verzekert.

• Het gewapende membraan CGT-Coatflex 150, verkrijgbaar in rollen van 25 m x 1,65 m en 25 m x 2,05 m, in 7 kleuren, is een nieuw gewapend membraan, garantie van 3 jaar anti-vlekken en 15 jaar op de waterdichtheid, bestand tegen een temperatuur van 33°C.

• Série 11 inbouwstukken, "Private label", bieden een grote artikelkeuze van hoge

kwaliteit.

• De "Trident" warmtepomp van Nirvana combineert Canadese know-how met een hoog rendement.

• De C-Pac by Hayward, is een warmtepomp die in het bijzonder geschikt is voor een "all-season" gebruik. Ze beschikt over een automatische ontdooiing en werkt op lucht en water.

Nouveautés en Private et Exclusive Label LMP Pool Parts

LMP Pool Parts présente ses nouveautés pour l'année 2016 et propose plusieurs produits en "Private et Exclusive Label". Le professionnel de la piscine se voit proposer à présent une palette de produits encore plus élargie, dont voici une liste non exhaustive, LMP restant toujours réactif face à l'évolution de la demande du marché :

• Les blocs de construction "Styrofoam", à la spécificité technique unique, sont composés de deux densités différentes (25 et 80 kg/m³).

Leur installation est rapide et leur isolation parfaite (disponible en plusieurs dimensions).

• L'Aquarite +, de chez Hayward, nouvelle exclusivité de LMP, est un appareil de contrôle des équipements de la piscine (périodes de filtration, température et traitement de l'eau).



Aquarite +

• L'AquaVac 500, autre exclusivité, amorce l'arrivée d'une nouvelle génération de nettoyeurs. Il est autonome et calcule la forme et la taille du bassin pour un nettoyage efficace.

• Le Poolfino, produit "Private Label LMP", est une piscine en polypropylène garantie dix ans et disponible en plusieurs dimensions (skimmer ou à débordement).

• Les spas familiaux "C-Line", exclusivité, disposent d'une coque renforcée de double épaisseur de fibre de verre, qui assure une résistance et une isolation élevées. Plusieurs modèles sont disponibles.

• La membrane armée CGT-Coatflex 150, disponible en rouleaux de 25 m x 1,65 m et 25 m x 2,05 m, en 7 coloris, unis ou antidérapants, est une nouvelle membrane armée, garantie 3 ans anti-taches et 15 ans sur l'étanchéité, résistant à une température de 33°C.

• Les pièces à sceller Série 11, "Private label", offrent un choix d'articles important et de grande qualité.

• La pompe à chaleur "Trident" de Nirvana offre le savoir-faire canadien avec une haute performance.

• La C-Pac de Hayward, est une pompe à chaleur qui convient idéalement pour une utilisation en toute saison. Elle dispose d'un dégivrage automatique et fonctionne à l'air et à l'eau.



AquaVac 500

De Fastline service voor een kortere en gegarandeerde productietermijn

Heel het jaar door hebben professionele klanten van PROCOPi de mogelijkheid om gebruik te maken van een snelle gegarandeerde productieservice voor verschillende producten. Het referentiepunt waarop de termijn berekend wordt, is de dag waarop de bestelling bij de fabrikant aankomt en wordt in werkdagen weergegeven. De Fastline termijnen zijn 4 dagen voor de Aqualiners en V2F Superliners en voor hun opties ; 5 dagen voor alle automatische Delta afdekkingen met een breedte van minder dan 6 meter, en voor hun opties en accessoires. Dezelfde Fastline termijn en voorwaarden gelden voor de winterafdekkingen en hun opties en voor afdekzeilen ; Terwijl de termijn voor een afdekzeil met noppen slechts 3 dagen bedraagt.



Le service Fastline pour des délais de fabrication réduits et garantis

Tout au long de l'année, les clients professionnels de PROCOPi ont la possibilité de bénéficier d'un service de fabrication rapide garanti sur plusieurs produits. Le délai annoncé s'entend à compter du jour J, date de réception de commande par le fabricant et est exprimé en jours ouvrés. Les délais Fastline sont de J+4, pour ce qui concerne les Aqualiners et Superliners V2F, ainsi que leurs options ; de J+5 pour ce qui concerne l'ensemble des couvertures automatiques Delta d'une largeur de tablier inférieure à 6 mètres, ainsi que leurs options et accessoires. Même délai et conditions Fastline pour les couvertures d'hiver et leurs options, ainsi que les couvertures à barres ; Tandis que le délai est ramené à J+3, pour ce qui concerne les couvertures à bulles et leurs options.

benelux@procopi.com / www.procopi.com

iCHLOR™, de chlorinator die gewoon keukenzout gebruikt



De iCHLOR™ zoutchlorinator gebruikt gewoon tafelsalz om precies die hoeveelheid chloor te produceren die nodig is voor een zwembad. Het toestel is ontworpen om in de meest uitdagende omstandigheden te werken en is geschikt voor zwembaden met een volume tot 75 000 liter. Op de display kunnen snel en eenvoudig het zoutgehalte, het debiet, het rendement van de chloorproductie en de zuiverheid van de cel worden afgelezen. De instellingen

kunnen met behulp van 2 regelknoppen aangepast worden. Een handige controlefunctie geeft de resterende levensduur van de cel weer. De geïntegreerde sensoren zorgen ervoor dat de waterstroom aangepast is aan de chloorproductie, en dat in alle veiligheid. De iCHLOR™ zoutchlorinator is compact en eenvoudig te installeren en op te starten. Voor een eenvoudig onderhoud is de cel bevestigd met een borgmoer, waardoor ze gemakkelijk te vervangen is.

iChlor™, l'électrolyseur qui utilise du sel ordinaire

L'électrolyseur au sel iCHLOR™ utilise du sel de table commun pour produire tout le chlore nécessaire au traitement de la piscine. Il est conçu pour opérer dans les conditions aquatiques les plus difficiles et pour des piscines d'un volume jusqu'à 75 000 litres. Son écran d'affichage permet de vérifier rapidement le niveau de sel, l'état de propreté de la cellule, le rendement de la production, ainsi que le débit d'eau. Le réglage se fait très simplement à l'aide de 2 boutons. La fonctionnalité de suivi de l'exploitation de la cellule communique les heures de vie restantes de la cellule. Des capteurs sont intégrés, pour s'assurer que le débit d'eau est adapté à la production de chlore en toute sécurité. Cet électrolyseur compact est facile à installer et à mettre en route. Pour une maintenance facile, la cellule est attachée avec un écrou de blocage, permettant un remplacement aisé.

marketing.poolemea@pentair.com / www.pentairpooleurope.com

contact@lmp.fija-group.com / www.lmppoolparts.be

LMP
UN DES LEADERS EUROPÉENS
FABRICANT DE VOILETS, LINERS ET COUVERTURES

E-mail : contact@lmp.fija-group.com Tel : +32 (0)2 848.17.82



De onderstaande bedrijven en producten zijn op zoek naar verdelers. Voor een overzicht van alle bedrijven en voor verdere informatie, verwijzen wij u naar onze website in 8 talen, onder de rubriek "Vind een dealer". U kunt ook de QR-code hierboven scannen. Deze rubriek geeft een gedetailleerd overzicht van de bedrijven en hun producten. U vindt er ook een contactfiche om hen te bereiken.

Toutes les sociétés et produits figurant ci-dessous recherchent des distributeurs. Vous pourrez trouver d'autres sociétés et davantage d'informations sur notre site internet en 8 langues, à la rubrique Recherche Distributeurs ou en flashant le QR Code ci-dessus. Cette rubrique offre une présentation détaillée des sociétés, de leurs produits et une fiche contact pour les joindre.



SOKOOL Een ruim gamma overkappingen

Sokool is een van de grote spelers op de Franse markt op het gebied van zwembadoverkappingen. Het bedrijf heeft in zijn vakgebied een expertise van 30 jaar opgebouwd. De groep is reeds actief in Zwitserland, Spanje, Italië en La Réunion en zet zijn uitbreiding verder in Oost-Europa, het Midden-Oosten en Noord-Afrika. Het productengamma omvat een groot aanbod aan telescopische zwembadoverkappingen en overdekkingen voor terrassen en spa's, aanpasbaar naargelang de behoefte: hoge, middelhoge of lage overkappingen, hoekig of gebogen en elegant, vrijstaand of aangrenzend aan de woning, met of zonder grondrail... De telescopische zwembadoverkappingen zijn aangepast aan alle zwembaden en conform aan de NF P90 - 309 norm. De producten zijn van Franse makelij en zijn beschikbaar in meer dan 200 kleuren.

Une large gamme d'abris

Sokool est l'un des leaders français sur le marché des abris de piscine avec une expertise de 30 ans dans le domaine. Déjà présent en Suisse, Espagne, Italie et à La Réunion, le groupe poursuit son expansion en Europe de l'est, au Proche-Orient et en Afrique du Nord. Son offre de produits comprend une large gamme d'abris de piscines télescopiques, ainsi que des abris de terrasses et de spas qui s'adaptent aux besoins : abris hauts, mi-hauts et bas, angulaires, cintrés et stylisés, indépendants ou attenants à l'habitation, avec et sans guides au sol... Les abris de piscine télescopiques, sont adaptés à toutes les piscines et conformes à la norme NF P90 - 309. Ces produits sont de fabrication française et sont disponibles en plus de 200 coloris.

contact@abris-sokool.fr / www.abris-sokool.fr



STARLINE Fabrikant van Monoblock®

zwembaden en Roldeck® zwembadafdekkingen
Starline is een gerenommeerd bedrijf op het gebied van ontwerpen, ontwikkelen en fabriceren van vinylester Monoblock® zwembaden, Roldeck® lamellenafdekkingen voor zwembaden en zwembadapparatuur. Het bedrijf kan terugblikken op meer dan 35 jaar ervaring in de productie van bedieningsapparatuur voor zwembaden, filters en andere waterreinigingsproducten. Starline

is actief in heel Europa en werkt enkel samen met professionele zwembadconstructeurs en installateurs om zo de kwaliteit van de eindgebruiker te garanderen. We nodigen u uit om ons een bezoek te brengen in ons nieuwe Pool & Lifestyle Centre in Valkenswaard, in Nederland. U kunt ook onze website raadplegen voor onze laatste zwembadcreaties.

Fabrikant de piscines Monoblock® et couvertures de piscine Roldeck®

Starline est une société renommée dans la conception, le développement et la fabrication de piscines vinylester Monoblock®, couvertures de piscine à lattes Roldeck®, et des équipements pour piscine. La société bénéficie également de plus de 35 ans d'expérience dans la production de dispositifs de contrôle pour piscine, filtres et autres produits pour le traitement de l'eau. Starline est présente partout en Europe et ne collabore qu'avec des pisciniers et des installateurs de piscine professionnels afin de garantir la qualité pour l'utilisateur final. Nous vous invitons à nous rendre visite dans notre nouveau Pool & Lifestyle Centre à Valkenswaard, Pays-Bas, ou à visiter notre site Web pour consulter nos dernières créations piscine. info@starlinepool.com / www.starlinepool.com



ENVIROSWIM Tien jaar bewezen kwaliteit nu beschikbaar in Europe

Het gepatenteerde waterbehandelingsysteem Enviroswim ES3 is een uniek, innovatief systeem dat het gebruik van chloor overbodig maakt dankzij natuurlijke mineralen en zuurstof. Het systeem combineert 3 processen tegelijk: elektronische oxidatie, ionisatie en ultrasoon geluid. Het systeem is milieuvriendelijk, heeft weinig onderhoud nodig en kan eenvoudig geïnstalleerd worden in elk type zwembad,

zowel nieuwe als bestaande. Het ES3 systeem is onderworpen aan talrijke onafhankelijke testen en heeft de certificering van de NSF 50 norm behaald, voor gebruik in commerciële en residentiële zwembaden en spa's. De Enviroswim methodologie heeft zich al sinds vele jaren bewezen en is gebruikt in vele met prijzen bekroonde zwembaden.

Dix ans d'excellence éprouvée, maintenant disponible en Europe

Le système de traitement de l'eau breveté Enviroswim ES3 est un système unique et innovant qui élimine le besoin de chlore grâce à l'utilisation de minéraux naturels et d'oxygène. Il combine 3 procédés simultanément : oxydation électronique, ionisation et ultrasons. Ecologique, il nécessite peu d'entretien et peut être facilement installé dans tout type de piscine, qu'elle soit nouvelle ou existante. Le système ES3 a été soumis à de nombreux essais indépendants et a obtenu la certification de la norme NSF 50, pour une utilisation dans les piscines et spas commerciaux et résidentiels. La méthodologie Enviroswim a été éprouvée depuis de nombreuses années et a été utilisée dans de nombreuses piscines récompensées. info@enviroswim.com / www.enviroswim.com



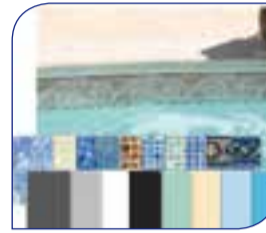
RP INDUSTRIES De kracht van een groep

Sinds meer dan 20 jaar zijn wij leider op de Portugese markt. Wij zijn erg trots op de 50 000 zwembaden die wereldwijd al door ons geplaatst zijn. We bieden innovatieve, gepatenteerde oplossingen aan zoals de SOLEO zwembaden (exclusief proces in SPECTRON staal), de INOBLOCK, NATURALIS en DYNAMIC PANEL POOL zwembaden. Deze laatste zijn bedoeld voor publieke zwembaden. We beschikken over een hoge productiecapaciteit, een snelle levertermijn en competitieve prijzen.

La force d'un groupe

Leader sur le marché portugais depuis plus de 20 ans, nous sommes fiers de nos 50 000 piscines installées dans le monde entier. Nous proposons des solutions brevetées innovantes telles que les piscines SOLEO (procédé exclusif en acier SPECTRON), INOBLOCK, NATURALIS et DYNAMIC PANEL POOL pour les piscines publiques. Nous disposons d'une capacité de production élevée, de délais de livraison très courts ainsi que de prix très compétitifs.

info@rppiscines.com / www.rppiscines.com



LINOV Liners van hoge kwaliteit

LINOV, behorende tot de RPI groep, is gespecialiseerd in de fabricatie van liners en zwembadafdekkingen en biedt ook totaaloplossingen voor zwembaden aan. Het is een van de grootste leveranciers van materiaal in deze sector. Linov beschikt over een moderne productie unit van meer dan 1800 m². Deze is in Portugal gelegen en past de laatste nieuwe technologieën toe bij de fabricatie van zijn producten. LINOV beschikt hierdoor over een hoge productiecapaciteit. De LINOV liners worden gefabriceerd met de beste vinylkwaliteit ter wereld: RENOLIT ALKORPLAN

kwaliteit en GENERAL TOWER CANADA, RT 3000 INFINITY kwaliteit.

Des liners de haute qualité

Spécialisée dans la fabrication de liners et de couvertures pour piscines, ainsi que dans les solutions globales pour piscines, LINOV, du Groupe RPI, est l'un des plus importants fournisseurs d'équipements sur ce marché. Disposant d'une unité de production moderne de plus de 1800 m², située au Portugal et utilisant les technologies les plus récentes dans la fabrication de ses produits, LINOV possède une capacité de production élevée. Les liners LINOV sont fabriqués à partir des meilleurs vinyles du monde : RENOLIT qualité ALKORPLAN et GENERAL TOWER CANADA qualité RT 3000 INFINITY. info@linov.pt / www.linov.pt



FABISTONE De referentie in de productie van gereconstrueerde natuurstenen

FABISTONE, onderdeel van de RPI groep, is gespecialiseerd in de productie en marketing van terrastegels en randstenen uit gereconstrueerde natuurstenen. Het bedrijf heeft een divers aanbod aan tegelvloeren, boordstenen en muren, waarbij telkens comfort en design samengaan. Zijn grote productiecapaciteit wordt verzekerd door een moderne productie unit. Deze beschikt over een volledig geautomatiseerde productielijn. Op die manier kunnen we exporteren naar landen

als Spanje, Frankrijk (en Tahiti), Italië, België, Angola, Kaapverdië, Marokko, Tahiti, Koeweit, Egypte en Dubai.

Référence dans la fabrication de pierres naturelles reconstituées

Spécialisée dans la production et la commercialisation de dallages en pierre naturelle reconstituée, FABISTONE, du Groupe RPI, propose diverses gammes de dallages, margelles et murs, alliant confort et design. Sa grande capacité de production est assurée par une unité de production moderne disposant d'une ligne de production entièrement automatisée. Ainsi nous pouvons exporter vers des pays comme l'Espagne, la France (et Tahiti), l'Italie, la Belgique, l'Angola, le Cap-Vert, le Maroc, Tahiti, le Koweït, l'Égypte et Dubaï.

info@fabistone.com / www.fabistone.com



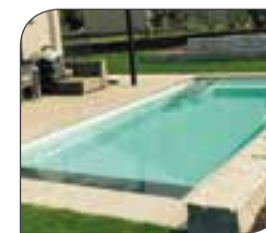
BRIDGING CHINA INTERNATIONAL Pompen, filters en filtratiesystemen

Bridging China werd in 2005 opgericht en is uitgegroeid tot een vooraanstaande zwembadspecialist. Het bedrijf heeft een ruim productengamma, gaande van onderhoudsaccessoires tot luxe apparatuur voor zwembaden, waaronder pompen, filters, automatische reinigers, filtratiesystemen en warmtepompen. Als u op zoek bent naar een verdeler in China voor een volledige dienstverlening en aan competitieve prijzen, dan zijn wij de ideale partner!

Pompes, filtres et systèmes de filtration

Bridging China a été créée en 2005 et s'est positionnée comme professionnel de la piscine, en fournissant une large gamme de produits, depuis les accessoires d'entretien jusqu'aux équipements haut-de-gamme piscine, dont les pompes, filtres, nettoyeurs automatiques, systèmes de filtration et pompes à chaleur. Si vous recherchez un fournisseur en Chine pour un service complet et des prix compétitifs, alors nous sommes votre partenaire idéal !

pool@bridging-china.com / www.bridging-china.com



LUXE POOLS Fabrikant van superieure zwembaden en zwembadonderdelen

LUXE POOLS is een ervaren fabrikant van zwembadproducten voor zwembaden uit polyester en vinylester, roestvrije zwembadonderdelen en inox zwembaden. Met glasvezel versterkte zwembaden worden vooral gemaakt voor Noord-Europa, omwille van het strenge klimaat en kunnen grote temperatuurschommelingen aan. De oppervlakte coating is bestand tegen UV en chloor. In totaal bestaat de kuip uit 10 onafhankelijke structuurlagen. Alle zwembaden worden gemaakt met een speciale anti-OSMOSE laag en innovatief PU polyurethaan isolatieschuim. We kunnen deze zwembaden over alle Europese wegen transporteren met onze vrachtwagens; in Europa en buiten Europa op pallets (kleinere modellen); per standaard container (kleinere modellen) of per oversized container tot wel 28 stuks per container voor overzeese gebieden.

Fabrikant de piscines et composants pour piscine de qualité

LUXE POOLS est un fabricant expérimenté de produits de piscines, de piscines en résine de polyester et de vinylester, de composants pour piscine et de piscines en acier inoxydable. Les piscines en fibre de verre fabriquées dans notre usine, sont spécialement conçues pour les climats extrêmes nord-européens, scandinaves et russes, résistant à de fortes variations de température. Les revêtements de surface sont résistants aux UV et au chlore, avec une structure de coque de 10 couches. Toutes les piscines sont fabriquées avec une couche de protection spéciale contre l'osmose et une mousse d'isolation rigide en polyuréthane PU innovante. Nous pouvons livrer les piscines en Europe et hors Europe. info@luxepools.com / www.luxe-pools.com

Bent u als fabrikant ook op zoek naar dealers?

Neem dan contact op met ons marketingteam:

contact@eurospapoolnews.com



EVA OPTICS Nederlandse expert ontwikkelaar van hoogwaardige led-oplossingen

De led-onderwaterverlichting van EVA OPTIC heeft de internationale markt veroverd sinds 2008 en is in snel tempo een van de meest bekende merken op de markt geworden, zowel voor publieke als privé-zwembaden.

EVA OPTIC heeft een nieuwe serie onderwaterverlichting voor openbare en individuele zwembaden ontwikkeld. Onze productportfolio bevat de lineaire EVAline verlichting, plafondverlichting en led-spots, led-pendelarmaturen

en een volledige reeks van onderwater led-verlichting. De ledverlichting van EVA OPTIC kreeg het officiële DEKRA certificaat, met betrekking tot veiligheid en waterdichtheid, conform aan de CEI EN 60598-2-18 norm, die van toepassing is op onderwaterverlichting.

Développeur expert hollandais en solutions LED de haute qualité

Les éclairages subaquatiques à LED d'EVA OPTIC ont conquis le marché international depuis 2008, devenant rapidement l'une des marques les plus recherchées sur le marché, tant pour les piscines privées que publiques. EVA OPTIC a développé une nouvelle série d'éclairages subaquatiques pour piscines privées et publiques. Notre portefeuille de produits comprend l'éclairage linéaire EVAline, des plafonniers et des projecteurs à LED, des luminaires suspendus à LED, et une gamme complète d'éclairages à LED subaquatiques. Les éclairages à LED d'EVA OPTIC ont obtenu le certificat officiel DEKRA, en matière de sécurité et d'étanchéité, conformément à la norme CEI EN 60598-2-18, applicable aux éclairages subaquatiques. info@evaoptic.com / www.evaoptic.com



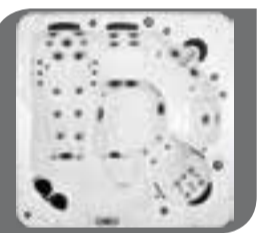
A2Z OZONE Voor alle ontsmettingsdoeleinden

Wij bieden twee soorten ozongeneratoren in ons gamma van zwembad en spa aan : de Aquatic 2 is een generator voor spa's en produceert 300 mg ozon per uur ; en de SP-serie is ontworpen voor zwembaden tot 380 000 liter. Beide gebruiken de Ozone Corona Discharge (CD) technologie. Deze technologie helpt bacteriën sneller te doden dan wanneer men chloor gebruikt en vermindert het gebruik van chemicaliën met 95 %. Aangezien ozon opnieuw zuurstof wordt, blijft het water zeer helder. Wij verkopen

wereldwijd in meer dan 100 landen.

Pour tous les besoins de désinfection

Nous fournissons deux séries de générateurs d'ozone dans notre gamme pour piscine et spa : Aquatic 2, générateur pour spas produisant 300 mg d'ozone à l'heure ; et la série SP, conçue pour les piscines jusqu'à 380 000 litres. Chacun utilise la technologie Ozone Corona Discharge (CD). Cette technologie permet de tuer les bactéries plus rapidement qu'en utilisant du chlore, ainsi qu'une réduction de 95 % des produits chimiques. Comme l'ozone redevient de l'oxygène, l'eau reste très claire. Nous vendons dans plus de 100 pays dans le monde. info@a2ozone.com / sales@a2ozone.com / www.a2ozone.com



BE SPA Ontwerp van exclusieve gamma's

Het bedrijf is gelegen in Frankrijk, in Le Mans (72) en verkoopt sinds 2008 producten die zich op wellness richten: van opblaasbare spa's tot acryl spa's, ontspanningsaccessoires en spadecoratie.

Op een oppervlakte van 5500 m² stockeren wij 400 opblaasbare spa's en 300 acryl spa's. U vindt in onze showroom van 300 m² een dertigtal spa's waarvan één zwemspa. Wij leveren aan vele ketens en groepen en creëren voor elk van hen een exclusief aanbod. Ook u kunt onze partner worden!

Création de gammes exclusives

Situé en France à Le Mans (72), la société commercialise depuis 2008 tous les produits destinés au bien-être : du spa gonflable au spa acrylique et accessoires de relaxation et de décoration pour spas. Dans un bâtiment de 5500 m², nous stockons 4000 spas gonflables et 300 spas acryliques. Un showroom de 300 m² destiné à vous accueillir présente une trentaine de spas dont 1 spa de nage. Nous fournissons de nombreuses enseignes et réseaux. Notre particularité est de créer des gammes exclusives à chaque réseau. Devenez notre distributeur privilégié ! info@be-spa.fr / www.be-spa.fr



RIVERINA POOLS

Geavanceerde technieken voor de constructie van polyester zwembaden versterkt met glasvezel

De Riverina reeks van met glasvezel versterkte zwembaden is beschikbaar in 27 verschillende vormen en afmetingen, met keuze uit meer dan 30 kleuren, met inbegrip van het exclusieve RIVERTECH kleurenpalet. Riverina zwembaden maken uitsluitend gebruik van vinylester-hars systemen en zijn geheel ontworpen volgens de Australische normen. Op verzoek kunnen

wij ter plaatse training en technische ondersteuning aanbieden. Leeder Marine, het zusterbedrijf van Riverina Pools produceert boten met glasvezel. De afgelopen jaren is er heel veel ervaring overgeheveld naar Riverina Pools wat betreft het gebruik van geavanceerde constructietechnieken en producten uit de maritieme industrie.

Techniques avancées pour la construction de piscines en fibre de verre

La gamme de piscines en fibre de verre Riverina est disponible en 27 formes et dimensions différentes avec un choix de 30 couleurs, y compris la gamme de coloris exclusive RIVERTECH. Les piscines Riverina utilisent uniquement des systèmes de résine de vinylester entièrement conçus et conformes aux normes australiennes. Sur demande, nous pouvons offrir la formation et le soutien technique sur place. Leeder Marine, la société sœur de Riverina Pools fabrique des bateaux en fibre de verre. Pendant ces dernières années, toute cette expérience a été concentrée sur l'utilisation de techniques de construction et de produits développés dans l'industrie maritime. murray@riverinapools.com.au www.riverinapools.com.au / www.leedermarine.com.au



BRENTAG UK & IRELAND

Heatsavr™ vloeibare zwembadbescherming

Brenntag UK & Ireland commercialiseert de vloeibare zwembadbescherming, Heatsavr™. Deze innoverende vloeistof voor het zwembad is milieuvriendelijk, wat een aanzienlijke besparing van water en energie oplevert. Brenntag UK & Ireland is momenteel op zoek naar nieuwe distributeurs voor Heatsavr™ en Ecosavr™ in Europa en in het bijzonder voor Frankrijk, Duitsland en Italië. Verdelers krijgen aantrekkelijke kortingen, verkoopmateriaal, technisch advies en ondersteuning.

Protection liquide pour piscine Heatsavr™

Brenntag UK & Ireland commercialise la protection liquide pour piscine Heatsavr™, un liquide pour la piscine innovant et respectueux de l'environnement, permettant de considérables économies en eau et en énergie. Brenntag UK & Ireland recherche actuellement de nouveaux distributeurs pour Heatsavr™ et Ecosavr™ à travers l'Europe et spécialement en France, Allemagne et Italie. Des remises intéressantes sont offertes aux distributeurs, ainsi que du matériel d'aide à la vente, le conseil technique et le support.

enquiry@brenntag.co.uk / www.brenntag.co.uk



LUXE POOLS MARINE Inox zwembaden en spa's

MARINE Inox zwembaden worden geproduceerd van 'AISI 316L' roestvrijstalen panelen op een carbon stalen kader. Inox zwembaden kunnen op maat ontworpen worden voor elke klant. We kunnen hierin zitbanken, spa's, whirlpool-elementen, jet streams en verlichtingsoplossingen integreren. Een MARINE Inox zwembad kan bovengronds, op het dak van een gebouw of in een bergachtig gebied geplaatst worden. Het zwembadframe omkadert de panelen en het water, zodanig dat er geen

bijzondere betoninstallatie nodig is rond het zwembad. Dit bespaart tijd en uiteraard ook geld voor onze klanten. LUXE POOLS levert overal binnen Europa.

Piscines et spas MARINE Inox

Les piscines MARINE Inox sont fabriquées à partir de panneaux d'acier inoxydable AISI 316L montés sur un châssis en acier carbone. Nous proposons des piscines en acier inoxydable sur mesure selon les exigences du client. Des coins détente, spas, installations pour bain à remous et solutions d'éclairage sont également disponibles. Les piscines MARINE Inox peuvent être installées hors-sol ou enterrées, sur une terrasse ou en zone de montagne. Les panneaux et l'eau sont soutenus par le châssis lui-même, et donc aucune construction en béton n'est requise autour de la piscine, permettant ainsi à nos clients d'économiser du temps et bien entendu de l'argent. Les piscines sont livrées partout sur le territoire européen par LUXE POOLS. info@lux-pools.com / www.marine-inox.com



ISA Innovative Solutions Atelier : controlesystemen voor zwembaden

ISA is gespecialiseerd in het ontwerpen en fabriceren van intelligente systemen. De LVLØ producten zijn combineerbaar met alle zwembaden. Het LVLØ systeem bedient alle zwembadapparatuur en is gemakkelijk aan te sluiten dankzij zijn ingebouwde schakelkast. Op die manier kan men snel elk probleem dat zich voordoet aan de apparatuur herkennen. Het systeem kan meerdere zwembaden (uitgerust met LVLØ) op afstand bedienen met

een smartphone app, waarbij de profielen opgeslagen worden. LVLØ ondersteunt het Konnex (KNX) communicatieprotocol van intelligente woningen.

Innovative Solutions Atelier : Contrôleurs de piscine

Spécialisée dans la création de systèmes intelligents, ISA conçoit et fabrique les produits LVLØ, compatibles avec toutes les piscines. Le système LVLØ contrôle tous les équipements de la piscine et s'y raccorde facilement grâce à son armoire électrique intégrée. Il permet aux professionnels d'identifier rapidement tout problème sur les équipements. Il peut aussi gérer à distance depuis une appli Smartphone un parc de piscines (équipées du LVLØ) avec des profils mémorisés. LVLØ prend en charge le protocole de communication Konnex (KNX) des habitations intelligentes.

isa@isaccontrol.com, sales@isaccontrol.com / www.isaccontrol.com, www.lvlo.eu



TECLUMEN Betrouwbare kwaliteit led-verlichting voor zwembaden

Teclumen maakt al meer dan 30 jaar deel uit van de professionele verlichtingsindustrie. Wij verdelen een breed scala van zwembadverlichting op basis van led-technologie. Er zijn twee soorten verlichting: lampen met een vaste kleur (wit of blauw) en lampen met veranderende kleuren met RGB-systeem (regelbaar via afstandsbediening of DMX) dat gemakkelijk kan worden gebruikt om visuele effecten te creëren en om met kleuren

te spelen in het zwembad. Wij bieden u alle sales tools voor verkoopondersteuning. Onze kracht zit in de combinatie van onze jarenlange ervaring in de verlichtingssector en onze uitgebreide kennis van materialen, productieprocessen en producten zelf.

Éclairages à DEL de qualité fiable pour piscines

Teclumen exerce son activité dans le secteur de l'éclairage professionnel depuis plus de 30 ans. Nous offrons une large gamme d'éclairages pour piscines basée sur la technologie DEL. Les lampes sont de deux types : à couleur fixe (blanc ou bleu) ou changeante avec système RVB (contrôlable via télécommande ou DMX) facile à utiliser, pour créer des effets scénographiques et des jeux de lumière dans la piscine.

Nous vous fournissons tous les outils commerciaux et d'aide à la vente. Notre force est assurée par une longue expérience dans le secteur de l'éclairage et une connaissance exhaustive des matériaux, des processus de fabrication et des produits eux-mêmes. sales@teclumen.it / www.teclumen.it



liners and covers
at the service of swimming pool

Manufacture and delivery in just
two weeks all year
www.linov.pt

TER VOORBEREIDING OP UW VOLGENDE BEURZEN

U vindt hieronder een overzicht van de beurzen voor het jaar 2016. Zoals elk jaar houden we u op de hoogte van nieuwe producten en informatie die we zullen verspreiden op www.eurospapoolnews.com en in onze nieuwsbrieven. Mis uw kans niet om in onze magazines te staan. Onze magazines worden gratis uitgedeeld aan de inkom van alle genoemde beurzen en zijn uitstekende publiciteitsmedia. Om te verschijnen in de volgende edities, neem contact op met contact@eurospapoolnews.com.



Scan mij

PRÉPAREZ VOS PROCHAINS SALONS

Vous trouverez ci-dessous les prochains salons annoncés pour l'année 2016. Nous ne manquerons pas de vous ramener, comme chaque année, de nombreuses informations et de nouveaux produits que nous diffuserons sur www.eurospapoolnews.com et dans nos newsletters. Ne manquez pas de communiquer dans ces journaux distribués gratuitement à l'entrée de tous ces salons. Ce sont d'excellents supports publicitaires. Pour paraître dans ces prochaines éditions : contact@eurospapoolnews.com.

11de Pool & Water Technology Beurs in Egypte

De Aquatherm Egypt Pool beurs vindt plaats van 24 tot 26 maart 2016 in het International Convention Centre (CICC) in Cairo, in Nasr City. De beurs verwacht zo'n 100 standhouders en 10 000 bezoekers vanuit Egypte, het Midden-Oosten en Afrika, in het bijzonder van Libië en Soedan.



La 11^e exposition Egypt Pool & Water Technology

L'exposition aquatherm Egypt Pool aura lieu du 24 au 26 mars 2016 au Centre de Convention internationale du Caire (CICC), à Nasr City. L'exposition compte attirer environ 100 exposants et 10 000 visiteurs de l'Égypte, du Moyen-Orient et d'Afrique, en particulier en provenance de Libye et du Soudan.

info@aquathermeg.com / www.aquathermeg.com

POOL EXPO 2016 in Istanbul

POOL EXPO 2016 zal plaatsvinden in het Istanbul Expo Center van 4 tot 7 mei 2016 en wordt georganiseerd door de Hannover Messe Sodeks Fuarcilik A.Ş. Het evenement zal 55 exposanten samenbrengen uit diverse sectoren aangaande zwembaden, spa's, accessoires en sauna –apparatuur op een totale standruimte van 2.769m².

Zwembaden, Sauna's, Stoombaden, Filtratiesystemen, Coating Materiaal voor Zwembaden, Leidingen en Hulpstukken, Mechanische Installatie, Behandeling, Filtratie, Verlichtingssystemen, Afsluitsystemen, Isolatie, Verwarming en ontvochtigingstoestellen, Desinfectie Systemen, Isolatie-apparatuur, Waterapparatuur en Siervijvers zijn de belangrijkste productcategorieën van de Pool Expo 2016.

Pool Expo 2016 is een belangrijk platform voor exposanten die nieuwe zakelijke connecties willen leggen via de expo die zowel nationale als internationale publiciteit verzorgt.

De expo wordt gelijktijdig georganiseerd met ISK-SODEX 2016 (Internationale HVAC, Koeling, Pompen, Kleppen, Fittingen, Waterbehandeling en Isolatie Expo).

De bezoekers kunnen kennismaken met technologische ontwikkelingen en toepassingsoplossingen in de sector. En dit via de meest betrouwbare bronnen door middel van seminars en technische presentaties die georganiseerd worden door academische instellingen.

POOL EXPO 2016 à Istanbul

La tenue du salon POOL EXPO 2016, au Centre des Expositions d'Istanbul, du 4 au 7 mai 2016, est annoncée. Organisé par Hannover Messe Sodeks Fuarcilik A.Ş. l'événement réunira 55 exposants des secteurs Piscine, Spa, Equipements et Accessoires Sauna, sur une surface d'exposition de 2 769 m².

Piscines, saunas, bains de vapeur, systèmes de filtration, matériaux de revêtement pour piscines, tuyauteries et accessoires, installations mécaniques, systèmes de traitement, de filtration, d'éclairage,

et de sécurité pour piscine, isolation, équipements de chauffage et de déshumidification, systèmes de désinfection, équipements d'isolation et de l'eau, et bassins ornementaux, sont les principaux groupes de produits que l'on trouvera sur POOL EXPO 2016.

Ce salon est une plate-forme importante pour les exposants qui veulent créer de nouveaux liens commerciaux grâce à des campagnes publicitaires importantes à la fois nationales et internationales. Le salon est organisé simultanément avec l'expo ISK-SODEX 2016 (Salon international Chauffage Ventilation et Climatisation, la réfrigération, les pompes, valves, raccords, le traitement de l'eau et l'isolation).

Les visiteurs auront l'occasion d'apprendre davantage sur les développements technologiques et les solutions d'application dans ce secteur, auprès des sources les plus fiables, avec des séminaires et des présentations techniques organisés par les institutions d'enseignement.

info@sodex.com.tr / www.sodex.com.tr



Een netwerk van 4 grote internationale beurzen

Met zijn 22 000 spelers en fabrikanten uit de zwembadsector, is Piscine OPEN het grootste wereldwijde netwerk gewijd aan de zwembadmarkt. Piscine OPEN is het resultaat van 4 jaar voorbereiden en samenstellen van de teams van GL events exhibitions, die met name Piscine Global in Lyon organiseren.

Dit netwerk biedt aan zwembad-en spaproductenten de beste ondersteuning zowel in de afzetmarkt Frankrijk, als voor export, wat betreft contacten met professionele afnemers van apparatuur en diensten voor zwembaden en spa's, Piscine OPEN is samengesteld uit 4 internationale beurzen:

Piscine GLOBAL, het meest internationale van de 4, met 100 landen vertegenwoordigd op de beurs in Lyon en een volgende editie van 15 tot 18 november 2016;

Piscine Middle East, voor het Midden-Oosten en Noord-Afrika, binnenkort in Dubai, van 17 tot 19 september 2016 ;

Piscine Asia, voor Zuidoost-Azië, zal plaatsvinden in Singapore op 5 en 6 oktober 2016 en de nieuwe beurs Piscine Brasil, die zal plaatsvinden in Saõ Paulo in 2017.

Het OPEN netwerk biedt aan zijn leden ondersteuning voor de export, door vergaderingen te organiseren en lokale vestigingen voor te stellen. Een logistieke ondersteuning wordt eveneens aangeboden, met een gegroepeerde vracht indien mogelijk, en een gepersonaliseerd standontwerp.

De organisatoren van deze 4 beurzen stellen ook overnachtingsaanbiedingen ter beschikking, die op voorhand bij lokale hotels gereserveerd kunnen worden.

Bovendien worden er tijdens de beurs mogelijkheden gecreëerd om in contact te komen met voorkeursrelaties, enerzijds tussen exposanten tijdens avondenvenementen en anderzijds met de vakpers en plaatselijke instellingen.

Dit netwerk bestaat uit heel wat grote spelers uit de zwembadindustrie, die het als een effectief instrument zien in hun commerciële ontwikkeling op nationaal en internationaal vlak.



Un réseau de 4 salons internationaux d'envergure

Avec 22 000 acteurs et industriels de la piscine visiteurs, Piscine OPEN est le plus grand réseau mondial dédié au marché de la piscine. Il est le fruit de 4 ans de préparation et la création des équipes de GL events exhibitions, organisateurs notamment de Piscine Global à Lyon.

Ce réseau fournit aux industriels de la piscine et du spa, le meilleur service de débouchés pour la France et l'export, auprès des professionnels acheteurs d'équipements et services pour piscines et spas. Il est constitué de 4 salons internationaux : Piscine GLOBAL, le plus international des 4, avec 100 pays représentés sur le salon à Lyon et une prochaine édition du 15 au 18 novembre 2016 ; Piscine Middle East, pour la région du Moyen Orient et de l'Afrique du Nord, prochainement à Dubai, du 17 au 19 septembre 2016 ; Piscine Asia, pour la région Asie du Sud Est, qui se tiendra à Singapour les 5 et 6 octobre 2016 et le tout nouveau Piscine Brasil, qui se tiendra à

Saõ Paulo en 2017.

Le réseau OPEN offre aux participants une assistance à l'export, par le biais de rendez-vous d'affaires organisés et d'une présentation des implantations locales. Une assistance logistique est également proposée, avec un fret groupé quand cela est possible, ainsi qu'un aménagement de stand personnalisé. Les organisateurs de ces 4 salons mettent aussi à disposition des professionnels des offres préférentielles, avec pré-réservation pour les hôtels locaux. Par ailleurs, des actions de mises en relation privilégiées, d'une part entre exposants lors des soirées, et d'autre part, avec la presse spécialisée et les institutionnels locaux, sont organisées tout au long des salons. Ce réseau est plébiscité par nombre d'acteurs majeurs de l'industrie de la piscine, qui y voient un instrument efficace dans leur développement commercial national et international.

exhibitorpiscine@gl-events.com / www.piscine-expo.com

SPLASH! 2016 verhuist naar het Gold Coast Convention Centre

De Australische pool & spa vakbeurs keert terug naar het Gold Coast Centre op 17 en 18 augustus 2016. Na een decennium in het Jupiters Casino, zal SPLASH! nu plaatsvinden in het nabijgelegen Gold Coast Convention Centre. Gelijktijdig zal daar ook de International Swim Disability Conference gehouden worden, georganiseerd door Swim Australia.

Behalve de gratis expo met meer dan 100 standhouders, zal de vakbeurs een uitgebreid opleidingsprogramma aanbieden waardoor zwembadbouwers, detailhandelaars en eenieder uit de zwembadindustrie zich verder kan professionaliseren. De expo trekt meer dan 2,000 bezoekers aan uit Australië, Nieuw-Zeeland en Zuidoost-Azië en is hiermee in tien jaar tijd uitgegroeid tot een van de belangrijkste ontmoetingsplaatsen voor zwembadbouwers, aannemers, retailers, fabrikanten, architecten en landschapsdeskundigen. Het educatieve programma omvat vele belangrijke onderwerpen uit de poolindustrie. Internationale en lokale sprekers zullen het onder meer hebben over waterchemie, nieuwe industriële standaarden, marketing en e-commerce voor eigenaars van zwembadwinkels.

SPLASH! 2016 déménage au Centre des Congrès de la Gold Coast

Le salon professionnel Australasien dédié à la piscine et au spa sera de retour sur la 'Gold Coast', du 17 au 18 août 2016. Après une décennie passée au Jupiters, SPLASH! s'installe de l'autre côté de la rue, au Centre des Congrès de la Gold Coast. Il partagera les locaux avec la Conférence internationale 'Swim Disability' (Conférence internationale sur la natation pour les personnes handicapées), organisée par Swim Australia. Outre l'exposition gratuite réunissant plus de 100 exposants, le salon présentera un programme pédagogique complet sur le développement professionnel des pisciniers, détaillants et toute personne travaillant dans l'industrie de la piscine. L'exposition attire plus de 2000 participants en provenance d'Australie, Nouvelle-Zélande et Asie du Sud-Est, et est devenue, lors de sa 10^e année, l'un des lieux de rendez-vous incontournables pour les constructeurs de piscines, entrepreneurs, détaillants, fabricants, architectes et paysagistes. Le programme pédagogique abordera un grand nombre de difficultés majeures rencontrées dans l'industrie de la piscine. Des conférenciers internationaux et locaux traiteront des sujets tels que, la chimie de l'eau, les nouvelles normes de l'industrie, ainsi que le marketing et l'e-commerce pour les propriétaires de magasins de piscine.

melanie@intermedia.com.au / www.splashexpo.com.au



Interbad: een baken van saunacultuur

Sinds zijn première in 1996 is interbad in Stuttgart uitgegroeid tot de handelsbeurs met het grootste aanbod aan saunas ter wereld. Van 27 tot 30 september 2016 zullen bestaande en nieuwe partners aan de 50ste editie deelnemen – nieuwkomers zijn onder meer Bundesfachverband Saunabau, Infrarot-und Dampfbad e.V. (BSB) en de federale associatie van Saunabouwers.

Naast gezondheidsaspecten, is het duidelijk dat het concept van wellness een belangrijke reden geworden is voor een bezoek aan een sauna – voor veel saunabezoekers vormen ontspanning en recreatie de belangrijkste motivatie, legt Rolf-Andreas Pieper uit, Managing Director van de Duitse saunavereniging. Hij voegt daaraan toe: "Hier wordt getoond dat saunas hun plaats verworven hebben als onderdeel van ons leven en onze cultuur."

De cijfers spreken voor zich: in Duitsland zijn er 2,150 gemeenschappelijke en commerciële saunas. Daarnaast zijn er zo'n 5,600 saunas in hotels en nog eens 3,400 in sportcentra. Met een totaal van meer dan 10,000 publieke mogelijkheden om te baden, biedt dit wereldwijd een uniek aanbod", benadrukt Pieper. Toch maakt bijna de helft van alle saunabezoekers gebruik van privé-faciliteiten, en die trend neemt toe. Pieper: "De installatie van een privé-sauna is financieel absoluut haalbaar. Door de lage rente is er een toename merkbaar op dit vlak."

Naast interbad vindt gelijktijdig het Congres voor Pool and Bath Technology plaats. De Saunavereniging zal hieraan met verschillende thema's deelnemen. Het bijzondere aan deze handelsbeurs is dat men informatie krijgt en deze onmiddellijk kan bekijken.

BSB Managing Director Axel Diedenhofen zei het op een gelijkaardige manier: "Een meerderheid van de standhoudende fabrikanten stelt zijn producten voor op interbad. Onze leden hopen dat de

info@messe-stuttgart.de / www.interbad.de

toegenomen beursaanwezigheid in Stuttgart tot een grotere interesse voor innovatieve en aantrekkelijke producten uit de sector zal leiden. En dit bij bezoekers uit Duitsland en het buitenland."

Interbad : phare de la culture des saunas

Depuis sa première édition en 1966, le salon interbad de Stuttgart est devenu le salon professionnel proposant la plus grande offre de saunas au monde. Du 27 au 30 septembre 2016, anciens et nouveaux partenaires de l'évènement assisteront à son 50^e anniversaire – parmi lesquels pour la première fois le Syndicat professionnel fédéral de la construction de saunas, cabines infrarouge et bains de vapeur (BSB).

En marge des aspects de santé, le concept de wellness motive de plus en plus les amateurs de saunas, explique Rolf-Andreas Pieper, Président de l'Association Allemande du Sauna. Il ajoute : « Ici se démontre le fait que la sauna fait partie de notre culture. »

En Allemagne, 2 150 saunas publics sont exploités par des entreprises privées ou par les services municipaux. S'ajoutent environ 5 600 saunas d'hôtels et 3 400 dans les centres de fitness. Plus de 10 000 saunas au total sont ouverts au public, une offre « unique au monde ».

Près de la moitié des amateurs utilisent des saunas privés, une tendance en hausse, notamment grâce aux taux d'intérêt très bas qui favorisent cette installation.

En parallèle d'interbad, se tiendra le Congrès sur la technique des bains, auquel l'Association du Sauna participera. La combinaison de la vulgarisation scientifique et du contact avec l'objet contribue à l'attraction de ce salon.

Axel Diedenhofen, président du BSB, déclare : « La majorité des fabricants qui exposent leurs produits sur un salon le font à interbad. Nos membres s'attendent à ce que la forte présence à Stuttgart attire encore davantage l'intérêt de visiteurs d'Allemagne et de l'étranger pour les produits innovants du secteur. »



HOT TUB LIVING EXPO 2016

Le salon UK Pool & Spa Expo a été rebaptisé « Hot Tub Living Expo » en 2016 et aura lieu les 24 et 25 octobre. Chaque année, les retours d'information ont toujours indiqué que la qualité des visiteurs avait été remarquable. Au cours des trois dernières années, il est devenu clair que les entreprises Spa et Bains à remous représentaient le pourcentage le plus important de la demande d'espaces d'exposition.



Et même si les visiteurs viennent pour les bains à remous, ils restent pour voir les équipements auxiliaires : saunas, hammams et même piscines, ce qui représente la partie « vivante » de l'expo.

La croissance du marché du bain à remous est suivie de près par le marché des accessoires : traitements de l'eau, pompes, accessoires, meubles de jardin, gazébos et toute entreprise qui propose des équipements d'extérieur, tels que saunas, hammams, piscines, carreaux et céramiques, qui font partie de cette catégorie. L'expo restera ouverte à tous sans frais d'entrée. Le salon Hot Tub Living Expo ne sera pas seulement un salon pour le public, mais aussi une explosion de démonstrations en direct pendant 2 jours, de séances de formations spécialisées et de présentations de nouveaux produits. L'équipe de New Events Ltd s'efforce d'être à l'écoute de ses clients et continuera à le faire, afin de créer des offres qui correspondent le mieux à leurs intérêts. Revenant à la NEC, l'adresse de choix pour les expositions internationales au Royaume-Uni, l'expo se déroulera le lundi 24 et le mardi 25 octobre 2016.

lauren@neweventsltd.com / www.hottublivingexpo.com

De 27^e editie van de Piscine Global beurs in het teken van kwaliteit en klantvriendelijkheid!

Piscine Global viert zijn 35 jaar. De wereldwijd grootste beurs van zwembad en spa heeft officieel zijn volgende editie aangekondigd, op 25 juni 2015, tijdens een gala-avond en deelde tegelijk mee dat ze haar samenwerking met de Federation of Pool Professionals France (FPP) vernieuwt. Ongeveer honderd Franse spelers uit de sector waren uitgenodigd op het feest dat plaatsvond rondom een zwembad!

De feestelijkheden omvatten een videoverslag van de editie 2014, een presentatie van de editie 2016 en de officiële ceremonie voor de ondertekening van de nieuwe partnershipovereenkomst met de FPP (voor de 6 komende jaren). Met bijna 600 exposanten en 18 000 bezoekers wordt Piscine Global door de professionals uit de sector beschouwd als de grootste bijeenkomst wereldwijd op het gebied van zwembad en spa.

Tijdens deze presentatie benadrukte Noémi PETIT, directeur van de beurs, de gerichtheid op kwaliteit van alle spelers uit de industrie, of ze nu exposant of bezoeker zijn : aandacht voor innovaties (Top 100, Pool Eco Attitude), Business Speed meetings, opleidingen en hands on tests (Water Tests), wedstrijden en competities om uitzonderlijke professionals te belonen (Showroom Academy, Pool Vision). Omdat de organisatoren van Piscine Global het onthaal en de toegankelijkheid van de beurs zeer belangrijk vinden, hebben ze een hospitality service ontwikkeld, die bij de volgende editie zal worden geïntroduceerd. Deze service is bedoeld om de exposanten en bezoekers voor te bereiden op hun verblijf in Lyon. "Innovatie, vriendelijkheid en business zijn de sleutelwoorden van deze editie 2016 !

Noteer alvast de data van de beurs in uw agenda: van 15 tot 18 november 2016 in Lyon – EUREXPO !



La 27^e édition du salon Piscine Global sous le signe de la qualité et de la convivialité

Piscine Global fête ses 35 ans. Le salon mondial leader dans les secteurs Piscine et Spa a officiellement lancé sa prochaine édition le 25 juin dernier lors d'une soirée de gala, profitant de l'opportunité pour annoncer la reconduction de son partenariat avec la FPP.

Une centaine d'acteurs français de cette industrie étaient conviés à la fête, qui s'est tenue autour d'une piscine !

Les festivités comprenaient un bilan en vidéo de l'édition 2014, une présentation de l'édition 2016 et la cérémonie officielle de signature de la nouvelle convention de partenariat avec la FPP (pour les 6 prochaines années). Avec près de 600 exposants et 18 000 visiteurs, Piscine Global est considéré par les acteurs de la filière comme le plus grand rassemblement mondial de la profession.

Au cours de cette présentation, Noémi PETIT, Directrice du salon, a insisté sur la stratégie de qualité proposée aux acteurs de la filière, qu'ils soient exposants ou visiteurs : mise en avant des nouveautés (Top 100, Pool Eco Attitude), rendez-vous d'affaires (Speed meetings), formation et essais en situation réelle (Piscine Water Tests), concours et compétitions pour valoriser les professionnels (Showroom Academy, Pool Vision). L'importance de l'accueil et de l'accessibilité du salon a conduit les organisateurs à créer un service hospitalité, qui sera mis en place cette année, afin d'aider exposants et visiteurs à préparer leur venue et à organiser leur séjour à Lyon. « Innovation, convivialité et business » seront les maîtres-mots de cette édition 2016 ! Notez sur vos agendas les dates du salon : du 15 au 18 novembre 2016, à Lyon - EUREXPO !

exhibitorpiscine@gl-events.com / www.piscine-expo.com

Introductie Hot Tub Living Expo 2016

De UK Pool & Spa Expo krijgt in 2016 de nieuwe naam "Hot Tub Living Expo" en zal plaatsvinden op 24 & 25 oktober.

Elk jaar werd van de expo gezegd dat de kwaliteit van de bezoekers hoog lag. Het was duidelijk dat de afgelopen drie jaar de spa en hot tub bedrijven een groter percentage van de exporuimte voor hun rekening namen. Wanneer bezoekers voor hot tubs komen, zijn ze ook geïnteresseerd in de toebehoren, saunas, stoombaden en uiteraard ook in de zwembadbedrijven die het 'living' gedeelte van de beurs vertegenwoordigen.

Samen met de opkomst van de hot tub markt, kende ook de toebehorenmarkt een stijging. Waterbehandeling, pompen, accessoires, tuinmeubels en tuinhuisjes en alle andere bedrijven die outdoor living aanbieden, zoals saunas, stoomcabines, zwembaden, tegels en keramiek vallen onder deze categorie.

De beurs zal zonder inkom voor iedereen toegankelijk zijn. De Hot Tub Living Expo zal voor de bezoekers niet alleen een beurs zijn, maar ook 2 dagen vol met live demo's, gespecialiseerde opleidingen en een nieuwe product-display.

Het New Events Ltd team heeft er steeds naar gestreefd om te luisteren naar zijn klanten en hun wensen zo goed mogelijk te vervullen. En dit zal het ook in de toekomst blijven doen.

De beurs keert terug naar de NEC, de grootste exporuimte in de UK voor internationale events en zal plaatsvinden gedurende 2 dagen, op maandag 24 en dinsdag 25 oktober 2016.

Le JUSTE LIEN N°2 Special Benelux 2016
EUROSPAPOLNEWS.COM

Édité par I.M.C. (International Media Communication)
264, av Janvier Passero - F-06210 Mandelieu
Tél. +33 (0)492 194 160 / Fax. +33 (0)493 681 707

contact@eurospapoolnews.com / www.eurospapoolnews.com

SAS au capital de 152 449 Euros - RCS Cannes B 414 683 953 00031 - APE 5814 Z - TVA FR02414683953

Directeur de la publication : Vanina Biagini - Directeur administratif : Denise Biagini
Assistante de direction : Karine Astorg - Rédaction : Bénédicte Béguin - Sabine Janssens
Publicité : Emmanuelle Fardin - Michele Ravizza - Katrien Willemse - Nicolas Biagini
Traduction : Sabine Janssens - Solten - Avril Bayer - Correspondants : Marie Koubova (Czech Republic) - Rossana Prola (Italy) - Infographiste : Laura Perinotto - Imprimé en République Tchèque

© 2016 IMC Tous droits réservés. Reproduction interdite.
Les produits, performances et caractéristiques évoqués dans les articles sont communiqués par les fabricants et ne sauraient en aucun cas engager la responsabilité de la rédaction.





**New dates!
New venue!**

THE LEADING SWIMMING POOL & SPA EVENT



SEPTEMBER 17-19, 2016
DUBAI WORLD TRADE CENTER
DUBAI - UNITED ARAB EMIRATES
www.piscine-middleeast.com

CONTACT | Alexandra MONCORGE | alexandra.moncorge@gl-events.com | +33 (0)4 78 176 301



THE WORLD POOL AND SPA INDUSTRY SHOW

15-18 NOVEMBER 2016
EUREXPO LYON - FRANCE
THE SWIMMING POOL VENUE



16 771* VISITORS **559** EXHIBITORS **+1 000** BRANDS **100** NEW PRODUCTS

CONTACT: Alexandra MONCORGE | alexandra.moncorge@gl-events.com | +33 (0)4 78 176 301

* Excluding swimming pool industry manufacturers and suppliers

Piscine OPEN Overseas Pool Export Network

- Piscine Middle East** 17 - 19 September 2016
Dubai, UNITED ARAB EMIRATES
- Piscine ASIA** 5 - 6 October 2016
SINGAPORE
- Piscine GLOBAL** 15 - 18 November 2016
Lyon, FRANCE
- Piscine Brasil** 2017
Sao Paulo, BRAZIL

Piscine OPEN:
Choose your destination!
Contact: alexandra.moncorge@gl-events.com

Messe Stuttgart
Au centre du marché

interbad

27 - 30 septembre 2016 / Messe Stuttgart

inspiring elements

50 ans
interbad



Visions pour mondes aquatiques

Laissez-vous inspirer !
Que vous soyez planificateur, exploitant de piscine ou hôtelier, venez découvrir avec tous vos sens les nouvelles tendances en matière de piscines, saunas et spa pour vos groupes cibles. Nous vous attendons à interbad !

www.interbad.de